

Vichy: guide. 1924
Vichy: plan: 1924

V109/10.2
VIC

AGENCE

Fondée en 1890

Téléphone 0-24

NOUVELLE

5, Rue de Paris

H. BOILEAU

Propriétaire

ACHAT - VENTE - LOCATION

Agence de Confiance

GRANDE

BLANCHISSERIE AMÉRICAINE

15, Rue du 11-Novembre VICHY

H. Boileau

PROPRIÉTAIRE

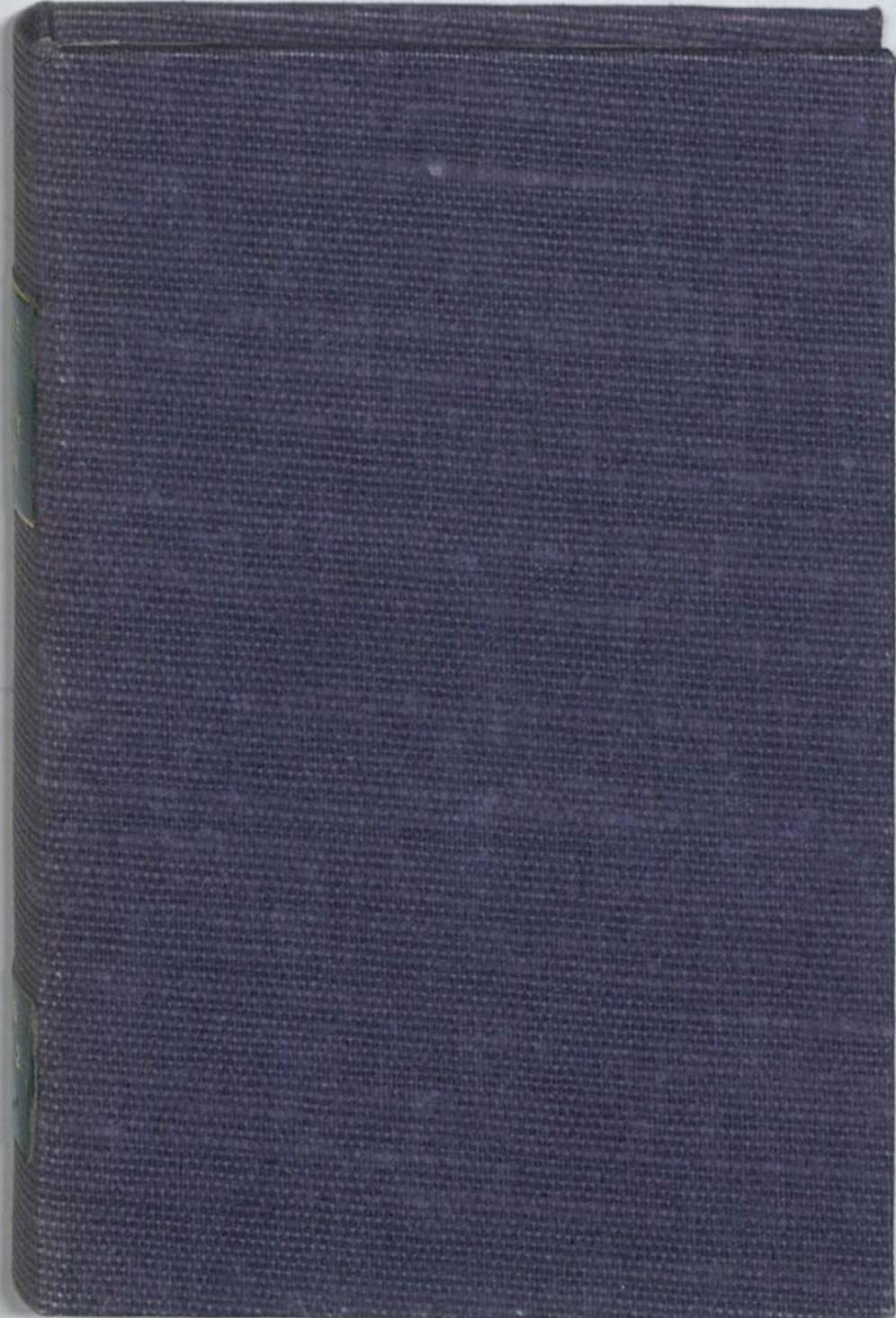
*Spécialité de Glaçage américain. Faux-Cols, Manchettes,
Plastrons, Chemises et de Linge fin*

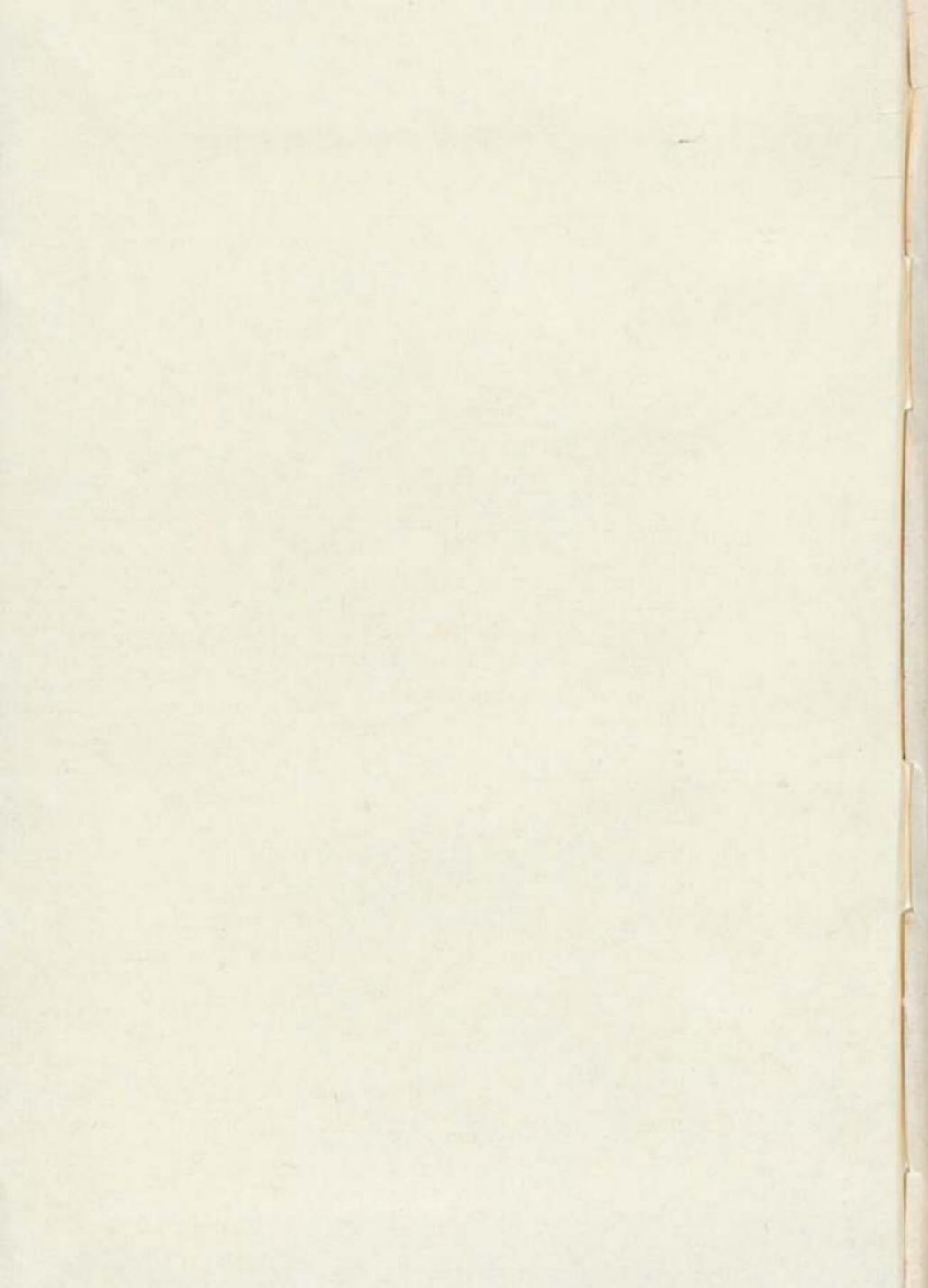
BUREAU : Agence Nouvelle

Téléphone 6-89

5, Rue de Paris

R. C. Cusset 1919





PUBLICATION ÉDITEE A VICHY, MISE A JOUR CHAQUE ANNÉE

Contient tous les renseignements utiles
aux BUVEURS et aux TOURISTES

VICHY
ET SES ENVIRONS

GUIDE-POCHE
ILLUSTRÉ

Un Plan de Vichy
Une Carte des Environs

GUIDE-POCHE AUTOMOBILE
MAGNIFIQUE CARTE EN RELIEF DE LA RÉGION
Indiquant les Excursions les plus intéressantes

PRIX : 2 fr. 50

AVIS IMPORTANT

En présence des nombreuses fraudes et substitutions auxquelles se livrent certains commerçants qui, lorsqu'ils leur demande de l'Eau de Vichy, cherchent à écouler un eau étrangère sous une étiquette à peu près semblable.

Le public est prévenu que toutes les bouteilles puisées aux sources de la Compagnie Fermière, avec toutes les précautions exigées par l'Académie de Médecine et sous le **Contrôle d'un Agent de l'Etat**, portent sur le goulot de la bouteille le disque bleu : **VICHY-ETAT**, qui garantit l'authenticité.

Préciser le nom de la Source :

VICHY-CÉLESTINS
VICHY-HOPITAL
VICHY-GRANDE-GRILLE

PASTILLES VICHY-ÉTAT

Boîtes : 9 fr., 4 fr. et 2 fr. — Pochettes : 1 fr.

*Exiger les boîtes scellées et portant la marque
de la Compagnie Fermière*

COMPRIMÉS DE VICHY-ÉTAT

**Contenant tous les principes chimiques
des Eaux de Vichy**

19 Comprimés pour faire un litre d'eau

Le Flacon de **100** Comprimés : **4 fr. 80**

SELS VICHY-ÉTAT

*Qui lessivent les Reins, l'Estomac et l'Intestin, dissolvent
et éliminent l'acide urique*

50 paquets, **10.80** — 25 paquets, **5.75** — 12 paquets, **3.20**

R. G. Paris 30,051

Vichy: guide. 1924
Vichy: plan: 1924

V109/10.2
VIC

AGENCE

Fondée en 1890

Téléphone 0-24

NOUVELLE

5, Rue de Paris

H. BOILEAU

Propriétaire

ACHAT - VENTE - LOCATION

Agence de Confiance

GRANDE

BLANCHISSERIE AMÉRICAINE

15, Rue du 11-Novembre VICHY

H. Boileau

PROPRIÉTAIRE

*Spécialité de Glaçage américain. Faux-Cols, Manchettes,
Plastrons, Chemises et de Linge fin*

BUREAU : Agence Nouvelle

Téléphone 6-89

5, Rue de Paris

R. C. Cusset 1919

AGENCE BOUCULAT

VICHY, 10, Rue Burnol R. C. Cusset 1653

Maison fondée en 1875

VENTES, ACHATS & LOCATIONS

d'Hôtels, Villas, Maisons, Emplacements et Propriétés de toute nature

VENTES ET ACHATS DE FONDS DE COMMERCE

Gérances d'Immeubles — Prêts Hypothécaires

GRAND CHOIX DE VILLAS ET APPARTEMENTS MEUBLÉS

à louer à la journée, au mois ou par saison

Adresse Télégraphique : AGENCE BOUCULAT, VICHY

Téléphone 1-70

RENSEIGNEMENTS ENTIÈREMENT GRATUITS

AGENCE CHARTIER

VICHY, 19, Avenue de la Gare, VICHY

Téléphone 5-38 Adresse Télégr. : Agence Chartier, Vichy R. C. Cusset 947

VENTES - ACHATS - LOCATIONS

d'Hôtels, Immeubles, Châteaux, Propriétés rurales, Fonds de Commerce, Terrains à bâtir, Magasins.

Villas et Appartements Meublés pour Familles

RENSEIGNEMENTS GRATUITS

Curiosités - Antiquités - Objets d'Art

MEUBLES, TABLEAUX, GRAVURES

ARGENTERIE ET BIJOUX ANCIENS

M^{ME} ARMAN-DEMEYER

VICHY, 8, Rue du Casino

Derrière le Grand Casino

L'Hiver à Nice

2, Rue Croix-de-Marbre

et 10, Rue Croix-de-Marbre

*(Près du jardin Albert 1^{er})**(Près de la Rue Masséna)*

R. C. Cusset n° 2.410

Antiquités, Curiosités

OBJETS D'ART
TAPISSERIES**PERROT - LAMOUREUX**

Rue du Président-Wilson

*Ancienne Rue Cunin-Gridaine*Angle de la Rue Burnol, au 1^{er} étage et 4, Rue Burnol**VICHY**

Tout amateur de passage à Vichy doit une visite à ces Magasins, qui offrent l'attrait et l'intérêt d'un véritable Musée.

Maison de Confiance

R. C. Cusset 2.261

ARMES MUNITIONS

C. SERVIANT

ARMURIER

5, Rue de Banville

*Près le Casino et la
Source de l'Hôpital*

VICHY

Seul Dépôt régional des
Grandes Marques

Darne & Verney-Carron

Armes de tous Systèmes
Carabines, Revolvers, Canes fusils
Pistolets automatiques

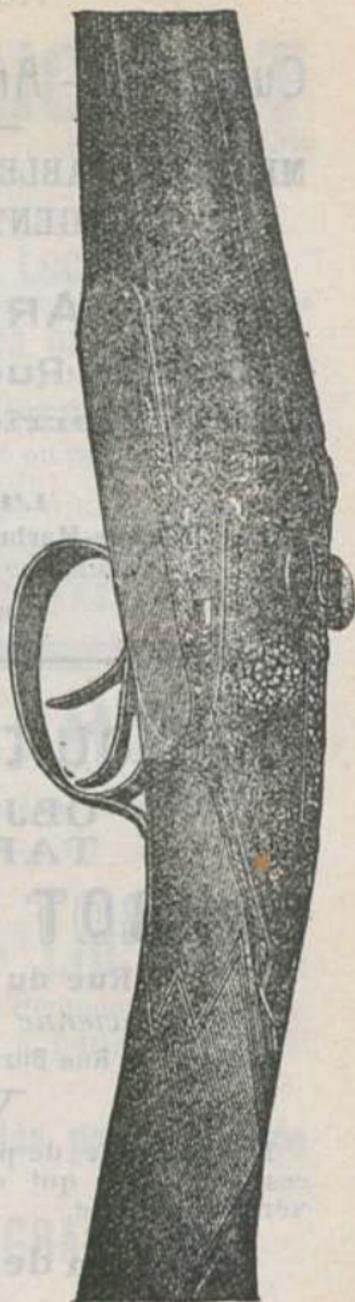
SPÉCIALITÉ DE CARTOUCHES
chargées de précision

*Maison de Confiance
ouverte toute l'année*

**STAND D'ESSAI
PRIX RÉDUITS**

RÉPARATIONS

Tarifs sur demande



Banque Nationale de Crédit

Société anonyme Capital: 250 millions
entièrement versés

Siège Social à PARIS, 16, B^d des Italiens

R. C. Seine 30.752

AGENCE DE VICHY

10, Rue Georges-Clemenceau et Place St-Louis

TÉLÉPHONE : 3-02

Toutes opérations

Banque et Bourse

En France et à l'Étranger

LETTRES DE CRÉDIT

CHANGE DE MONNAIES

INTERPRÈTES

BANQUE PRIVÉE

Industrielle — Commerciale — Coloniale

LYON -- MARSEILLE

SOCIÉTÉ ANONYME :: CAPITAL : 75 Millions

Siège social : LYON — *Siège administratif* : PARIS

AGENCE DE VICHY

7, rue Georges-Clemenceau

R. O. Lyon B. 1420

————— TÉLÉPHONE : 0-41 —————

Achat de Monnaies et Billets étrangers

**Paiement de Lettres de Crédit
et Billets circulaires**

Ordres de Bourse
sur toutes les places de France et de l'Étranger

Paiement de tous Coupons
Encaissement et Escompte
d'effets de Commerce

Dépôts de Fonds
avec intérêts remboursables à vue

Souscriptions sans frais
à toutes les Emissions

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS

Société Anonyme au Capital de 250.000.000 de francs
entièrement versés

Agence de VICHY

24, Rue Président-Wilson

Escompte et Recouvrements d'Effets de Commerce. — Ouverture de Comptes courants. — Ordres de Bourse. — Paiement de Coupons. — Souscriptions — Versements sur titres. — Délivrance de Lettres de Crédit pour voyages.

LOCATION DE COFFRES-FORTS

Renseignements Economiques sur les marchés extérieurs et Informations sur les débouchés offerts à l'exportation.

CRÉDIT LYONNAIS

Fondé en 1863

SOCIÉTÉ ANONYME, CAPITAL ENTIÈREMENT VERSÉ
250 MILLIONS

AGENCE DE VICHY

Place Victor-Hugo (en face le Parc) Téléph. 0.42

PRINCIPALES OPÉRATIONS DE L'AGENCE

Achat de Monnaies et Billets étrangers

PAIEMENT DE LETTRES DE CRÉDIT & BILLETS CIRCULAIRES

Avances sur Titres — Ordres de Bourse

PAIEMENT DE TOUS COUPONS

Encaissement et Escompte d'Effets de Commerce

DÉPÔTS DE FONDS REMBOURSABLES A VUE
OU A ÉCHÉANCE FIXE

**Emission de Chèques et Lettres de Crédit
sur tous Pays**

ENVOIS DE FONDS PAR POSTE ET PAR TÉLÉGRAPHE

Placement d'Obligations des Chemins de Fer Français

SOUSCRIPTION SANS FRAIS AUX ÉMISSIONS

Garantie contre le Remboursement au pair

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS

Service Spécial de Location de Compartiments de Coffres-Forts
au mois ou à l'année

Salon pour MM. les Etrangers et Baigneurs
avec CAISSE SPECIALE leur permettant de traiter
toutes leurs opérations.

SALLE DE DÉPÊCHES

R. C. Lyon B. 732

BANQUE

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France

SOCIÉTÉ ANONYME

au Capital de 500 MILLIONS de francs

Siège social :

Paris, 29, Boulevard Haussman, 29, PARIS

R. C. Seine 61.462

AGENCE DE VICHY

Place Victor-Hugo — Sur le Parc

BUREAUX PERMANENTS

à CUSSET et à LAPALISSE

**TOUTES LES OPÉRATIONS DE BANQUE, BOURSE
TITRES**

LETTRES DE CRÉDIT

CHANGE DE MONNAIES

COFFRES-FORTS

Interprètes — Salon pour MM. les Etrangers

Adresse Télégraphique : SOGÈNÈRE, Vichy

Téléphone : 0-10

GRANDS MAGASINS
A LA MÉNAGÈRE

35, Rue de Paris

VICHY

MAGASINS LES PLUS VASTES

ET LES MIEUX ASSORTIS DE LA RÉGION

Maison réputée vendant le meilleur marché

Expéditions franco de port et emballage à
partir de **25** francs.

TÉLÉPHONE 2-27

BIJOUX ESPAGNOLS**J. ARIZMENDI**

BIJOUTIER

Ancienne Maison **EGUIAZU** de St-Sébastien*Rue Georges-Clemenceau, 9*

(ANCIENNE RUE DE NIMES)

et 10, Passage Giboin

R. C. Cusset 4.598

VICHY*47 bis, Rue d'Antibes***CANNES**

R. C. 1901

Chez SAPIO

la

“Rose de France”

Porte Bonheur

CORAUX, ÉCAILLE**VICHY** : 3, *Galerie de l'Hôpital.* R. C. Cusset 044**Nice** : 9, *Avenue de la Gare.***MAISON PRINCIPALE ET FABRIQUE**— **NAPLES (Italie)** —

MAISON DE CONFIANCE

ouverte toute l'Année

Bijouterie

Joaillerie

Objets d'Art

E. BÉLOT

DIPLOMÉ

*Breveté de l'Ecole Nationale d'Horlogerie
de Cluses*

Rue Georges-Clemenceau

Ancien 161, rue de Nimes

— En Face l'Eglise Saint-Louis —

VICHY

BIJOUX D'OCCASION

PERLES — PIERRES FINES

ACHAT — VENTE — ÉCHANGE

HORLOGERIE DE PRÉCISION

Longines - Lip - Omega - Zenith - Juvenia

A. MORHAU*Horloger-Bijoutier breveté et médaille*

3, Passage Giboin, 3 (En face Marquise de Sévigné)

ACHAT AU PLUS HAUT COURS DE BIJOUX ET ARGENTERIE

Maison de Confiance

Réparations

R. C. Cassel 1103

Transformations

GRANDS VINS DE CHAMPAGNE

de **SAINT-MARCEAUX** et C^{ie}

(REIMS)

RÉPUTATION MONDIALE

Le Champagne des Connaisseurs

Stock de vins millésimés

Raoul THIELLEY

INSPECTION GÉNÉRALE

VICHY 17, Rue Georges-Clemenceau, 17 **VICHY**

Téléphone 0-01

R. G. Reims 3,177

CHAPELLERIE ÉLÉGANTE

VICHY - 5, Rue Georges-Clemenceau - VICHY
 (Ancien 157, Rue de Nîmes)



POUR ÊTRE BIEN COIFFÉ

Adressez-vous à : **Raphaël BARATHON**

Chapelier-Spécialiste

R.C. Cusset 306

AU FIDÈLE BERGER DE VICHY

Confiserie — Chocolaterie

COUTIÈRE (S) & C^{IE}

SPECIALITÉS DE VICHY



CHOCOLATS DE 1^{er} CHOIX

SUCRE D'ORGE — BONBONS FOURRÉS
FRUITS GLACÉS ET PÂTES DE FRUITS

GRAND CHOIX D'OBJETS D'ART

Expédition toute l'Année pour tous Pays

Rue du PRÉSIDENT-WILSON

(Ancienne Rue Cunin-Gridaine)

SUR LE PARC

Angle de la Rue Sornin — Téléphone : 0-12

LA MAISON n'a pas de SUCCURSALE

R. C. Cusset 856

VICHY-ENVIRONS

AU MARQUIS DE LAFAYETTE

DOILLET FILS, Confiseur

— SUR LE PARC —

A l'Angle du Casino des Fleurs — Téléphone 5-96 R. C. Gussel 481

PÂTE PECTORALE ROCHE

(Déposée)

PÂTES DE FRUITS

DOILETTINES AU CARAMEL

(Spécialité)

CHOCOLATS SURFINS

Spécialité de Bonbons de Vichy

Maison recommandée pour la Finesse et la Qualité de ses Produits

Ouverte toute l'Année

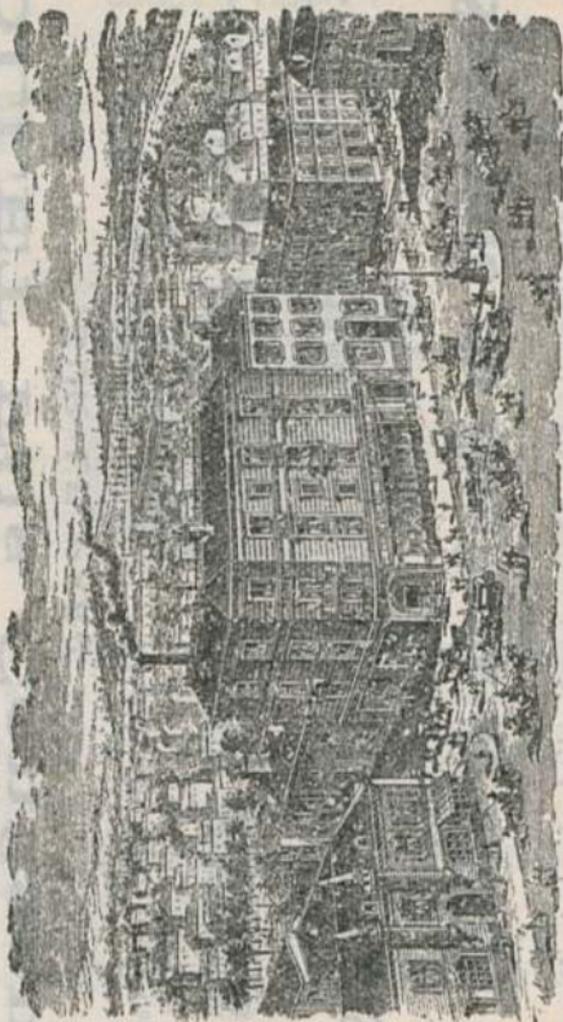
FABRIQUE SPÉCIALE DE

Sucres d'Orge, Pastilles digestives de Vichy, Gommés pectorales, Boules du Paits Chomel, Chocolat en croquettes, Tablettes et Bonbons

GRANDE CONFISERIE HYGIÉNIQUE

DOLLET-RANDIER - Place d'Allier, Vichy (Téléph. 4-91)

La plus importante de Vichy - Produits supérieurs



La Maison se trouve dans le Vieux Vichy, elle n'a pas de succursale sur le Parc
EXPÉDITIONS TOUTE L'ANNÉE POUR LA FRANCE & L'ÉTRANGER
 Souvenirs de Vichy R. C. Cusset 3.892

Délices des Dames, Célestines au Chocolat pralinées, Fruits confits d'Auvergne, Pdtes d'abricots, Pralines aux fruits et Bonbons glacés, etc., etc.

MAISON RECOMMANDÉE

LA CONFISERIE DE VICHY

Fabrique de Confiserie fine

— Spécialité de Pâtes de Fruits d'Auvergne —
et Sucres d'orge de Vichy

M. DÉZORMÉ, FABRICANT
VICHY

10, Rue du Général Galliéni

Gros et Détail — Expéditions pour tous Pays

Succursale : 10, Rue de Sévigné

R. C. Cusset 4.633

TÉLÉPHONE 4-86

CORDONNERIE

DU "HIGH LIFE"

A l'angle de la Rue Georges-Clemenceau
et de la Rue Sornin, à VICHY

TÉLÉPHONE 2-92

R. C. Cusset 284

CHAUSSURES PINET ET UNIC

Premières marques françaises et américaines

Chaussures de Luxe, de Fantaisie, de Travail
Assortiment le plus important du Centre

RÉPARATIONS EN TOUS GENRES

MAISON DE CONFIANCE RECOMMANDÉE

COUTELLERIE

VICHY, Square de l'Hôpital, 19, VICHY

R. C. Cusset 408

Téléphone 5-12

M^{lle} A. DUMAS

Toutes les Meilleures Marques

Coutellerie de Luxe de Nogent
Coutellerie fine de Thiers
Spécialité de Couteaux inoxydables

Articles spéciaux Pour

HOTELS, COIFFEURS, MANUCURES, ETC.

LES MERVEILLES DU FEU

Grès d'Art Méténier
(Souvenir Local)

Exclusivité pour Vichy

M^e GRAND

28, Rue Montaret - VICHY

*Succursale de fabrique recommandable par ses Prix
et la beauté de ses Produits*

Les seuls Souvenirs d'Art vraiment originaux
Une visite à notre magasin s'impose à tout amateur
de Grès flammés

Verres gradués pour les Sources -- Fleurs artificielles

R. C. Cusset 4909

GARAGE PALACE

3.000 mètres couverts

VICHY - 14 à 18, rue Jean-Jaurès - VICHY
Téléphone 100

GARAGE POUR 200 VOITURES
♦♦ BOXES ♦♦ POSTES DE LAVAGE ♦♦
AIR COMPRIMÉ ♦♦ STOCK MICHELIN
♦♦♦ X TOUS ACCESSOIRES ♦♦♦

LOCATION DE VOITURES
DE LUXE, TOURISME, CARS

AGENCES

DELAGE - DE DION-BOUTON - CITROËN
MORS - FARMAN

STOCK

VOITURES CITROËN ET PIÈCES DÉTACHÉES

- ATELIER MODERNE -
TOUTES RÉPARATIONS

Société Anonyme des anciens Etablissements EPINAT
R. C. Cusset 4236

CYCLES & AUTOMOBILES

ECHANGE -- REPARATIONS

GARAGE ET ENTRETIEN — HUILES ET ESSENCES

MAISON H. BORLOZ

PORTIER. S U C C E S S E U R

VICHY *ø* Square des Nations *ø* VICHY

Vente de Voitures RENAULT

R. C. Gussset 1465

VENTE

LOCATION

Maison fondée en 1857

Transports & Déménagements

TRANSPORTS AUTOMOBILES

VOITURES CAPITONNÉES

Expeditions —:— Consignations

CORRESPONDANT DU CHEMIN DE FER

GARDE-MEUBLES PUBLIC

Service des Hôtels

Autobus et Omnibus à tous les trains

J. BRANCHER

Boulevard de l'Hôtel-de-Ville

Avenue des Célestins et 36, rue du Maréchal Joffre

TÉLÉPHONE 1-49

R. C. CUSSET 4609

ENTREPOT de CHARBONS et ANTHRACITES

De toutes Provenances

Bois de Chauffage et Charbon de Bois

F. DELMAS

Chirurgien-Dentiste

De la Faculté de Médecine de Paris

Maladies de la Bouche et des Dents

Consultations tous les jours et sur Rendez-vous

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

13, Rue Lucas, sur le Parc

— ♦ VICHY ♦ —

En face la Source de la Grande-Grille

Téléphone 4-45



Téléphone 4-45

EAU MINÉRALE NATURELLE

VICHY**Source DUBOIS**

Au centre de la ville de Vichy
Rue du Maréchal-Pétain, 126, ancienne rue de Nîmes
et Place de la Victoire

— non décantée —



— non décantée —

VUE DU PAVILLON DE LA SOURCE DUBOIS

La Source Dubois est la plus froide (11°) des Sources véritables de Vichy

Elle a sur les autres Eaux de Vichy les avantages suivants :

1° Elle est sans rivale pour l'estomac, grâce à son extrême légèreté, à son goût très agréable et à sa grande quantité d'acide carbonique en dissolution (Les estomacs les plus faibles la digèrent très facilement) :

2° Elle régularise les fonctions de l'intestin et des reins, et elle est souveraine contre les coliques hépatiques et néphrétiques ;

3° Prise avec le vin qu'elle ne décompose qu'au bout de quelques minutes, (qualité précieuse qui a contribué à son grand succès) elle constitue une boisson très agréable et très efficace Elle excite l'appétit.

Administration à la Source, rue du Maréchal-Pétain,
à VICHY, et à MARSEILLE, 18, rue Cherchell.

Succursales : PARIS, 7, rue Curial ; 32, rue Lachassaigne

R. C. Cusset 5479

Remplace avantageusement
les Eaux Austro-Allemandes



COMPRIMÉS PURGOS

Aux Sels de Vichy, Magnésie et Soude

Chaque Comprimé représente après dissolution
Cinq grammes de Sels Purgatifs purs

*En vente dans toutes les Pharmacies de Vichy
de France et de l'étranger*

DEPOT GÉNÉRAL A VICHY

16, Rue Lucas, 32, rue Président-Wilson

Administrateur :

G. LAVERGNE

PHARMACIEN-CHIMISTE

R. C. Cusset 4,605

VICHY-LARDY

ÉTABLISSEMENT THERMAL & HYDROTHÉRAPIQUE

Douches - Bains - Massages sous l'eau

OUVERT DU 15 MAI AU 30 SEPTEMBRE

Buvette — SOURCE LARDY — Buvette

Surnommée le THÉ DE VICHY

PASTILLES — SUCRE D'ORGE — SELS ET COMPRIMÉS

DIRECTION : Au parc Lardy, 111, rue du Maréchal-Pétain

(Anciennement rue de Nîmes. — Téléph. 1-07)

R. C. Cusset 2536

BUVEURS D'EAU DE VICHY !

Exiger la Marque

VICHY - GÉNÉREUSE

VÉRITABLE VICHY

Source jaillissante froide

La meilleure — Le débit le plus important
des sources jaillissantes froides de VICHY

L'eau des ARTHRIQUES et RHUMATISANTS

La plus LITHINÉE des Eaux de VICHY

En vente partout

JAILLIT DANS LE PARC DE LA SOURCE GÉNÉREUSE
ROUTE DE NÎMES

Direction : 111, Rue du Maréchal-Pétain (Téléph. 1-07)

R. C. Cusset 2537



 Dans

 Toutes les Pharmacies

 demandez le

VICHY-PURGATIF

 OU EAU PURGATIVE DE VICHY

 Reine des Eaux Minérales Purgatives

 32 Années de succès

 Dépt. : GREGOIS, Pharmacien de 1^{re} classe

 Pharmacie Principale, 21, rue du Marché

VICHY


R. C. Cusset 2536

PRODUITS VICHY-LARDY-VICHY-LARBAUD

Pastilles — Sucres d'Orge — Sels
Comprimés

(Fabrication sous les yeux du public, au parc Lardy)

La pastille Vichy-Lardy, aux sels naturels, est la plus ancienne marque, la meilleure et la moins chère.

Buvette gratuite SOURCE LARDY Buvette gratuite

Etablissement THERMAL ET HYDROTHERAPIQUE
ouvert du 15 mai au 30 septembre

-- EAUX MINÉRALES DE VICHY --
ET DU BASSIN DE VICHY

La plus importante production des sources privées de
Vichy et du bassin de Vichy

Direction : 111, r. Maréchal-Pétain, VICHY (Tél. 1-07)

R. C. Cusset 2536

Grande Épicerie Parisienne

E. CAMP

B. BOURNIQUE

Successeur

VICHY — Avenue de la Gare, 2 — VICHY

Correspondant de la Maison Félix-Potin

Épicerie de luxe, Comestibles

Conserves Françaises, Anglaises, Américaines

Spécialité de Cafés

PRODUITS FÉLIX-POTIN

Biscuits Français, Anglais — Desserts

SUCRE D'ORGE — CONFISERIE

TÉLÉPHONE 0-50 — TÉLÉPHONE 0-50

ARTICLES ANGLAIS

MAISON DES GRANDS VINS DE FRANCE

E. CAMP

B. BOURNIQUE, Successeur

GRANDS VINS de BORDEAUX et de BOURGOGNE

Champagnes de toutes Marques

Vins Etrangers

*Cognac et Rhum de Marques, Kirsch, etc., etc.**Liqueurs de Marques*

SIROPS DE TOUTES SORTES


CORBEILLES
 POUR
MARIAGES, FIANÇAILLES, FÊTES

PLACE DE LA VICTOIRE
 RUE DU GENERAL GALLIENI

VICHY ET 2, VICHY
AU GÉNIE DES FLEURS
Madame GOUBAULT

*Ses Fleurs Naturelles,
 Ses Plantes vertes,
 Ses Fruits de Choix
 Exotiques et Indigènes*


Prix modérés
 Maison de Confiance
 ouverte toute l'Année
 R. C. Cusset 113

Cabinet de Physiothérapie

R. GARRIC & Cie

Aérothermothérapie - Massothérapie - Kinésithérapie

Traitement intégral (Sur Ordonnances Médicales)

par {

MASSAGES	}	combinés, Appareils Spéciaux ERGÉ
Air chaud		
Air froid		

des : *Névralgies, Arthrites, Goutte, Sciatiques, Rhumatismes, Hépatalgies, Paresse circulatoire, etc.*

R. GARRIC, Professeur-Directeur

Été :

1. Rue du Commerce — Tél. 4-68
VICHY

Hiver :

27, Avenue Notre-Dame
NICE

Tous les jours de 6 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 heures et sur rendez-vous

“ BIJOUX D'OCCASION ”

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE

G. BARRICHELLO

22, Galerie du Parc (Près la Source de l'Hôpital)

L'Hiver à Nice : avenue de la Victoire, n° 1

R. C. Cusset 4173

VICHY

HOTEL & VILLAS DES AMBASSADEURS

MAISONS DE PREMIER ORDRE

SITUATION SPLENDIDE

Au point le plus central de Vichy

Sur le Parc, juste en face le Casino, près l'Etablissement Thermal
et les Sources

Agrandissements considérables et Transformation complète
d'après les exigences du plus grand confortable

CHAUFFAGE CENTRAL

Restaurant - Tables de Régime

Téléphone : 0-57

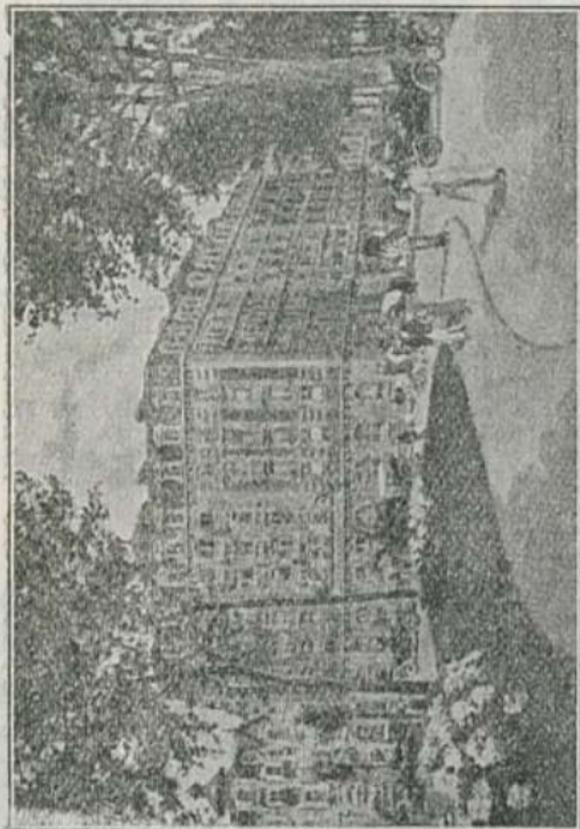
VASTE GARAGE PRIVÉ

R. C. Cusset 4804

Robert MAÏS

DIRECTEUR

VICHY



HOTEL

DES

AMBASSADEURS

VUE DE L'HOTEL

A gauche du cliché se voit l'angle d'une des Villas

ASTORIA-PALACE

Sur le Parc — Ouvert toute l'année

Toutes les Chambres sont chauffées

Eau chaude — Eau froide — Deux ascenseurs (Téléph. 3-20)

RESTAURANT DE PREMIER ORDRE R. C. Cusset 1751

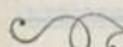
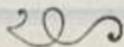


J. GILBERT, Propriétaire

Même Maison : ROYAL-HOTEL, à AUBRAC (Aveyron)

Altitude 1.400 mètres — Cure d'Air

VICHY

.. HOTEL D'AIX ..
ET DE CHAMBÉRY**6, rue Lucas et rue Alquié***(en face la porte monumentale du Grand Etablissement Thermal, des Sources et du Parc)* **M. BÉCAUD** Propriétaire
**Restaurant — Table d'hôte par petites tables****Tables de régimes**
**Eau courante chaude et froide dans toutes
les chambres**
**Téléphone 1-40****R. C. Cusset 4248**

- VICHY -

HOTEL DE L'AMIRAUTÉ

SUR LE PARC

PRIX DE LA PENSION : DE 26 A 50 FRANCS
suivant l'étage, l'époque, la dimension de la Chambre, etc...

Inauguré en 1914

Le dernier cri du confort et du goût modernes

SPÉCIALITÉS de RÉGIMES en harmonie avec les différentes sortes de cures,
et exécutions rigoureuses de toutes prescriptions de MM. les Docteurs.

Ouverture : MAI à OCTOBRE — Téléphone 0-13

Réduction de prix au début et en fin de saison

DEHOUE ET VOYENNE, P^{RES}

R. C. Cusset 1826

Achetez vos

MEUBLES ET LITERIE

à la SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'AMEUBLEMENT

FABRIQUE DE MEUBLES

à VICHY, Place de la République à VICHY
et rue Carnot

Agence Spéciale pour Locations de Meubles

Mêmes Maisons

A CLERMONT-FERRAND, NEVERS ET CUSSET

Usine électrique

TÉLÉPHONE 3-10

R. C. CUSSET 4358

 **VICHY** 

Hôtel FLORIDA

Rue de la Source de l'Hôpital

Plein centre du Quartier Thermal

A proximité du Casino et des Sources

Toutes les Chambres avec Cabinets de toilette
à eau courante chaude et froide

ASCENSEUR

TOUS LES RÉGIMES

TÉLÉPHONE 1-71

R. C. CUSSET 5350

J. RUAUD, propriétaire

Hôtel PARADIS et BEAU-SÉJOUR

36, rue Callou — **VICHY** — TÉLÉPHONE 3-72

A proximité des Sources et de l'Établissement Thermal

GUELPA, PROPRIÉTAIRE

*Lavabos à eau courante chaude et froide — Table d'hôte
par petites tables — Cuisine très soignée et de Régimes
Salles de Bains — Grand Hall — Jardin ombragé.*

Prix spéciaux au début et en fin de Saison

R. C. Gusset 5419

GRAND HOTEL GALLIA

Avenue de la Gare, 12, 14, 16

*A proximité du Parc, des Sources, du Casino et de la Poste,
derrière l'Eglise St-Louis*

TÉLÉPHONE 3-90

GRAND JARDIN OMBRAGÉ

Lavabos à Eau courante chaude et froide
dans toutes les chambres

SERVICE PAR PETITES TABLES, TABLES DE RÉGIMES

RESTAURANT

R. JONON, Propriétaire

— VICHY — R. C. CUSSET 4694

.. VICHY ..

G^{DE} BRETAGNE & QUEEN'S HOTEL

*La meilleure situation dans le Grand
Parc de l'Allier, face aux Bains de 1^{re} Classe*

RÉGIMES

Téléphone 1-13

R. C. Cusset 3974

VICHY International - Hôtel

Ouverture annuelle le 15 Avril

Face au Parc et au Casino

200 Chambres et toilettes :: 100 Salles de bains

RESTAURANT :—: AMÉRICAN-BAR



Vue extérieure



Vue intérieure

Garage attenant à l'Hôtel

L. SOALHAT & SES FILS

Téléphone 0-68

Prix Modérés

R. C. Cusset 267

Même Maison à PARIS

PONT-ROYAL-HOTEL

37, 39, Rue du Bac

HOTEL
**NOTRE DAME
DE LORETTE
& DE CANNES**

14, Rue du Maréchal-Foch

VICHY

LAVABOS A EAU CHAUDE
ET EAU FROIDE

SALLE DE BAINS

SERVICE PAR PETITES TABLES

Tables de Régimes

- RESTAURANT -

Cuisine très soignée

Madame SAULE, Propriétaire

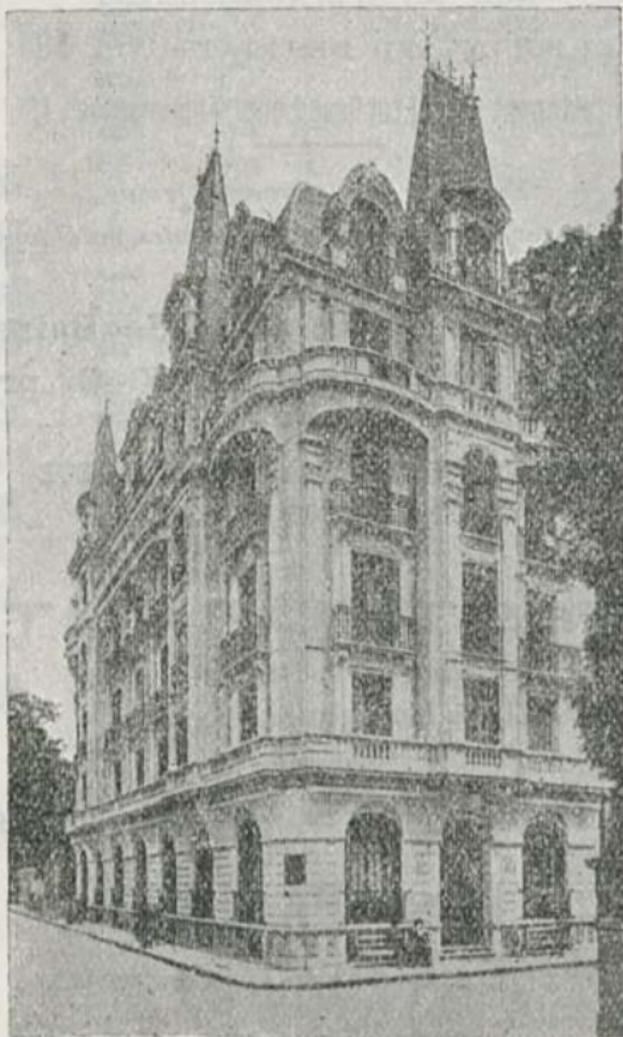
Électricité - Téléphone : 4.16

R. C. Cusset 4.207

VICHY
GRAND HOTEL LUTETIA

Rue de Belgique, ancienne Rue Strauss
(façade sur les deux Parcs et le Casino)

Hall — Ascenseur — Electricité — Salles de Bains
RESTAURANT — TABLES DE RÉGIMES



Lavabos à eau chaude et froide dans chaque chambre
TÉLÉPHONE : 2-17 -- GARAGE -- TÉLÉPHONE : 2-17

H. VACHET, chef de Cuisine, Propriétaire
R. C. Cusset 354

HOTEL DU NOUVEAU PARC

— RUE DE L'ÉTABLISSEMENT —
ET BOULEVARD DES ÉTATS-UNIS, 134

Le seul attenant à l'Établissement Thermal de 1^{re} Classe

Eau courante chaude et froide

Penderie fermée pour robes dans toutes les chambres

Chambres avec Salle de Bains
Appareil Hygiénique et W.-C. privés

CHAUFFAGE CENTRAL — ASCENSEUR
GRAND JARDIN OMBRAGÉ

RESTAURANT

Service par petites tables
Tous les régimes spéciaux

ENGLISH SPOKEN

— SE HABLA ESPAÑOL

Léon PAULME

Propriétaire-Directeur

TÉLÉPHONE 1-72

R. C. CUSSET 396

NOUVEL HOTEL CARLTON

VICHY — Sur le Parc — VICHY

PREMIER ORDRE

APPARTEMENTS installés

avec tout le CONFORT MODERNE

Ascenseurs — Magnifique Jardin ombragé

RESTAURANT AVEC TERRASSE

Table d'Hôte -- Table de Régimes -- Petites Tables

A.MÉRTOAN-BAR

VICHY - Rue du Maréchal Foch et rue Besse - VICHY

Hôtel du Palais

et Hôtel de Marseille Réunis

ÉLECTRICITÉ

* * * * *

TÉLÉPHONE 1-36

SALLES DE BAINS LAVABOS A EAU COURANTE

RESTAURANT - TABLES DE RÉGIMES Prix modérés

English Spoken - Se Habla Español

A. TACHARD, Propriétaire

EXCELSIOR
HOTEL DE LA PAIX

SUR LE PARC

En face du Casino et des Sources

VICHY

Téléphone : 0-56

PREMIER ORDRE

LAVABOS A EAU COURANTE CHAUDE ET FROIDE
dans toutes les chambres

RESTAURANT

Table d'Hôte avec Régime

ÉLECTRICITÉ - ASCENSEUR

J. LAGRANGE, PROPRIÉTAIRE

R. C. Cusset 4413

-!- VICHY -!-

Place Sévigné et Boulevard des Etats-Unis

PAVILLON
SÉVIGNÉ
HOTEL-RESTAURANT

Maison habitée par M^{me} de Sévigné pendant
ses divers séjours à Vichy

GRAND CONFORT MODERNE

TABLES DE RÉGIMES

VASTE JARDIN OMBRAGÉ

Vue splendide sur les Nouveaux Parcs

*Spécialement recommandé aux Familles désireuses
de calme et de tranquillité*

Téléphone : 0.39

Directeur : J. MARTIN
Administrateur : J. ALETTI

VICHY-ENVIRONS

47

HOTELS DU PARC Téléph. { 0.55 - 3.25
4.97 - 4.98
& MAJESTIC Téléph. : 0.60

VICHY — Sur le Parc — VICHY

Restaurant - Tout premier ordre - Tables de régimes

Derniers Perfectionnements



On parle toutes les langues

(Vue de l'Hôtel du Parc)

R. C. Cusset 500

J. ALETTI, Directeur

VICHY
HOTEL des PRINCES

Sur le Parc, en face le Casino
Entièrement reconstruit et meublé à neuf

GRAND CONFORT MODERNE

APPARTEMENTS
avec salles de Bains

TOUTES LES CHAMBRES
avec cabinets de toilette à eau courante
chaude et froide

TABLE D'HOTE
par petites tables et tables de régime

RESTAURANT
à la carte et à prix fixe

HALL — ASCENSEUR
TÉLÉPHONE : 1-55

CHAUFFAGE CENTRAL

A. COFFIGNEAU, Propriétaire

R. C. Cusset 573

HOTEL DES PYRÉNÉES

VICHY - 21, Avenue des Cygnes - VICHY
SUR LE PARC

Près des Sources et de l'Etablissement Thermal

Remis à neuf et meublé avec tout le confort moderne

SALLES DE BAINS

Lavabos eau chaude et froide

ASCENSEUR

CHAUFFAGE CENTRAL —:— LUMIÈRE ÉLECTRIQUE

Tables d'Hôte et par petites tables

Restaurant et tables de régimes

Paul GRANET, Propriétaire

TÉLÉPHONE 2-78

R. C. Cusset 1168

GARAGE

Grand Hôtel de Rivoli

et de

la Source de l'Hôpital

VICHY — Boulevard de Russie — VICHY

TÉLÉPHONE 1-51

Ascenseur -- Lavabos à eau courante

Vaste Salle à Manger — Table d'Hôte

Service particulier et par petites tables

CUISINE SOIGNÉE ET DE RÉGIME

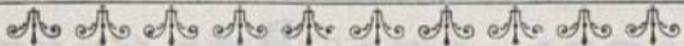
VASTE JARDIN OMBRAGÉ

PRIX MODÉRÉS

Omnibus à tous les trains

E. GILET, Propriétaire

R. C. CUSSET 4213



HOTEL RADIO

Hôtel Spécial de Régimes
sous Direction Médicale

Situation Exceptionnelle

En façade sur les Nouveaux Parcs
::: et le Square des Nations :::

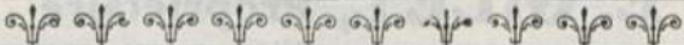
200 Chambres avec Salles
de Bains :::

TÉLÉPHONE

1-73

4-53

R. C. Cusset 500



VICHY

SPLENDID' HOTEL

Sur le Parc
en face le Casino et les Sources

Reconstruit avec le Confort Moderne

APPARTEMENTS

Pour Familles

AVEC

Salles de Bains

TABLE D'HOTE PAR PETITES TABLES

Tables de Régimes

RESTAURANT

PRALOIS, Propriétaire

Téléphone 0-35

R. C. Cusset 1449

THERMAL PALACE

(Grand Hôtel des Thermes reconstruit)

VICHY — sur le Parc — VICHY
(En face le Casino)

Réouverture le 15 Mai

RESTAURANT -- TABLES DE RÉGIMES

300 Chambres -- 300 Salles de Bains

300 w. c. aérés et séparés

2 ascenseurs --- *Lumière électrique*

CHAUFFAGE CENTRAL

Vacuum

TÉLÉPHONE dans toutes les CHAMBRES

Téléphone 0.49 et 4.03

IMPORTATION DE CAFÉS VERTS

S. MOUTET-GEILLE

Rue Girard, 30 et Rue de Belfort — VICHY



NOTRE
GRANDE MARQUE

Café MOKADOR

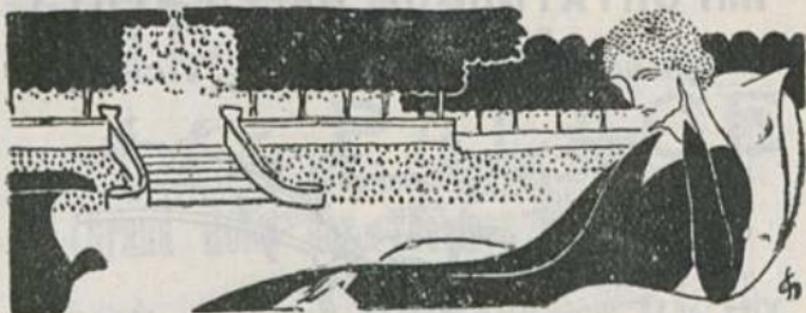
*composée des meilleures
qualités*

Expédition dans toute la France

VENTE EXCLUSIVE
AU COMMERCE

Usine Électrique
de Torréfaction

CAFÉS MOKADOR
Rue de Belfort — VICHY (Allier)
TÉLÉPH. 4-75



Les Beaux Livres

VICHY — rue Lucas — VICHY

En face la Grande-Grille

Madeleine BERTHIER

DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

ÉDITIONS DE BIBLIOPHILES

Livres d'Art

Location de Livres choisis

L'Hiver : à CANNES, 47, Rue d'Antibes

R. G. Cusset 4.548

Librairie — Papeterie

Journaux

JEAN DEVILLE

54, Rue de Paris

TÉLÉPHONE 5.82

VICHY

TÉLÉPHONE 5.82

Stylos toutes Marques — Porte-Mines riches et élégants
Articles de Bureaux

Livres de Choix

Papier de Luxe

Plans et Cartes Routières

Mise en vente immédiate des Nouveautés parues

LIBRAIRIE DU CASINO

(ANCIENNE LIBRAIRIE CÉSAR)

Maison fondée en 1840

Entre le Casino et la Source de l'Hôpital

DUPRETZ-CLUZEL, Successeurs

Papeterie de Luxe

Ouvrages Médicaux sur les Eaux de Vichy

Abonnements à la Lecture — Journaux, Revues, etc.

ÉDITIONS RARES POUR BIBLIOPHILES

R. C. Cusset 725

A LA BOULE D'ARGENT

Rue Georges-Clemenceau

— Anciennement Rue de Nîmes, 184 —

Angle de la rue du Marché

VICHY

La plus importante Maison de Bonneterie, Mercerie
Lingerie, Layettes, Chemises, etc.

MAISON DE CONFIANCE RECOMMANDÉE

R. C. Cusset 28

GRANDE
MAISON ULYSSE

SUCCURSALE
DES GRANDS MAGASINS

AUX GALERIES LAFAYETTE
DE PARIS

Maison vendant le meilleur marché de tout Paris

VICHY CLERMONT-F^D
sur le Parc 5, Place de Jaude

Toutes les dernières nouveautés élégantes de Paris

MODES

Spécialité pour Deuil

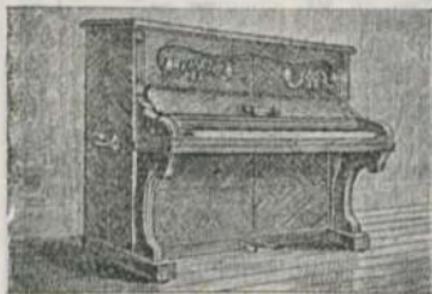
Madame **POUZADOUX**

24, Avenue de la Gare
VICHY

R. C. Cusset 1790

MANUFACTURE DE PIANOS

C. DEMONET
VICHY



Usine électrique :

11, Rue de l'Intendance

MAGASIN DE VENTE

9, 11, 13, 15, rue Montaret

Téléphone 2.70

A MOULINS

Ancienne Maison Kimpel

18, Place de l'Hôtel-de-Ville

Téléphone 1.35

A THIERS

10, Avenue de la Victoire

R. C. CUSSET 739

Grande Spécialité de Toiles de Vichy*ZÉPHYRS, IMPRESSIONS HAUTE NOUVEAUTÉ*

TOILES ET BLANC

DELORME FILS

Rue de la Source-de-l'Hôpital

MAISON DE VENTE : En face la Tour du
Vieux-Vichy

R. G. Cusset 4431

Envoi d'Echantillons — Expéditions France et Algérie

Achat et Vente

DE

*Châteaux, Domaines, Bois,**Villas, Terrains à bâtir***M. GUILLOT-BERNARD****18, Rue de l'Intendance - VICHY****Téléphone 3-23**

Lunetterie Fine, Optique de Précision

J. LESTRADE

19, Petit Passage de l'Amirauté, 19
VICHY

(Donnant rue Sornin, en face l'entrée du Casino des Fleurs)

Jumelles de tous modèles et de toutes marques
Lunettes et Pince-nez en tous genres

RÉPARATIONS

Exécution rapide d'ordonnances de MM. les Médecins

Même Maison : **PASSAGE NOYER**

(Entre le Casino et la Source de l'Hôpital)

Vente d'appareils et de produits photographiques
Kodak et de toutes marques

Travaux d'amateurs

Développements - Tirages - Agrandissements

Exécution rapide de tous travaux photographiques

Vente et réparations de stylos de toutes marques

Maisons ouvertes toute l'Année

FABRIQUE DE PARAPLUIES ET D'OMBRELLES



Maison KANE-CHALLET

19, Rue Georges-Clemenceau

(ancien 167, Rue de Nimes)

VICHY

R. C. Cusset 3169

GRAND CHOIX D'ARTICLES DERNIÈRE NOUVEAUTÉ

en

Parapluies, Ombrelles, Canes,

Maroquinerie et Bijouterie fantaisie

GRANDE PHARMACIE THERMALE & ANGLAISE

F. BOROT, Pharmacien-Chimiste de 1^{re} classe

Ordonnances - Spécialités Françaises et Étrangères

Laboratoire d'Analyses

29, Rue G.-Clemenceau, **VICHY**

En face l'Elysée Palace

La mieux approvisionnée

R. C. CUSSET 4311

LABORATOIRE
ET
Pharmacie des Célestins

Ancienne Pharmacie J. PÉRISSE

Marius CHARBONNIER, Suc^r

Pharmacien de 1^{re} classe — Ex-Interne des Hôpitaux

1, Rue du Maréchal-Foch et place de la Victoire

R.C. Cusset 5173

VICHY

Téléphone 3.91

MAISON DE CONFIANCE
PRODUITS DE 1^{re} QUALITÉ — PRIX MODÉRÉS

Laboratoire d'Analyses d'Urines

LIMONADE PURGATIVE DE VICHY

Purgatif salin - Action salutaire

Conservation indéfinie - Agréable à prendre

PRÉPARATION SOIGNÉE DES ORDONNANCES

DÉPOT DE TOUTES LES SPÉCIALITÉS

Françaises et Etrangères

ACCESSOIRES DE PHARMACIE

Maison d'Approvisionnement

Expédie dans tous Pays

Pendant le séjour de Vichy

Une visite s'impose
- aux ateliers de -

l'Artiste PHOTOGRAPHE

Roger DESCOURS

Place de la Source-de-l'Hôpital

qui, par de nouveaux procédés, a créé de

VÉRITABLES PORTRAITS d'ART

—:— par la Photographie —:—

Ses Portraits Pastels

Ses Miniatures sur Ivoire

ont un succès grandissant et sont à la portée de tous

Portraits au Platine.

Agrandissements charbon coloré.

Portraits rehaussés de crayons de couleurs.

**Agrandissements d'après documents récents
ou anciens avec toutes transformations ar-
tistiques.**

MAGASINS D'EXPOSITION ET ATELIERS

7, Place de la Source de l'Hôpital

— (au coin de la rue du Pont) —

R. C. Cusset 3288

— VICHY —

GRANDE MAISON

de

Soldes en tous genres

S. SCHUSSEL

BONNETERIE - CHEMISERIE - CRAVATES

GRAND DÉPOT

DES

Fabriques de Bonneteries de Troyes

TOUS LES JOURS

Nouveaux Articles

— A SOLDER —

22, Rue de la Source-de-l'Hôpital, 22
(près de la Restauration)

R. C. Cusset 4551

TABLEAUX

DES

Grands Maîtres

MODERNES ET ANCIENS

GALERIE

Eugène C. LAMBERT

(Maison fondée en 1859)

PARIS

12, Boulevard des Capucines

Jardin d'Hiver du Grand Hôtel

MARSEILLE

39, rue Paradis

6° VICHY 6°

6, 7, 8, Square de l'Hôpital

Téléphone 0.88

R. C. Marseille 24.424

LOUIS FAIVRE

TAILLEUR-COUTURIER

MODÈLES **MANBY** DE PARIS

VICHY — *Sur le Parc* — VICHY

Maison ouverte toute l'année

Téléphone 0.45

R. C. Cusset 109

VISITEZ

la Grande Exposition !!!

“ AUX GALERIES DE L'ÉLYSÉE ”



ST. Léon

.....
Même Maison à **NICE**

30, Rue de l'Hôtel des Postes
.....

= SOIERIES =

= TAPIS =

NOUVEAUTÉS

Toutes Dernières Créations

Entrée libre !!!

Salon de Lecture et de Correspondance gratuitement à
la disposition des visiteurs

“ AUX GALERIES DE L'ÉLYSÉE ”

VICHY



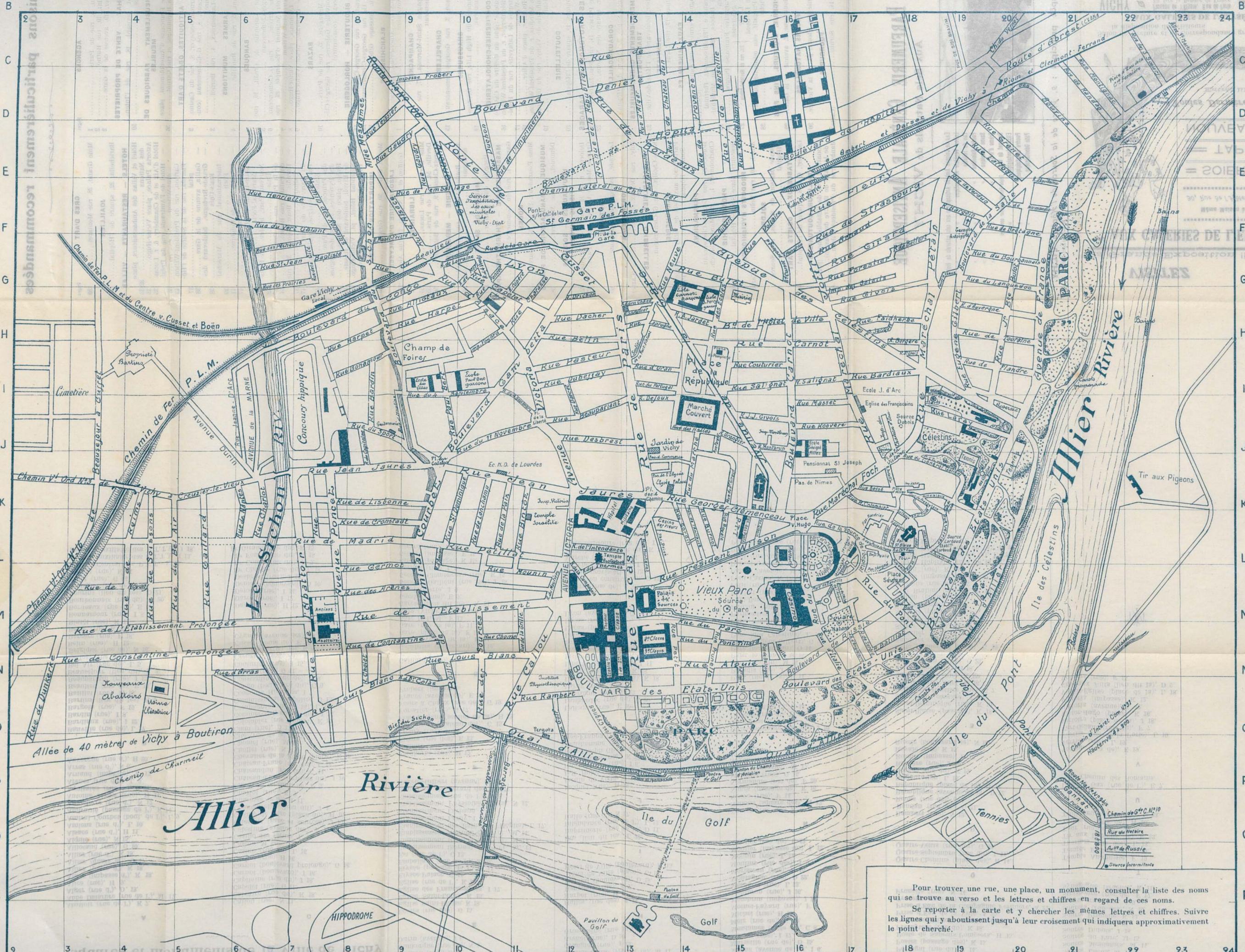
Passage de l'Élysee, Rue de Paris
En face la Banque de France



VICHY

R. G. Cusset 1597

PLAN COMPLET DE LA VILLE DE VICHY



Pour trouver une rue, une place, un monument, consulter la liste des noms qui se trouve au verso et les lettres et chiffres en regard de ces noms.
 Se reporter à la carte et y chercher les mêmes lettres et chiffres. Suivre les lignes qui y aboutissent jusqu'à leur croisement qui indiquera approximativement le point cherché.

Maisons particulièrement recommandées

AGENCES	Pages	GRES D'ART	Pages
Boileau, 5, rue de Paris.....	1	Mme Grand, 28, rue Montaret.....	29
Bouchat, 10, rue Burnol.....	2	JOAILLIER	
Charlier, 19, avenue de la Gare.....	2	Barichella, 92, square de l'Hôpital.....	31
ACHAT — VENTE DE PROPRIETES		HOTELS — RESTAURANTS — VILLAS	
Gaullot Bernard, 18, rue de l'Inten-	59	Hôtel et Villas des Ambassadeurs, place	32-33
dance.....		des Nations.....	34
AMEUBLEMENT — FABRIQUES DE		Astoria Palace, place Victor-Hugo.....	35
MEUBLES		Hôtel d'Alsace et de Chambéry, 6, F. Lucas,	36
Société Française d'Aménagement, place	36	Hôtel de l'Amiral, rue du Prési-	37
de la République et rue Carnot.....		dent-Wilson.....	38
ANTIQUITES, OBJETS D'ART		Carlton, rue du Président-Wilson.....	39
Vve Armand-Demeyer, 8, rue du Casino,	3	Florida, rue de la Source de l'Hô-	40
Bourgaill, 8, rue G.-Clemenceau (cou-	3	pital.....	41
verture).....		Gallia, avenue de la Gare.....	42
Perron-Lamouroux, 4, rue Burnol.....	3	Grande-Bretagne, boulevard des	43
ARMES — MUNITIONS		Etais-Unis.....	44
Serviant, 5, rue de Banville.....	4	International, rue du Maréchal-	45
BANQUES		Foch.....	46
Banque Nationale de Crédit, 10, rue	5	Lafreita, rue de Belgique.....	47
Georges-Clemenceau.....		Majestic, rue Pétit.....	48
Banque Privée, 7, rue G.-Clemenceau.....	6	Notre-Dame-de-Lorette, rue du	49
Comptoir National d'Escompte, 24, rue	6	Nouveaux-Foch.....	50
du Président-Wilson.....		Nouveau Parc, boulevard des Etats-	51
Crédit Lyonnais, place Victor-Hugo.....	7	de la Paix, rue du Parc.....	52
Société Générale, place Victor-Hugo.....	8	du Palais, rue Besse.....	53
BAZARS		paradis et Beau Séjour, 36, rue	54
A La Mégnère, 35, rue de Paris.....	10	du Parc, rue du Parc.....	55
Les Nouvelles Galeries, rue Georges-Cle-		Pavillon Sévigné, boulevard des	56
meunier (couverture).....		Etais-Unis.....	57
BIJOUTERIE — HORLOGERIE		des Princes, rue du Parc.....	58
Arzmond, 9, rue Georges-Clemenceau.....	11	des Pyrénées, 21, av. des Cygnes.....	59
Bald, 11, rue Georges-Clemenceau.....	12	Radio, place des Nations.....	60
Morcan, passage Gibault.....	13	de Rivoli, boulevard de Russie.....	61
BLANCHISSERIE		Splendid Hôtel, pl. Victor-Hugo.....	62
Blanchisserie Américaine, 15, rue du	1	Thermal Palace, rue du Parc.....	63
11 Novembre.....		IMPORTATION DE CAFES	
CHAMPAGNE		Montet Gélle, 30, rue Girard.....	63
Champagne Saint-Marceau, 17, rue G.-	14	LABORATOIRE D'ANALYSES	
Clemenceau.....		Dr Goffion et F. Neveu, 27, rue Alquié.....	218
CHAPELLERIE		LIBRAIRIES	
Barathon, 3, rue Georges-Clemenceau.....	15	Mlle Berthier, rue Lucas.....	54
CHAUSSURES		Deville, 54, rue de Paris.....	55
Condamner du High Life, rue Georges-	19	Dupret-Clozel, 9, rue de Banville.....	56
Clemenceau.....		LINGERIE — MERISERIE	
CONFISERIES-CHOCOLATERIES		A La Boutte-d'Argen, rue Georges-Cle-	56
A Bagatelle (plan du théâtre du Casino)	16	meunier.....	
Au Fidèle Berger, 1, rue du Président-Wilson	17	MAISON DE SANTE	
Au Marquis de Lafayette, rue du Prési-	17	La Pergola, quai d'Allier.....	139
dent-Wilson.....		MASSOTHERAPIE — THERMOTHERAPIE	
Dollet-Randier, place d'Allier.....	18	Garrig, 1, rue du Commerce.....	30
Maison Marquis, F. du Président-Wilson.....	18	MODES	
La Confiserie de Vichy, rue du Général-	19	Mme Pouzadoux, 24, av. de la Gare.....	58
Gallieni.....		MUSIQUE — MANUFACTURE DE PIANOS	
COUPELLERIE		Démostet, 9, rue Montaret.....	58
Mlle Dumas, 19, square de l'Hôpital.....	20	NOUVEAUTES — SOIERIES	
CYCLES — AUTOMOBILES — GARAGES		TISSUS DIVERS	
Garage Palace, 14, rue Jean-Jaures.....	21	Dejourné, r. de la Source de l'Hôpital.....	59
Portier, square des Nations.....	22	Grande Maison Ulysse, sur le Parc.....	57
CORDEX-EGAILLE		OPTIQUE	
Domenico Sapio, 3, square de l'Hôpital.....	11	Lestrade, passage de l'Amiral.....	60
DEMEUREMENTS GARDE-MEUBLES		ORTHOPEDIE	
Brancher, boulevard de l'Hôtel-de-Ville.....	23	Joly, rue Dejoux..... (Carte)	61
DENTISTE		PARAPLUIES — OMBRELLES	
F. Delmas, 13, rue Lucas.....	24	Kahn-Chollat, rue G.-Clemenceau.....	61
EAUX MINERALES		PARFUMERIE	
Compagnie Fermière des Eaux de Vichy.....	25	Parfumerie aux Sels de Vichy, 9, place	
Ent..... (Couverture)		Source Hôpital..... (Plan)	
Bureaux à l'Etablissement Thermal	25	PHARMACIENS	
Source Dubois, 126, rue du Maréchal-	25	Borot, 29, rue Georges-Clemenceau.....	61
Pétain.....		Charbonnier, 1, r. du Maréchal-Foch.....	62
Eau Purifiée Française Purées.....	26	PHOTOGRAPHIE	
Source Lardy.....	26	Descours, place Source Hôpital.....	63
Source Larbaud.....	27	PRODUITS HYGIENNIQUES	
Vichy-Purgatif, eau minérale purgative	27	Ansel, 20, rue Bellin..... (Carte)	
de Vichy.....		SOLDES	
EPICERIE, LIQUEURS, VINS FINS		Grande Maison de Soides, rue Source	
Mlle Bourmiqué, 2, avenue de la Gare.....	29	Hôpital.....	64
FLEURS NATURELLES		TABLEAUX — OBJETS D'ART	
Au Génie des Fleurs, pl. de la Victoire.....	30	Lambert, 6, 7, 8, Square de l'Hôpital.....	65
FOURRURES		TAILLEURS-COUTURIERS	
Cros, 14, rue Sorbini..... (Carte)	65	Léonard, 2, rue de l'Etablissement (plan	

PARFUMERIE GENERALE ANTISEPTIQUE
Aux Sels Naturels de VICHY

- Eau de Cologne Antiseptique aux sels naturels de Vichy
- Lotion Végétale Antiseptique
- Eau de Toilette
- Poudre Veloutine
- Savon démaquillant
- Crème d'iris
- Bouquet de Vichy, triple extrait d'herbes aromatisées
- Extrait Ombrotanique
- Poudre Ombrotanique
- Pâte Ombrotanique

Dépôt principal : 9, Place de la Source de l'Hôpital, VICHY
R. C. Casset 3022



VISITEZ
la Grande Exposition !!!
"AUX GALERIES DE L'ELYSEE"
Même Maison à NICE
30, Rue de l'Hôtel des Postes
= SOIERIES =
= TAPIS =
NOUVEAUTÉS
Toutes Dernières Créations
Entrée libre !!!
Salon de Lecture et de Correspondance gratuitement à la disposition des visiteurs
"AUX GALERIES DE L'ELYSEE"
VICHY Passage de l'Élysée, Rue de Paris En face la Banque de France VICHY
R. C. Casset 1597

Liste alphabétique des noms des rues, places, squares et monuments de la Ville de Vichy

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
Abattoir (rue de l'), K 7. Abbé Delarbre (rue de l'), M 17. Alger (rue d'), D 13. Alice (rue), H 9. Allier (impasse d'), K 18. Allier (place d'), K 18. Allier (quais d'), O 17. Allier (rue d'), K 18. Allotaud (rue), G 10. Alquié (rue), N 15. Alsace (rue d'), H 11. Amiens (rue d'), L 10. Amiral Courbet (boul. de l'), L 9. Amirauté (passage de l'), K 14. Angletier (rue d'), N 17. Antoine Jardet (rue), H 14. Aquitaine (rue d'), E 21. Arènes (rue des), L 9. Arnaud (impasse), F 17. Arras (rue d'), N 6. Auvergne (rue d'), H 20.	Banville (rue de), L 17. Bardiaux (rue), I 12. Bardin (rue), I 8. Bargoin (rue), F 19. Bartins (lieu dit les), H 4. Batillat (rue), M 18. Beaulieu (rue de), F 10. Beaupréant (rue), I 13. Beauséjour (lieu dit), L 2. Bel Air (rue de), L 5. Belfort (rue de), F 18. Belgique (rue de), N 16. Belin (rue), H 12. Bergère (rue), H 18. Besse (rue), K 17. Bintôt (rue), K 11. Bonnamour (rue), I 8. Bordeaux (rue de), E 14. Bourbonnais (rue du), G 20. Bourins (lieu dit les), D 21. Bretagne (rue de), F 20. Bulot (rue), G 14. Burnol (rue), K 14. Bureau Central des P.T.T., K 15. Bureau auxiliaire des P.T.T.A., I 13. Bureau auxiliaire des P.T.T.B., J 18.	Callou (rue), N 11. Calvaire (rue du), K 18. Capelat (rue), G 11. Capitaine (rue du), J 18. Carnot (boulevard), I 16. Carnot (boulevard prolongé), G 16. Carnot (rue), H 16. Casino (rue du), L 16. Casino, M 16. Casino des Fleurs, L 14. Célestins (avenue des), F 14. Célestins (parc et sources), J 19. Champ de foire (place du), H 10. Chantegrellet (lieu dit), J 1. Charasse (rue), H 11. Charlot (rue), K 7. Charmeil (chemin de) P 5. Château-d'Eau (impasse du), J 18. Châteaudun (rue de), C 14. Château-Franc (rue du), L 18. Chevalier de la Barre (place), K 15. Chollet (rue), N 8. Chomel (rue), M 11. Cité (rue de la), G 7. Clam (rue), D 13. Colombier (rue Hubert), K 17. Commerce (passage du), J 14. Compagnie (rue de la), L 12. Commissariat de police, G 13. Concours Hippique, I 7. Congo (boulevard du), G 9. Constantine (rue de), N 8. Copé (rue), G 11. Couturier (rue), I 15. Crozier (rue de), K 3. Cronstadt (rue de), K 8. Cusset (rue de), E 10. Cygnes (avenue des), O 13.	Dacher (rue), H 12. Darcet (rue), I 12. Dejoux (rue), I 14. Denière (boulevard), D 10. Desbrest (rue), J 13. D ^r Charles (rue du), L 18. D ^r Colas (rue du), N 9. D ^r Fouet (rue du), K 18. D ^r Giraud (rue du), K 15.	Ecoles (rue des), G 15. Eglise Saint-Blaise, K 18. Eglise Saint-Louis, K 15. Eglise des Franciscaines, I 17. Eglise (rue de l'), K 18. Elysée-Palace, K 14. Elysée (passage de l'), J 14. Emballage (rue de l'), E 10. Est (rue de l'), C 13. Etablissement thermal de 1 ^{re} cl., M 13. Etablissement thermal de 2 ^e cl., M 14. Etablissement thermal de 3 ^e cl., M 14. Etablissement des Bains de l'Hôpital, L 17. Etablissement Lardy, I 19. Etablissement Larbaud, L 19. Etablissement Physiothérapie, N 12. Etablissement (rue de l'), M 9. Etats-Unis (boulevard des), N 17. Eugène-Gilbert (avenue), H 19.	Faidherbe (rue), H 17. Flandre (rue de), I 20. Fleurs (rue des), E 13. Fleury (rue), E 18. Fontaines (plateau des), C 15. Font Fiolant (sentier de la), H 13. Forestier (rue), G 17. Fours à Chaux (rue des), G 19. France (avenue de), E 21. Frobert (impasse).	Gaillard (rue), L 6. Galerie des Sources, M 13. Gambetta (boulevard), G 12. Gare (avenue de la), H 14. Gare (place de la), F 13. Gare (rue de la), F 11. Gare P.-L.-M., F 13. Gare (Vichy local), G 8. Gareis (lieu dit les), A 21. Gaudry (rue), E 9. Gendarmerie, J 9. Général Gallieni (rue du), J 18. Georges-Clemenceau (rue), K 15. Germot (rue), L 9. Giboin (passage), K 15. Gilbert (impasse), F 15. Girard (rue), F 18.	Halles (rue des), J 14. Harpet (rue), H 9. Henriette (rue), E 7. Hôpital (boulevard), D 18. Hôtel de Ville (place), G 15. Hôtel de Ville (boulevard), H 15.	Iles (lieu dit les), L 22. Imprimerie (rue de l'), D 11. Intendance (rue de l'), L 13. Italie (rue d'), N 17.	Jacquet (rue), H 18. Jardin de Vichy, J 14. J.-B. Bulot (avenue), G 20. Jeanne-d'Arc (rue), I 6. Jean-Jaures (rue), K 13. Jean-Joseph Givols (rue), I 15. Jouishomme (rue), D 15. José-Frappa (rue), N 15.	Lafloque (rue), E 20. Languedoc (rue du), G 20. Lapruge (rue), H 13. Lardy (rue), J 20. Laure (impasse de la), K 18. Laure (rue de la), K 18. Liberté (place de la), I 11. Lisbonne (rue de), K 9. Longchamps (boulevard), G 10. Lorraine (rue de), G 10. Louis-Blanc (rue), N 9. Lucas (place), L 13. Lucas (rue), L 13. Lyon (avenue de), G 12.	Madrid (rue de), L 8. Mairie en construction, G 15. Marché provisoire, G 13. Marché-Couvert (le), I 14. Marché (passage), K 15. Maréchal-Foch (rue du), K 16. Maréchal-Joffre (rue du), I 17.	Nantes (rue de), K 6. Nations (square des), M 17. Neuve (rue), F 14. Nîmes (passage de), K 16. Normandie (rue de), F 20. Nouvelle (rue), G 16. Noyer (passage), M 17. Noyens (rue de), M 4.	Onze-Novembre (rue du), J 10. Oran (rue d'), I 14. Orléans (rue d'), D 14. Ouest (rue de l'), B 14.	Paix (rue de la), K 11. Paradis (rue), J 15. Parc (rue du), M 14. Parc (le Grand), M 15. Parc (le Nouveau), O 14. Parc (Eugène-Gilbert), G 21. Parc (des Célestins), J 19. Parc (Lardy), I 19. Paris (rue de), H 13. Parmentier (rue), D 12. Pasteur (rue), H 13. Paul-Bert (rue), J 10. Pétilant (rue), L 12. Petit (rue), N 14. Petit Casino, K 17. Poncet (avenue), M 8. Poncet (rue), G 11. Pont (rue du), M 18. Pont-Tillard (rue du), N 15. Porte-de-France (rue de la), L 17.	Quatre-Chemins (place des), K 14. Quatre-Septembre (rue du), I 11. Quatre-Vents (rue des), G 10.	Rambert (rue), N 12. Randan (rue de), C 21. Reims (rue de), L 4. République (avenue de la), B 12. République (place de la), H 14. Restauration, L 16. Rocher (rue du), K 19. Roovère (rue), J 16. Rosalle (impasse), L 17. Royale (rue), K 15. Russie (boulevard de), N 16.	Saint-Blaise (passage), K 18. Saint-Dominique (rue), K 10. Saint-Jean (passage), L 18. Saint-Jean-Baptiste (rue), G 7. Sainte-Barbe (rue), K 16. Sainte-Cécile (rue), K 15. Saint-Louis (rue), H 18. Saint-Martin (allée), C 23. Salgnat (rue), I 15. Salle (boulevard de la), G 19. Sandrier (passage), K 17. Sarailier (rue), H 13. Sorbie (rue de), M 17. Sévigné (passage), L 18. Sévigné (place), L 18. Sichon (boulevard du), I 9. Sidi Brahim (rue de), C 19. Soissons (rue de), L 5. Soleils (impasse des), G 17. Sornin (rue), K 14. Source Hôpital (place de la), L 17. Source Hôpital (rue de la), L 17. Source Hôpital (parc de la), L 16. Source Hôpital, L 17.	Temple Antoiniste, F 19. Temple Protestant, L 13. Thermes (rue des), L 13. Tir aux Pigeons (le), K 23. Tour (rue de la), L 18. Touraine (rue de), H 20. Trois-Sours (rue des), C 23.	

Belgique (rue de), N 16.

Belin (rue), H 12.

Bergère (rue), H 18.

Besse (rue) K 17.

Bintôt (rue), K 11.

Bonnamour (rue), I 8.

Bordeaux (rue de), E 14.

Bourbonnais (rue du), G 20.

Bourins (lieu dit les), D 21.

Bretagne (rue de), F 20.

Bulot (rue), G 14.

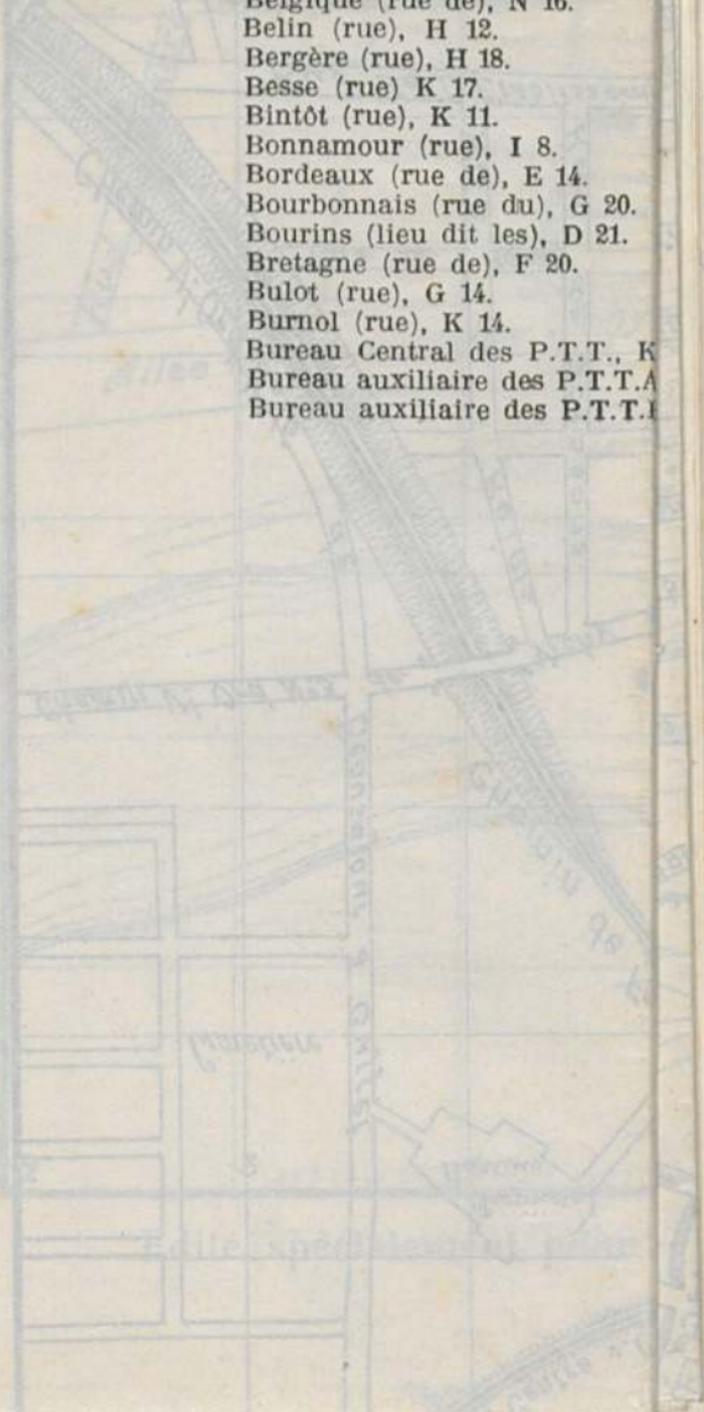
Burnol (rue), K 14.

Bureau Central des P.T.T., K

Bureau auxiliaire des P.T.T.A

Bureau auxiliaire des P.T.T.I

N
W
O
F
P
K
O
J
R
I
H



V 10 910. 2
Vie

VICHY

Et ses Environs

GUIDE DE POCHE

ILLUSTRÉ

Plan de la Ville

GUIDE DE POCHE AUTOMOBILE

Carte en relief des Environs

Publication fondée en 1872

Entièrement revue et mise à jour chaque année

Par J.-F. GROS et M^{me} H. MOSNIER-GROS

Professeurs

VILLA CLAUDIA

20, BOULEVARD CARNOT

VICHY

1924

Tous droits de traduction et de reproduction réservés.

K 552 666-3

VICHY

Vichy est, comme on le sait, la première des villes d'Eaux de France et l'une des principales stations thermales du monde entier. Il doit son immense réputation :

A l'agrément de sa situation ;

Au confort de ses hôtels ;

Aux distractions qu'il offre à sa clientèle ;

A l'abondance et à l'excellence de ses Sources.

Sa situation est délicieuse. Assise aux bords de l'Allier par 46° 7' 21" de latitude Nord et 1° 5' 33" de longitude Est, à une altitude moyenne de 260 m. et au pied de verdoyantes collines, la ville de Vichy offre le coup d'œil le plus gracieux et le plus charmant. Les étés, un peu chauds, y sont tempérés par les ombrages de ses parcs et de ses promenades. Partout des frondaisons, des fleurs, des horizons aux douces ondulations : la campagne avoisinante ressemble à un immense jardin.

Aux distractions champêtres s'ajoutent les attractions mondaines les plus variées. Concerts, spectacles, séances artistiques de toutes sortes se partagent les heures qui ne sont pas consacrées aux soins du traitement.

*
**

Pour le traitement, nulle station thermale au monde n'offre des ressources plus nombreuses, plus variées, répondant mieux aux prescriptions de la thérapeutique moderne. C'est qu'aucune station ne possède des Eaux plus riches et plus généralement appréciées par la science médicale, qui en fait, dans des cas nombreux de maladie, une large application.

On voit donc que la célébrité de Vichy n'est pas une affaire de mode. Rien ne le prouve mieux que le nombre toujours croissant de ses visiteurs. A cette prospérité il y a une base solide qui assure l'avenir de la station, en même temps qu'elle explique et justifie sa renommée.

À quelle époque vient-on à Vichy

En tout temps, mais suivant qu'on y vient pour se soigner, pour s'amuser ou pour les deux à la fois, il est des époques plus propices les unes que les autres.

La saison officielle commence le 15 avril, elle se termine le 15 Octobre. C'est la période des fêtes et des attractions journalières de toutes sortes, surtout en Juin, Juillet et Août. Tous les établissements sont ouverts, tous les services fonctionnent, tous les lieux de plaisir sont en pleine activité, c'est alors que Vichy mérite vraiment l'appellation de « *Petit Paris* » qui lui est si souvent donnée.

Cette époque convient donc aux personnes qui, sans souffrir précisément d'une maladie tributaire des eaux de Vichy, éprouvent quelques malaises précurseurs d'une de ces affections ; elles peuvent se soumettre à un léger traitement préventif, et jouir de tous les plaisirs mondains qui leur sont offerts.

Elle convient aussi aux malades peu gravement atteints, aux prédisposés à la mélancolie et à la neurasthénie ; les distractions saines, si nombreuses à Vichy, constituant pour eux un excellent adjuvant au traitement thermal.

Enfin, c'est la période qui doit être choisie, de préférence à tout autre, par les touristes, par les familles en quête d'un lieu où elles puissent passer d'agréables vacances, par les industriels et les commerçants qui ont besoin de quelques semaines de détente loin de leurs affaires et de leurs soucis journaliers, en un mot, par tous ceux qui voyagent pour leur plaisir ou leur délassement.

Aux malades dont l'état nécessite un traitement sévère, nous conseillons d'éviter cette période, et spécialement les deux mois dits de « *pleine saison* », c'est-à-dire du 15 Juin au 15 Août.

Le traitement thermal peut être suivi à toute époque de l'année ; pendant la morte saison, les bains et les douches sont administrés, soit au Grand Etablissement Thermal, soit aux Bains de l'Hôpital ; seuls quelques services spéciaux : mécano-thérapie, électrothérapie, etc..... sont fermés.

Le climat de Vichy, pendant la période hivernale, est relativement doux ; les hivers sont plutôt humides que froids, il y tombe peu de neige, la hauteur barométrique moyenne est de 760 millimètres ; les vents du sud-ouest, ouest et nord-ouest y dominant.

La création d'une saison d'hiver, ou plutôt d'une saison officielle permanente, serait chose désirable ; aucune autre station thermale ne présente, à ce point de vue, autant de facilités et d'avantages que Vichy.

Pour réaliser cette idée, il suffirait d'une entente préalable entre la Compagnie Fermière et le Syndicat des Hôteliers, le Corps médical ferait le reste.

Puisse ce simple vœu s'accomplir bientôt.

Avant de partir pour Vichy

Que faut-il emporter ?

Le moins possible, ne vous encombrez pas de bagages ; une chambre d'hôtel n'a pas les dimensions d'un appartement ! Si au cours de votre saison vous manquez de quelque objet, vous trouverez ce que vous désirez sur place, et souvent à un prix plus avantageux que partout ailleurs. N'oubliez pas, aimables lectrices, que Vichy est un luxueux bazar du monde. Rappelez-vous aussi, que si notre station est la *Reine des Villes d'Eaux*, elle est de plus la *Reine des Élégances* ; dans nulle autre ville vous ne rencontrerez, dans un espace aussi restreint, une telle profusion de luxueuses parures et de ravissantes toilettes.

Donc, Mesdames, si vous vous proposez de prendre part aux réunions mondaines, aux solennités artistiques, si fréquentes et si variées, qui auront certai-

nement lieu pendant votre séjour à Vichy, munissez-vous de vos plus élégants atours, de vos plus jolis bijoux.

En route Avant d'arriver à Vichy

Méfiez-vous des pisteurs !

Qu'est-ce que les pisteurs ?

Des agents que certains hôtels envoient sur les diverses lignes de chemins de fer, et particulièrement à Saint-Germain-des-Fossés, où il y a en général un arrêt assez prolongé, pour « flairer » les voyageurs qui ne seraient pas en garde contre leur industrie.

Leur tâche consiste à détourner les clients de l'hôtel où ils ont l'intention de descendre, pour les entraîner ailleurs.

Cet ailleurs est généralement une maison plus ou moins recommandable, et dont il est en tout cas prudent de se méfier.

Le pistage, bien que défendu par la loi, s'exerce sur une vaste échelle. Il est combattu par le contre-pistage dont les agents, chargés de filer, de traquer les pisteurs, peuvent verbaliser au besoin contre les délinquants.

Le voyageur fera bien de se tenir en garde contre les mirifiques propositions dont il sera infailliblement l'objet en approchant de Vichy.

En arrivant à Vichy

A votre sortie de la gare, vous avez devant vous une grande place, au milieu de laquelle est érigé un groupe en bronze qui symbolise la ville de Vichy accueillant les étrangers ses hôtes.

Voitures particulières, voitures de place, omnibus, autos, taxis, sont rangés le long des trottoirs des

quais. Tous ces véhicules sont à la disposition des voyageurs. A chaque arrivée de train, les cochers, conducteurs, chauffeurs et domestiques d'hôtels, font la haie en face de la sortie des voyageurs. Si vous avez fait choix d'un hôtel, annoncez-en le nom à haute voix, immédiatement le représentant de l'hôtel appelé viendra se mettre à votre disposition ; il vous conduira à la voiture et se chargera de vos bagages (1).

Si vous préférez vous dégourdir les jambes, après un séjour prolongé en wagon, vous pouvez descendre à pied l'une des grandes et belles voies qui s'ouvrent devant vous, et qui conduisent directement aux parcs et aux sources, dont vous n'êtes guère éloigné que de 800 mètres.

La place de la gare est le point de départ de quatre grandes avenues qui divergent dans la ville, en forme d'éventail.

Au centre, la rue de Paris, plus large que les autres, entièrement asphaltée ; à droite, le boulevard Gambetta ; à gauche, l'avenue de la Gare également asphaltée, et l'avenue des Célestins.

Le boulevard Gambetta aboutit à la rue Jean-Jaurès ; l'avenue de la Gare et l'avenue des Célestins conduisent à une artère centrale, la route nationale n° 106 de Moulins à Nîmes, dont la rue de Paris est un tronçon.

Cette route, dans sa traversée de Vichy, prend successivement les noms de : Route de Cusset, rue de Paris, rue Georges-Clemenceau, rue du Maréchal-Foch, rue du Maréchal-Pétain.

La rue Georges-Clemenceau est un des grands centres du commerce vichyssois ; elle passe devant le

(1) Le tarif pour le transport des voyageurs et des bagages, de la gare en un point quelconque de la ville, dans le périmètre d'octroi, est le suivant :

Voyageurs : omnibus et autos : 2 fr. par personne.

Bagages : omnibus, autos, commissionnaires : 2 fr. par colis, prix à débattre pour petits colis dits à main.

Bureau des P. T. T. et l'Eglise Saint-Louis. Elle se relie au grand parc par plusieurs voies transversales : la rue Sornin, où se trouve une entrée du Casino des Fleurs ; le passage de l'Amirauté ; la rue Burnol ; la rue Royale ; le passage des Postes ; le passage Giboin.

La rue du Maréchal-Foch et la rue du Maréchal-Pétain sont bordées d'arbres. Cette dernière passe devant la source Dubois, longe le parc de la source des Célestins, le parc de la source Lardy, franchit la ligne du chemin de fer de Vichy au Puy et se prolonge au sud, parallèlement à l'Allier, éparpillant dans la liberté de ce qui jadis était la campagne, des maisons heureuses de s'épanouir dans les jardins en plein soleil.

Cette voie reprend alors sa dénomination véritable de route nationale n° 106.

La longueur totale des voies publiques sur le territoire de la Commune, est de 78 kilomètres.

Il y a, à Vichy, une grande quantité d'hôtels, N'a-t-on pas dit de notre station qu'elle était une vaste hôtellerie ? Il est certain que nulle autre ville n'offre autant de ressources, à ce point de vue, aux baigneurs et aux touristes. Pour vous loger vous n'aurez que l'embarras du choix, depuis les somptueux palaces qui bordent le parc, et dont les prix varient de 50 à 100 francs par jour, jusqu'aux modestes hôtels de troisième ordre qui vous demanderont de 15 à 25 francs, sans omettre ceux dont les prix moyens sont de 25 à 50 francs.

On trouve également de luxueuses villas, des appartements richement meublés, qui se louent pour la durée d'une saison thermale, vingt-cinq jours, ou pour un laps de temps plus long, au gré des preneurs.

Ces locations comportent la fourniture du linge, de la vaisselle, de l'argenterie, etc. Elles nécessitent l'établissement d'un inventaire. Pour s'éviter les ennuis d'une telle formalité, on peut traiter avec une

agence de location qui se charge de vérifier l'état des lieux et du matériel, au moment de l'installation, et avant le départ (1).

Dans les quartiers de la périphérie, on trouve des appartements meublés, plus simples et d'un prix modique. Il y a aussi des maisons meublées où les buveurs peuvent vivre sans changer, en quoi que ce soit, leurs habitudes. Dans ces maisons, les étrangers se procurent eux-mêmes, ou font acheter par le propriétaire, les aliments qu'ils désirent ; une cuisinière, attachée à la maison, se charge de leur préparation. Généralement, les frais de cuisine sont compris dans le prix de la chambre qui varie de 8 fr. à 15 fr. par jour ; parfois, il est perçu un supplément de 15 à 20 francs par mois, et par famille, pour menus frais de préparation et de cuisine.



Un coin du vieux Vichy

Quel que soit la villa, la pension ou l'hôtel choisi, les prix en sont généralement un peu majorés du 15 juin au 15 août ; le choix en est aussi moins grand et plus difficile, vu l'énorme affluence des buveurs et touristes.

(1) Agence BOILEAU, rue de Paris, 5 ;
 Agence BOUCULAT, rue Burnol, 10 ;
 Agence CHARTIER, avenue de la Gare, 19.

Et maintenant que vous voilà bien installé, que, vos malles défaites, vous avez pris possession de votre chambre, après entente avec votre maître d'hôtel, voulez-vous que nous jetions ensemble un rapide coup-d'œil sur Vichy ?

Il y a quelque cinquante ans, Vichy était une toute petite ville ; c'est maintenant un chef-lieu de canton possédant une population de 20.000 âmes, et une station thermale qui peut loger à la fois cinquante mille étrangers.

Il comporte trois parties : le Vieux Vichy, le Vichy Moderne, la Banlieue.

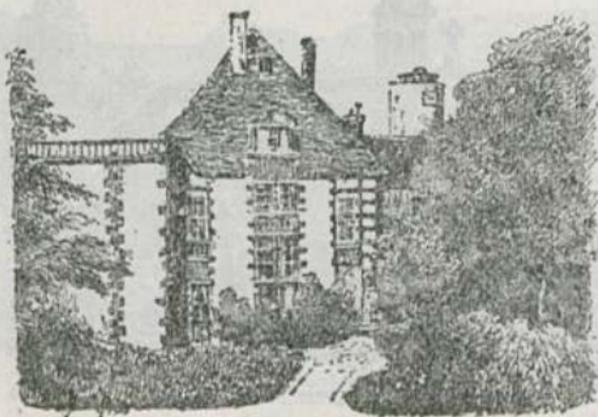


Eglise Saint-Blaise

Le Vieux Vichy est généralement peu connu de la clientèle des Eaux. C'est une antique bourgade, aux rues étroites et tortueuses, aux pentes raides, aux constructions irrégulières, où le moyen-âge a imprimé son sceau. Aucun monument n'y est cependant digne de fixer l'attention.

La vieille église Saint-Blaise n'offre rien de remarquable si ce n'est une Vierge noire, objet de la véné-

ration des fidèles, datant probablement du XIV^e siècle. De l'ancien Couvent des Célestins, il ne reste, perchés sur le rocher dominant la source, que quelques pans de murs qui ont été utilisés pour la construction de la demeure d'un employé de la Compagnie Fermière. Une maison, connue sous le nom de « *Maison du Baillage* », et habilement restaurée, n'est pas complètement dépourvue d'intérêt. Sa porte en ogive, qui donne sur la rue Verrier, est ornée d'un heurtoir en cuivre d'un beau travail. Rue d'Allier, on peut voir également une maison de la Renaissance ayant appartenu aux Vict de Pontgibaud. La vieille tour a été déshonorée par l'adjonction maladroite d'une couronne de créneaux qui lui donne un air de décor d'opéra-comique. Quant à la maison de Madame de Sévigné, elle a été réparée, il y a quelques



Le Pavillon Sévigné
avant sa transformation

années. et, tout en lui conservant son aspect primitif, son propriétaire l'a transformée en hôtel. Elle avait déjà reçu autrefois pareille affectation ; en 1847, Madame de Lamartine l'avait habitée. Actuellement, elle est occupée, pendant les saisons d'été, par des familles qui y trouvent un charme délicat, et qui

poétisent en quelque sorte leur séjour à Vichy, par le souvenir de la charmante épistolière.

Le Vichy Moderne offre avec le Vieux Vichy un saisissant contraste. C'est la ville née d'hier, la ville moderne avec toutes les élégances et les raffinements du luxe, la ville des parcs, des magnifiques jardins, des hôtels somptueux, du Grand Établissement Thermal, des Sources qui font sa gloire et sa fortune. Il groupe, pour ainsi dire, tous les établissements de santé et de plaisir, tout le commerce local ; il est le centre de toute l'industrie vichyssoise ; il possède toutes les ressources qu'on aime tant à trouver lorsqu'on voyage, et qu'on apprécie si hautement dans une ville où l'on séjourne plusieurs semaines.

Les établissements du Vichy Moderne auront plus loin, chacun leur description particulière.

La Banlieue comprend cette agglomération de constructions qui, avec les agrandissements de Vichy, se sont répandues, depuis quelques années, dans toutes les directions :

A l'Est, où s'est formé, au-delà du chemin de fer, un populeux quartier appelé le *Tonkin*.

Au Nord-Est, où a surgi un autre quartier nommé le *Congo*.

Au Nord, où s'est produit, au-delà du Sichon, un débordement de maisons indisciplinées, et où l'on trace actuellement tout un réseau de rues, avec un large boulevard aboutissant au village de Beauséjour.

Au Sud, où les constructions, franchissant la voie ferrée de la ligne de Thiers, se sont éparpillées jusqu'à mi-chemin d'Abrest, et ont couvert le coteau des Garets de gracieuses villas.

A l'Ouest seulement, l'Allier a opposé une digue à cette extension, ou plutôt cette poussée a franchi le pont, et le joli village de Bellerive, agrandi, embelli, couronnant les verdoyantes collines qui forment, de ce côté, un si gracieux horizon, est devenu comme un faubourg de Vichy.

Du côté opposé, une même marche envahissante, rapproche les dernières maisons de Vichy des premières de Cusset. La cité thermale est comme lancée par un flot qui porte toujours plus loin ses barrières avec sa célébrité.

Les détails des agrandissements et des embellissements successifs de Vichy, feront l'objet de chapitres spéciaux.

Maintenant, si l'on veut avoir un coup d'œil général de la station, on n'a qu'à gravir une des riantes collines qui l'avoisinent.

La ville est là, aux pieds de l'excursionniste, couchée dans la vallée, au bord de l'Allier, dans un nid de verdure. Ça et là, des taches blanches éclatent sur ces tons fonçés : ce sont les façades de pimpantes constructions qui mettent comme une gracieuse coquetterie, à venir solliciter le regard.

Vichy est tout entier dans cette masse de feuillage qu'il perce à peine de loin en loin, des dômes de ses établissements, des toits de ses grands hôtels et des pointes de ses clochers. Seul le quartier du Tonkin, se dégage de ce massif verdoyant qu'il domine de son côté, et pique des notes rouges, dans les tons bruns du paysage.

L'Allier anime le tableau. On ne conçoit pas plus Vichy sans sa rivière que sans ses eaux minérales. Cette rivière semble embrasser amoureusement la ville qu'elle enserre dans un demi-cercle étroit.



Un pêcheur à la ligne

L'Allier remplit toute la vallée de ses méandres capricieux et brillants ; il étincelle au loin comme un miroir qui renvoie les feux du soleil ; il s'écarte, il se resserre, il s'entrouve pour donner naissance à tout un semis d'îlots, sur lesquels surgit bientôt une luxuriant végétation.

Et tout autour un paysage qui réalise l'idéal de l'abondance et de la fertilité : c'est la Limagne Bourbonnaise, faisant suite à la Limagne d'Auvergne. On peut trouver ailleurs des sites plus accidentés, des paysages plus pittoresques, nulle part la nature ne revêt une forme plus riante, plus agréable et plus heureuse. Tout cela charme le regard et berce les rêves du malade qui « *se reprend à la vie* » en renaissant à l'espoir.

L'état d'esprit qui naît de ce séjour, n'est certainement pas étranger aux résultats du traitement. Ce n'est pas seulement une cure thermale que l'on fait à Vichy ; c'est encore, si l'on peut ainsi s'exprimer, une cure morale dont les effets sont attestés par le plaisir avec lequel on la recommence chaque année.

La Journée à Vichy

Elle commence ordinairement de bonne heure. Le bain obligatoire s'impose comme une nécessité inéluctable, dès les premières heures du jour ; il est plus d'une fois maudit par les sybarites qui aimeraient à dormir la grasse matinée.

Le bain, la douche, le verre d'eau, voilà les trois objectifs qu'il ne faut pas perdre de vue, quand on prétend faire une cure thermale sérieuse. C'est le triple pivot autour duquel tourne toute la journée du buveur à Vichy.

Donc, les premières heures doivent être consacrées aux soins du



Premier verre

traitement, *toujours d'après les indications du médecin*, le pilote expérimenté qui dirige et surveille la cure.

De neuf heures à dix heures, a lieu le concert du matin, au kiosque du Parc de l'Hôpital. Entre l'absorption de deux verres d'eau, on va entendre un morceau de musique (1).

Ce concert est généralement composé d'airs vifs et entraînants, supérieurement exécutés par un orchestre impeccable.

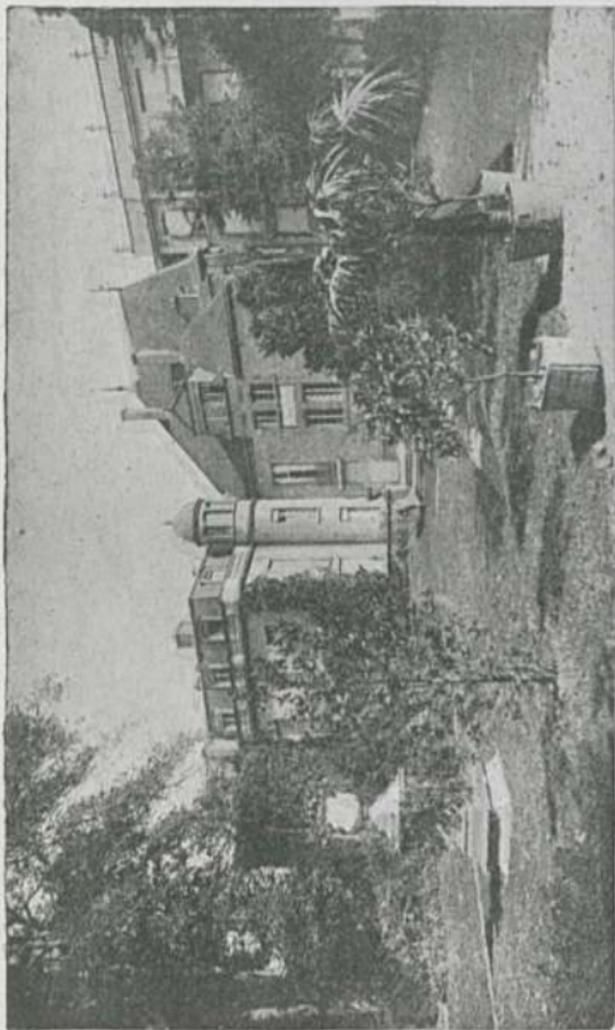
A dix heures et demie ou onze heures, au moment de la table d'hôte, il faut être en règle avec sa cure.

Toute la matinée est occupée, on n'a vraiment un peu de relâche qu'entre le déjeuner et le concert de l'après-midi. Celui-ci a lieu à seize heures, au kiosque du Grand Parc (1) ; il dure environ une heure, et alors il faut recommencer à boire, en attendant le dîner qui a lieu généralement à dix-huit heures.

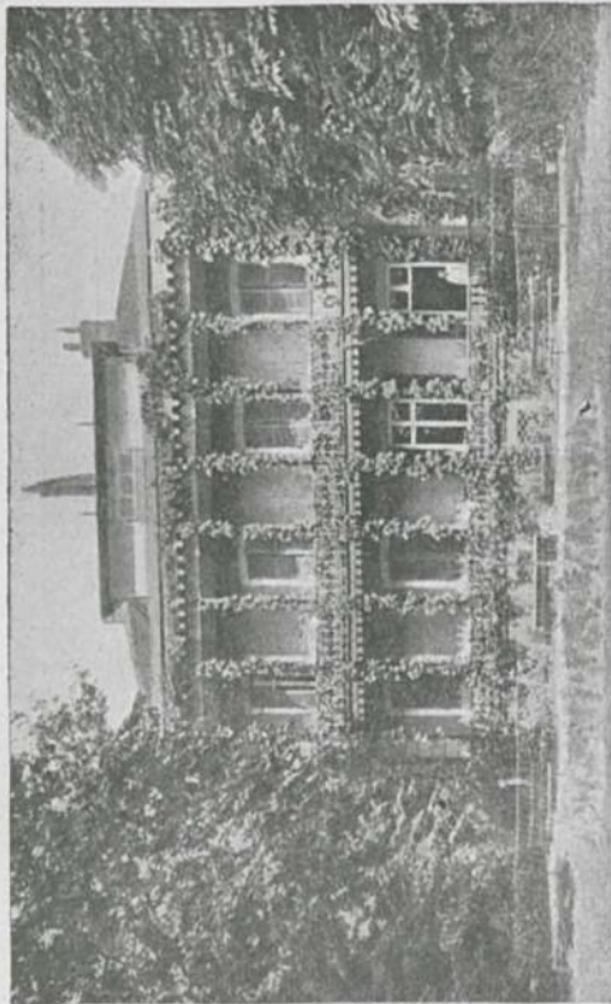
C'est entre le déjeuner et le dîner qu'on fait les visites au docteur, les courses dans les magasins, les excursions à la campagne, les promenades en voiture, à bicyclette ou en auto. Quelques excursionnistes mettent également à profit, pour une promenade du soir, le temps qui sépare la fin du dîner de l'heure du spectacle ; mais c'est le petit nombre : le temps manque pour une grande course. On s'assoit dans les jardins ou dans les parcs, on flâne, on cause, on écrit quelques lettres. Peu de lettres ! C'est une imprudence de promettre à ses amis, pendant son séjour aux eaux, une volumineuse correspondance ; les heures fuient si rapidement, que chaque soir venu, on est tout surpris de constater qu'on n'a plus que le temps de se préparer pour le théâtre.

Il y a tous les jours, de mai à octobre, représentation au Grand Casino : opéra, opéra-comique ou comédie ; de plus, tous les soirs, de 20 h. 30 à 22 h.,

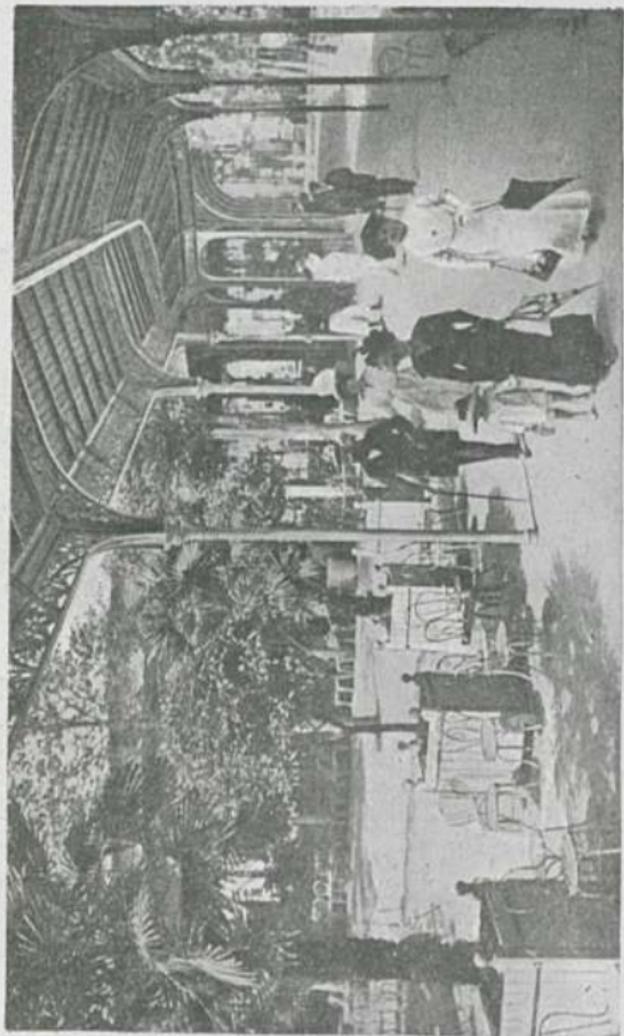
(1) Le prix des chaises est de 0 fr. 40 pendant les concerts et de 0 fr. 20 dans l'interval.



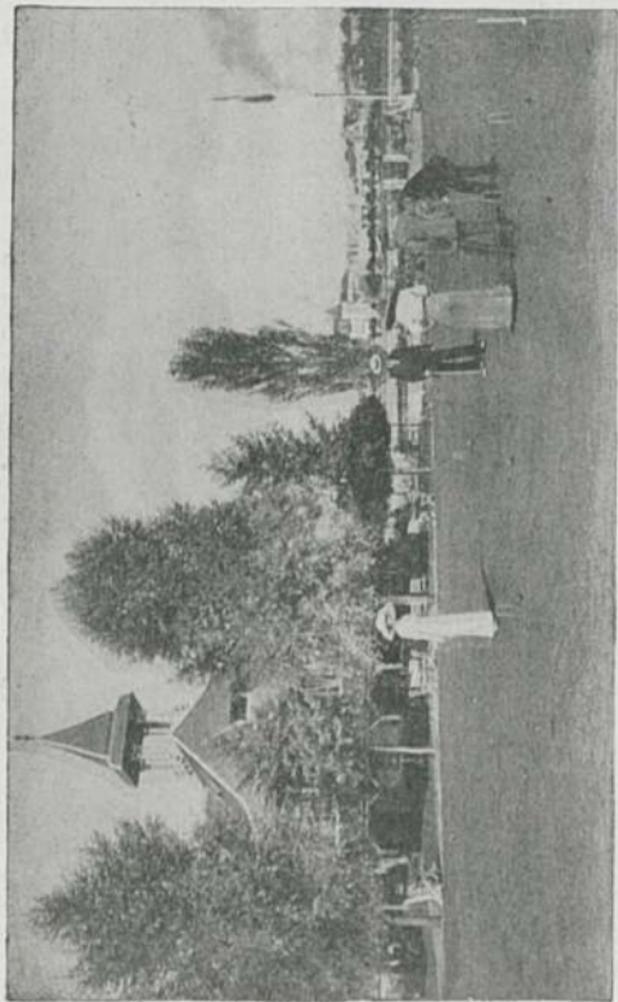
PAVILLON SÉVIGNÉ : près sa transformation.



Chalet Impérial — Ancienne résidence de Napoléon III à Vichy (Façade sur le nouveau parc).



Les Galeries Couvertes



Le Golf du S. C. V - Une partie de Croquet

concert sous la véranda, soit à grand orchestre, soit à orchestre réduit, suivant qu'on donne au théâtre un spectacle dramatique ou lyrique.

Tous les jours également représentation au Casino des Fleurs, à l'Elysée-Palace, au Jardin de Vichy, au Petit Casino : opérettes, revues, spectacles de genre, cinéma.

Joignez à cela des concerts classiques ou de musique de chambre, des matinées dans la salle du théâtre ou dans le hall du Grand Casino, des bals, des fêtes de nuit organisées chaque semaine dans le parc avec le concours de l'orchestre et des artistes de chant du théâtre du Grand Casino, des fêtes variées et presque journalières dont nous donnons plus loin la nomenclature, et vous comprendrez jusqu'à quel point la journée du buveur est absorbée par les distractions multiples qui se la partagent.

Après le théâtre... on soupe quelquefois. Ceux qui soupent ne sont pas venus à Vichy pour faire une cure. Pour les vrais buveurs, la journée a été assez bien employée pour rendre nécessaire le repos d'une bonne nuit.

Dans une vie aussi remplie, il ne reste guère de place pour l'ennui. Nous ne parlerons donc pas de cet intrus, et nous passerons, si vous le voulez bien, à quelques conseils.

Quelques conseils

Dès votre arrivée, ne manquez pas de consulter un médecin. On est mauvais juge dans son propre cas. Faire une cure sans voir un médecin, sous prétexte que le docteur prescrira forcément de l'eau de Vichy, c'est toujours une imprudence ; c'est quelquefois pis.

Sait-on au juste à quelle source il faut boire ? Et quelle quantité d'eau ? Et quel traitement suivre ? Et quel régime alimentaire observer ? S'il survient un incident, nous ne dirons pas un accident, ce qui se produit pourtant quelquefois, lorsqu'on fait usage des eaux sans direction médicale, quel parti pren-

dre ? Pris au dépourvu, le médecin qui n'a pas été consulté, ne peut agir à coup sûr.

N'insistons pas.

Un second conseil utile, à l'adresse de nos malades, sera de les engager à ne pas trop boire aux sources. Cela peut être dangereux. On cite des cas de congestion occasionnés par cette imprudence. Mieux vaut souffrir un peu de la soif naturelle à tout le monde, pendant les chaleurs, et particulièrement aux diabétiques qui sont portés à boire avec excès.

Une autre imprudence consiste à se surmener. Non pas que nous conseillions l'inaction où se plongent quelques buveurs, sous prétexte de fatigue. Au contraire, il faut réagir contre cette tendance à l'engourdissement ; il faut marcher, se promener, se donner de l'air, du mouvement, de l'exercice. Mais il y a loin de là, aux parties folles qu'on se permet quelquefois. On fera bien d'éviter les émotions, les nuits blanches, les excès de table, les entraînements du jeu. Toutes ces choses ne sont pas précisément les auxiliaires d'une cure thermale. La distraction est utile, indispensable même, mais à la condition expresse qu'on en use modérément.

Quant à la durée du séjour que l'on doit faire, elle dépend d'une foule de circonstances qui relèvent de l'appréciation du médecin. Il ne faut donc pas venir ici avec l'idée préconçue et l'intention bien arrêtée de consacrer à sa cure tout juste les 21 jours traditionnels, ni plus, ni moins, quoi qu'il arrive et quels que soient les résultats du début du traitement. Ce laps de temps sera peut être trop, ou plus probablement trop peu. L'âge, le sexe, le tempérament, la nature de la maladie, sa gravité, les complications possibles, autant de circonstances qui influent directement, quoique diversement, sur la durée de la cure.

A ce sujet, il y a à lutter contre une espèce de tradition, ou mieux, de préjugé. La soi-disant règle des vingt-et-un jours établie depuis que Vichy est Vichy et que la routine existe, repose sur une moyenne qui ne peut faire loi dans aucun cas. Une saison

tronquée, écourtée, ne saurait donner des fruits sérieux et durables.

Une excellente coutume qui tend à se généraliser et qui, certainement, est approuvée par tout le Corps Médical, consiste à faire suivre la cure thermale d'une cure de repos.

Leur traitement terminé, nombre de buveurs prolongent leur séjour à Vichy d'une durée plus ou moins longue, suivant leurs ressources et leurs loisirs. Ils profitent de cette période de détente pour faire, sans fatigue, les excursions que les multiples occupations du traitement ne leur ont pas permises, et pour assister aux différents spectacles qui se prolongent jusqu'à une heure avancée de la nuit.

A ceux de nos hôtes qui peuvent le faire, nous recommandons vivement cet usage.

Se garder des conseils des voisins de table d'hôte qui sont pavés, comme l'enfer, de bonnes intentions, mais qui, le plus innocemment du monde, peuvent induire en erreur et occasionner de graves méprises.

Et maintenant, ami lecteur, nous allons vous donner un résumé succinct de l'histoire de Vichy.



Dernier verre





VICHY dans l'Histoire

Nous n'entreprendrons pas d'écrire ici l'histoire de Vichy, ce travail, trop important, sortirait du cadre de notre modeste Guide ; nous nous bornerons à esquisser à grands traits et le plus brièvement possible, les principales transformations subies par la station au cours des siècles.

Au lecteur désireux de plus amples renseignements, nous conseillerons de lire *l'Histoire des Eaux Minérales de Vichy* (1) par MM. A. Mallat et J. Cornillon.

(1) Paris. — Georges Steinhel, éditeur. — 1906.
Histoire contemporaine de Vichy de 1789 à 1889, par A. MALLAT, Wallon, éditeur, Vichy, 1921.

Il y trouvera, jointes à une érudition consommée, une documentation et une abondance de détails tout à fait remarquables sur Vichy et ses thermes, à travers les âges.

De la période préhistorique, rien ne nous est parvenu qui puisse nous donner la certitude de l'existence d'une *station* sur l'emplacement du Vichy actuel. Au nord de la ville, au village de Beauséjour, on trouve bien les traces d'un souterrain, qui a pu être utilisé comme refuge par des peuplades primitives, mais rien de positif n'est venu étayer cette hypothèse (1).

C'est au-delà de Cusset qu'il faut aller, pour trouver des vestiges indéniables de la présence de l'homme préhistorique.

De tout temps, à Bost, à Feuilles-Rousses, aux Ardaillons, aux Accarins, on a recueilli des quantités d'objets des périodes paléolithique et néolithique : coups de poing, haches, grattoirs, lames, pointes de flèches, en silex, en diorite, en fibrolite, etc., etc.

Les trouvailles se font de plus en plus rares ; néanmoins, les cultivateurs de cette région recueillent encore, de temps en temps, à fleur de terre, quelques-uns de ces instruments qu'ils vendent volontiers aux amateurs. (2)

Avant la conquête romaine, Vichy, comme tout le Bourbonnais, faisait partie de la Gaule celtique et appartenait aux Arvernes. Des monnaies de ce peuple, ont été trouvées à maintes reprises en différents lieux de Vichy. Des « vici » gaulois, tous innommés,

(1) Ce souterrain a été comblé au commencement du siècle dernier.

(2) On trouve quelquefois des antiquités locales chez M^{me} V^{ve} Arman-Demeyer, chez M. Perrot-Lamoureux, chez M. Bourigault ; nous engageons nos lecteurs à visiter ces maisons d'antiquités qui offrent l'attrait de véritables musées. Ils y trouveront des collections variées et de tout premier ordre, à des prix très raisonnables.

existaient sur l'emplacement de la ville actuelle. Ils étaient habités par des potiers et des fondeurs de métaux, commerçant leurs produits et cultivant leurs champs.

Sous la domination des Romains, une ville d'eaux florissante se développa à proximité des sources chaudes qui jaillissaient près du fleuve *Elaver*, les documents qui l'attestent abondent.

Il n'est guère possible, en effet, de remuer un peu de terre, surtout dans les quartiers Nord de la ville, sans faire jaillir du sol, de nombreux débris de vases, de statuettes, de poteries diverses, quelquefois même des monnaies (1).

Dans le milieu du siècle dernier, au cours de travaux de terrassement, on découvrait, dans le quartier du Moutier, les substructions d'un important établissement de bains. De nombreux fragments de frises, de corniches, de colonnes, permettent de penser que cet édifice avait été construit avec un certain luxe. Non loin de là s'élevait un temple dédié à Jupiter. Dans d'autres quartiers, c'étaient des piscines, des ateliers de potiers, de statuaires, de fondeurs, que la pioche des terrassiers faisait sortir de terre.

En 1908, un ouvrier mettait à jour, rue Callou, un sanctuaire contenant onze statuettes de divinités romaines, dont dix en bronze et une en pierre. Un nombre considérable d'objets divers accompagnait ces statuettes : instruments de sacrifices et autres, plateaux en bronze, tintinnabula, amphores en verre ou en argile encore remplies de céréales, nombreuses pièces de monnaies, etc.

Nous ne nous étendrons pas plus sur l'importance des découvertes archéologiques faites dans le sous-sol de Vichy. Dûes au hasard, et non à des recher-

(1) D'importants ateliers de potiers existaient au lieu dit : " *Terre Franche* " à 3 kilomètres environ de Vichy et à 400 mètres, à gauche, à vol d'oiseau du chemin de grande communication N° 10 (route de Randan). On trouve en plein champ, à fleur de terre, de grandes quantités de débris de poteries diverses et de fragments vitrifiés provenant des fours.

ches méthodiquement conduites, ces trouvailles sont allées enrichir les musées du Louvre, de St-Germain-en-Laye, de Moulins, de Clermont et des collections particulières.

Ces années dernières, en vue de la création éventuelle d'un Musée local, la Municipalité a fait recueillir quelques objets qui sont déposés à la Mairie.

La Compagnie Fermière possède également quelques objets de l'époque Gallo-Romaine ; ils sont exposés dans deux vitrines placées dans la salle de repos du parc de la Source de l'Hôpital.

Rappelons au lecteur que Jules César, poursuivant Vercingétorix, traversa l'Allier. D'après certains historiens, ce passage aurait eu lieu à Vichy même, soit à l'aller, soit au retour du siège de Gergovie.

Il est aujourd'hui unanimement reconnu que les « Aquis Calidis » de la Table de Peutinger, correspondent au Vichy actuel. Une voie romaine, reliant Lugdunum (Lyon), à Augusto Nemetum (Clermont), traversait la cité. Une borne milliaire découverte en 1880 au Moutier, jalonnait cette route.

Cette borne, haute de 2 mètres sur 68 centimètres de largeur et 40 d'épaisseur, porte l'inscription suivante :

(1)

IMP D N
M. JUL PHILIPPO
ET M JUL PHILIPPO
NOBILISSIMO
CAESARI CIVI
TAS ARVERN
L XXI

(1) A notre maître l'empereur Marcus Julius Philippus et à Marcus Julius Philippus le très noble César la cité des Arvernes 24 lieues.

Cette borne, classée comme monument historique, est placée provisoirement dans un couloir du rez-de-chaussée du Grand Etablissement thermal.

Nous savons par ce qu'en ont dit quelques auteurs latins et notamment Pline dans son « *Histoire Naturelle* » que les Romains faisaient un grand usage des eaux minérales, soit en bains, soit en boisson. Des étrangers venaient déjà à cette époque, de fort loin, demander à nos sources la guérison ou du soulagement à leurs maux.

Plusieurs cippes funéraires, trouvés à Vichy, nous apprennent qu'ils n'eurent pas tous la chance de rentrer chez eux (1).

La cité gallo-romaine subsista environ quatre siècles ; elle disparut à l'époque des invasions.

Les Huns mirent la ville à feu et à sang ; d'autres barbares vinrent achever l'œuvre de destruction commencée.

A partir de ce moment, jusqu'au XII^e siècle, l'histoire de Vichy est assez obscure.

Certains historiens font remonter à l'an 380, la fondation du couvent du Moutier, par St-Martin, évêque de Tours, se rendant en Auvergne.

D'autres croient retrouver Vichy dans le « *Pagus Viciasensis* » de la « *Vie de St-Menélee* », écrite au XI^e siècle par un moine de l'abbaye de Menat.

Quoi qu'il en soit, il est à présumer qu'à une date indéterminée, mais postérieure à la fondation des « *Aquis Calidis* », un riche gaulois, ayant obtenu le titre de citoyen romain, établit sa « *villa* » aux environs du rocher formé par les concrétions calcaires des sources minérales, et qui dominait « *l'Elaver* ».

Sous la menace incessante des invasions ou des incursions des barbares, la population des « *Aquis Calidis* » dut probablement se grouper, et chercher protection auprès de la demeure de ce riche citoyen.

Un pont de bois, jeté sur le fleuve, se trouvait à peu de distance.

Des travaux de défense furent-ils exécutés pour

(1) Le musée de Moulins possède deux de ces cippes ; un de nos concitoyens en possède un autre.

protéger la « villa », le pont et le village en formation, rien ne nous permet de le supposer.

La même incertitude plane sur le sort que subit, dans la suite des temps, la demeure du riche gaulois. De transformations en transformations devint-elle le château féodal des seigneurs de Vichy, ou fut-elle détruite par les hordes franques des successeurs de Clovis ?

A ces questions il nous est difficile de répondre. Durant ces premiers siècles, alors que s'organisait le régime de la féodalité, le territoire de la France fut morcelé en une infinité de seigneuries grandes et petites, hérissées de châteaux-forts.

Par la suite, nombre de ces châteaux disparurent on ne sait comment, celui des seigneurs de Vichy est-il dans ce cas ?

Actuellement, les documents authentiques que nous possédons ne remontent guère au-delà du XII^e siècle. A cette époque, Vichy figurait parmi les 17 châtellenies du Bourbonnais.

Des premiers seigneurs de Vichy, l'Histoire a conservé peu de traces. Toutefois, quelques auteurs citent un Théodebert qui aurait vécu vers le milieu du XI^e siècle, et qui serait le seigneur de Vichy le plus anciennement connu.

Guillaume de Vichy, sire de Busset, petit fils probable de ce Théodebert, partage en 1200 l'héritage paternel avec son frère Bouchard.

Dans des actes du 10 Août 1241, et du 10 Décembre 1291, il est question de personnages de cette famille, et notamment de Robert, seigneur de Vichy, d'Abrest et de Busset, sire de Gondailly.

En 1248, Dalmas de Vichy se croise, et s'embarque avec Louis IX pour l'Egypte. Ses trois fils : Chatard, Guillaume et Audin, se partagent ses domaines en 1279.

Un de ses petits-fils, Chatard, co-seigneur de Vichy avec son frère Raoul, rend hommage en 1301, à

Louis I^{er} de Bourbon, dit le Grand, pour la partie de la seigneurie de Vichy dont il a hérité.

Jean de Vichy, fils de Raoul, échange en 1344, avec Pierre I^{er} de Bourbon, fils de Louis I^{er}, sa part de la seigneurie de Vichy contre la seigneurie de Jenzat.

Pierre I^{er} de Bourbon est tué à la bataille de Poitiers en 1356 ; il laisse un fils, Louis II dit le Bon, qui acquiert en 1374, d'Audin, autre petit-fils de Dalmas, la part du château et de la terre de Vichy qui était échue à ce seigneur par droit d'héritage.

Une dernière partie de la seigneurie de Vichy, appartenait encore aux héritiers de Chatard, qui refusèrent de la vendre à Louis II (1).

Toutefois, maître de la plus grande partie de cette châtellenie, Louis II résolut d'en faire sa demeure habituelle. Il fit élever ou restaurer sur le rocher dominant l'Allier, un château-fort qui prit le nom de « *Château Franc* » ; la ville, qui ne comprenait alors que la partie dénommée de nos jours le *Vieux-Vichy* fut, par ses ordres, pavée et entourée de fossés et d'une muraille. (2).

On y entrait par trois portes (2), fortifiées chacune de deux tours crénelées. Une autre tour, placée au centre de la forteresse, servait de vigie.

Cette tour a été conservée, elle n'a rien de remarquable, cependant nous engageons le lecteur à en faire l'ascension, il jouira, du sommet de ce monument, d'un ravissant panorama sur la vallée de l'Allier. La Cloche et l'horloge qui sont à l'intérieur, datent : l'une de 1638, l'autre de 1680.

Louis II fit en outre construire le couvent des Célestins. Ce couvent, à sa fondation, comptait douze

(1) Vers le milieu du XV^e siècle, ce fief fut confisqué par le roi Charles VII à Guillaume de Vichy-Champron, échanson des ducs de Bourgogne, pour cause de félonie. Ce roi en fit don au duc Charles I^{er} de Bourbon, à condition que les propriétés confisquées feraient retour, 200 ans plus tard, aux descendants de Guillaume de Vichy. Cette clause ne fut jamais observée.

(2) Cette muraille fut démolie en 1591 par ordre royal. Les derniers vestiges d'une de ces portes dite "Porte de France" disparurent en Février 1848.

religieux et un prieur ; il était doté d'une rente de 500 livres. Ses richesses s'accrurent rapidement par suite des dons et des legs de familles puissantes qui désiraient y avoir leur sépulture.

A partir de cette époque, l'histoire de Vichy se confond avec celle du Bourbonnais.

Louis II mourut en 1410, il avait épousé la dauphine d'Auvergne, Anne, de laquelle il avait eu cinq enfants. L'ainé, Jean I^{er}, duc de Bourbon, succéda à son père. Il épousa Marie de Berry et en eut trois fils : Charles I^{er}, duc de Bourbon, Louis mort enfant, et Louis, comte de Montpensier, d'où est sortie la branche des Bourbon-Montpensier. Jean I^{er} mourut à Londres en 1433, son fils Charles I^{er}, lui succéda.

Pendant la révolte féodale connue sous le nom de Praguerie, Charles I^{er} de Bourbon, qui en était un des principaux instigateurs, se tenait à Moulins avec le Dauphin Louis, alors âgé de 17 ans.

Le roi de France, Charles VII, après avoir assisté aux états d'Auvergne à Clermont et attendu en vain la soumission de son fils et des seigneurs rebelles, résolut de marcher contre les révoltés et de s'emparer des terres du duc de Bourbon.

Antérieurement à l'occupation romaine, Vichy possédait déjà sur l'Allier un pont qui fut en grande partie cause de ses malheurs aux différentes époques de son histoire.

En 1440, Charles VII utilisa ce pont pour traverser l'Allier, et vint mettre le siège devant la ville qui se rendit aussitôt, à condition que les habitants ne seraient ni pillés ni égorgés.

Charles de Bourbon, effrayé par les progrès des troupes royales, et averti par le comte d'Eu que le roi userait de clémence à son égard, décida le Dauphin et nombre de grands vassaux, à venir faire amende honorable à Charles VII qui se trouvait alors à Cusset.

Avant de rentrer dans cette ville, les conjurés s'arrêtèrent au château de Chermont, près de St-Germain-des-Fossés, où ils délibérèrent une dernière fois.

La réconciliation eut lieu le 24 juillet 1440 ; des lettres furent publiées, annonçant au peuple que le roi avait pardonné ; la Praguerie avait vécu.

Charles I^{er} mourut en 1456 ; il avait eu onze enfants de sa femme Agnès de Bourgogne ; l'aîné de ses fils, Jean II lui succéda.

Jean fut marié trois fois ; il mourut en 1478 sans laisser de postérité légitime. Son frère Charles, cardinal archevêque de Lyon, prit le titre de duc de Bourbon, il mourut en 1487. Le duché passa alors aux mains du 3^e fils de Charles I^{er}, Pierre II, marié à Anne de Beaujeu dont il eut une fille Suzanne.

Suzanne de Bourbon épousa son cousin, Charles de Bourbon, comte de Montpensier, connétable de France qui sous le nom de Charles III prit, à la mort de son beau-père, en 1503, le titre de duc de Bourbon.

Suzanne mourut en 1521 sans postérité. Louise de Savoie, petite-fille de Charles I^{er} de Bourbon et mère du roi de France François I^{er}, fit offrir sa main au duc qui la refusa. De dépit, la reine douairière revendiqua l'héritage de Suzanne, et poursuivit le duc de sa haine. Celui-ci mit son épée au service de Charles-Quint ; il fut tué au siège de Rome en 1527. François I^{er} confisqua le duché, le donna à sa mère, puis en 1531 l'annexa à la Couronne. C'est depuis cette époque, et par suite de cette annexion, que les sources de Vichy devinrent propriété de l'Etat.

Nous n'entrerons pas dans de plus amples détails sur l'histoire du Bourbonnais ; nous ne mentionnons, de cette histoire que les faits qui se rapportent particulièrement à Vichy.

En 1568, le 4 janvier, sous la conduite de Poncenat, Mouvans et Bruniquet, les protestants de l'Auvergne et du Bourbonnais, auxquels s'étaient jointes quelques bandes venues du Languedoc, s'emparèrent de Vichy ; la ville fut pillée et le couvent des Célestins brûlé.

Le lendemain, 5 janvier, les protestants travers-

saient l'Allier ; ils se dirigeaient par Gannat sur Chartres qu'assiégeait le prince Louis de Condé, petit-fils de Charles de Bourbon, duc de Vendôme.

Le 6, rencontrant fortuitement les catholiques dans les plaines de Cognat-Lyonne, ils les battirent.

C'est vers la même époque, 1569, que Nicolas de Nicolai, géographe ordinaire du roi, rédigea son ouvrage : « *Générale description du duché du Bourbonnais* » dans lequel il consacre un chapitre à la description des bains et des eaux minérales de Vichy. Ce chapitre est accompagné d'un dessin représentant les bains en 1569. Le manuscrit de cet ouvrage se trouve à la Bibliothèque Mazarine.

En février 1576, le duc palatin Jean-Casimir, à la tête d'un parti de protestants, amené d'Allemagne pour renforcer les troupes de Condé, s'empara de Vichy et s'y retrancha. Mais bientôt, dans la crainte de l'armée royale qui approchait, il se retira en Auvergne, non sans avoir pillé une fois de plus la ville et le couvent.

En 1590, pendant les guerres de la Ligue, Charles de Valois comte d'Auvergne, Grand Prieur de France, canonna Vichy défendu par le capitaine Beauregard et par Chazeron, gouverneur du Bourbonnais. La ville eut autant à souffrir de ses défenseurs que des assiégeants.

L'année suivante ce fut Charles-Emmanuel de Savoie, duc de Nemours qui s'empara de Vichy, mais il en fut immédiatement chassé par Chazeron.

Enfin la soumission de tout le royaume à Henri IV de Navarre vint mettre un terme à ces terribles luttes, mais il ne paraît pas



Ancien Château-d'Eau

que de longtemps la prospérité de Vichy s'en fût beaucoup accrue.

Louis XIII, cependant, dota la ville d'un embryon d'établissement thermal qui prit le nom de « Maison du Roy ».

Cet établissement, dont la description a été faite en 1642 par Claude Mareschal, consistait en un petit bâtiment bas et carré, composé de deux galeries et de deux chambres avec deux baignoires (1). Un bain à découvert, pour l'usage des indigents, se trouvait à l'extérieur de l'édifice ; plus tard on y ajouta de nouvelles constructions, des étuves et des salles de douches.

Malgré l'orgueilleuse inscription qui ornait la façade de la « Maison du Roy » : *Leva te et porta grabatum*, allusion à la guérison du paralytique opérée par le Christ, la renommée des eaux de Vichy ne s'étendait pas fort loin.

L'attention de Daquin, premier médecin de Louis XIV, fut attirée sur nos thermes par les écrits du docteur Claude Fouet né à Vichy le 10 septembre 1645. Ce dernier était fils de l'apothicaire Pierre Fouet, directeur de la « Maison Royale des Bains » pour le compte d'Antoine Griffet, Intendant des Eaux minérales du Bourbonnais, de l'Auvergne et du Forez.

A la mort de Griffet, en 1684, Daquin présenta Claude Fouet au roi qui le nomma Intendant des Eaux de Vichy, charge qu'il créa pour lui.

Le 16 mars 1696, par lettres patentes, le roi transformait en hôpital thermal le modeste hospice qui existait alors à Vichy, et accordait à tous les indigents du royaume le droit d'y être hospitalisés gratuitement.

Pour subvenir aux dépenses occasionnées par cette

(1) Une baignoire en lave, provenant de l'ancien Etablissement Thermal, se trouve au cimetière de Vichy, à droite de la Croix centrale, elle sert de bac d'arrosage.

faveur, il dota l'hôpital d'une redevance de dix setiers de blé froment, à prélever sur la ferme du bac de l'Allier.



La Bourrée

L'intention du Grand Roi était bonne, mais les subsides accordés étaient insuffisants.

Dans le même temps, M^{me} de Sévigné vint à Vichy faire une cure. Elle y arriva une première fois le lundi 11 mai 1676 et en repartit le samedi 13 juin ; elle y revint en 1677.

La charmante épistolière trouva le pays ravissant, regarda danser les bourrées, s'amusa fort de ces scènes champêtres, plaisanta sur sa bicoque, s'extasia sur la fraîcheur des bords du Sichon, et exprima tout cela avec force détails, alertes et pittoresques, dans quelques-unes de ses lettres à M^{me} de Grignan.

Grâce à la spirituelle marquise, la ville d'eaux sortit de la semi-léthargie dans laquelle elle somnolait, c'était le commencement de la célébrité.

En 1716, l'hôpital ayant cédé à l'Intendant des Eaux, Chomel, diverses propriétés sises à Vichy, le Régent, en échange, par lettres patentes du 23 mars 1716, accordait à l'hôpital thermal le droit de percevoir 18 deniers par 3 chopines sur les eaux minérales transportées en dehors de la ville. Cette redevance, en accroissant les ressources de l'hôpital, complétait heureusement l'œuvre de Louis XIV ; elle subsiste toujours et constitue le droit du sou par bouteille.

En même temps qu'il accordait cette faveur à l'hôpital thermal, le Régent augmentait de six deniers le droit de un sol que recevait sur chaque bouteille l'Intendant des eaux.

Le règne de Louis XV voit disparaître le couvent des Célestins.

En 1771 ce couvent ne comptait plus que cinq religieux qui demandèrent sa suppression à l'évêque de Clermont duquel ils relevaient. Cette suppression leur fut accordée la même année, par l'évêque, elle fut sanctionnée le 8 Janvier 1777 par un Bref du Pape, et confirmée le 5 Avril 1778 par le roi Louis XV qui ordonna la démolition du monastère. Chacun des religieux, dont le dernier mourut en 1802, fut doté d'une rente de 1.500 livres.

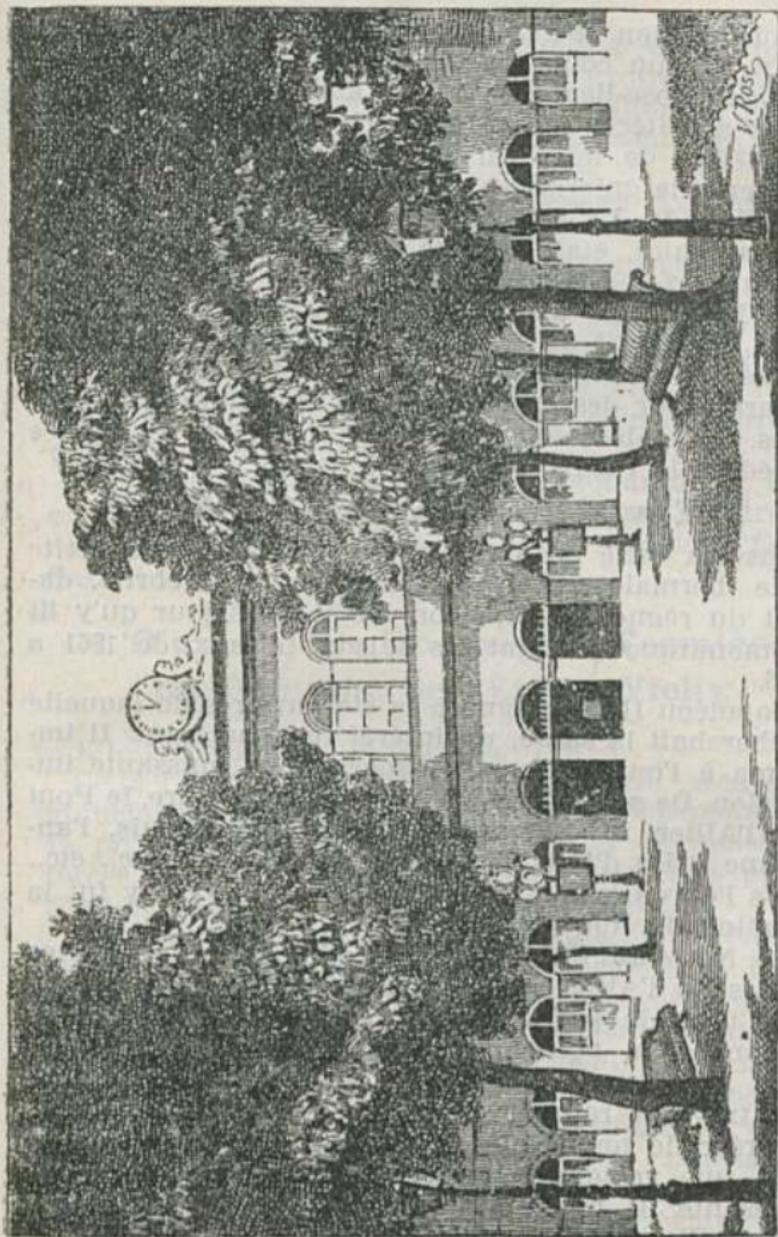
L'enclos du couvent fut vendu en 1795 comme bien national.

Durant l'été 1785, M^{mes} Victoire et Adélaïde de France, tantes de Louis XVI, vinrent à Vichy suivre un traitement. Elles furent scandalisées du désarroi et de la misère qui régnaient dans la station ; elles donnèrent immédiatement des ordres à l'architecte Janson, pour faire couvrir les sources d'une galerie et séparer les bains des dames de ceux des hommes.

M^{me} Lœtitia Bonaparte, mère du futur empereur, et son fils Louis, alors âgé de 20 ans, chef d'escadron, aide de camp du général en chef de l'armée d'Orient, furent aussi les hôtes de Vichy en 1799, et, détail curieux, servirent de témoins à l'état civil pour la naissance d'une fillette qui reçut, en souvenir, le nom de Lœtitia Madeleine.

Napoléon I^{er} ne se désintéressa pas de Vichy ; par les décrets des 5 novembre 1810 et 20 juin 1812, ce dernier daté de Gumbinnem, obscur village sur la route de Smolensk à Moscou, il alloua à la ville une somme assez forte, pour dégager les bains et les sources des masures qui les environnaient, et créer le beau parc dans lequel se trouvent actuellement le Casino, la Restauration et le Palais des Sources.

En 1814, à peine rentrée en France, M^{me} la Duchesse d'Angoulême, Dauphine de France, vint se soigner à Vichy. Grâce à elle et à son influence, la



L'Ancien Etablissement Thermal

reconstruction de l'Établissement Thermal fut décidée.

En 1820 un concours fut ouvert, les plans de l'architecte Rose-Beauvais furent adoptés.

Cet architecte construisit un vaste quadrilatère de 57 mètres de long sur 76 de large, dans lequel il conserva la galerie des sources de Mesdames Victoire et Adélaïde. La façade principale de l'édifice, tournée au midi, était ouverte sur le parc par 17 arcades au rez-de-chaussée, surmontées d'un même nombre de fenêtres au premier étage. Une galerie centrale traversait du nord au sud la partie inférieure de ce bâtiment, des couloirs s'amorçaient sur cette galerie pour desservir les salles de bains et de douches. Cet établissement fut démoli en 1902 ; à sa place on édifia le Palais des Sources actuel.

L'Œuvre de Napoléon III à Vichy

Jusqu'à cette époque, Vichy était resté une petite ville thermale ; sa transformation, sa célébrité, datent du règne de Napoléon III et du séjour qu'y fit ce monarque pendant les saisons d'eaux de 1861 à 1866.

Napoléon III témoigna à la station près de laquelle il cherchait la santé, un intérêt reconnaissant. Il imprima à l'œuvre de sa prospérité une puissante impulsion. De son séjour à Vichy datent la Gare, le Pont sur l'Allier, le Barrage, l'Église Saint-Louis, l'ancienne Prise d'Eau, l'ancien Hôtel de Ville, etc., etc., mais l'œuvre capitale de Napoléon III à Vichy fut la création du Nouveau Parc.

Le Nouveau Parc fut une conquête faite sur les sables de l'Allier qui, à cette époque, occupait encore toute la partie basse de Vichy et, aux jours d'inondation, poussait jusque près des sources ses flots bourbeux. Napoléon III entreprit un gigantesque travail : refouler la rivière vers sa rive gauche, et créer de toutes pièces, à l'aide de terres rapportées, une vaste promenade protégée par une digue puissante. Il fonda ainsi ce magnifique parc qui émerveille tous les nouveaux visiteurs de Vichy.

Napoléon III, pendant son séjour à Vichy, habita un des chalets qu'il avait fait construire et qui est occupé aujourd'hui par le docteur Willemin, les autres chalets étaient réservés aux personnages de sa suite:

A côté et en dehors de ces créations dont on peut apprécier l'importance, il est une chose dont l'évaluation échappe au calcul : c'est le concours moral auquel Vichy dut à cette époque, et doit encore, en partie, sa réputation. Le séjour de l'Empereur à Vichy fit plus pour sa célébrité que les plus habiles, les plus heureuses combinaisons financières. Ce fut le point de départ des vastes développements pris depuis par la grande ville d'Eaux.

Plusieurs des donations que le monarque fit à Vichy ont disparu, comme l'Hôtel de Ville, d'autres se sont transformées ou agrandies, comme l'Eglise Saint-Louis.

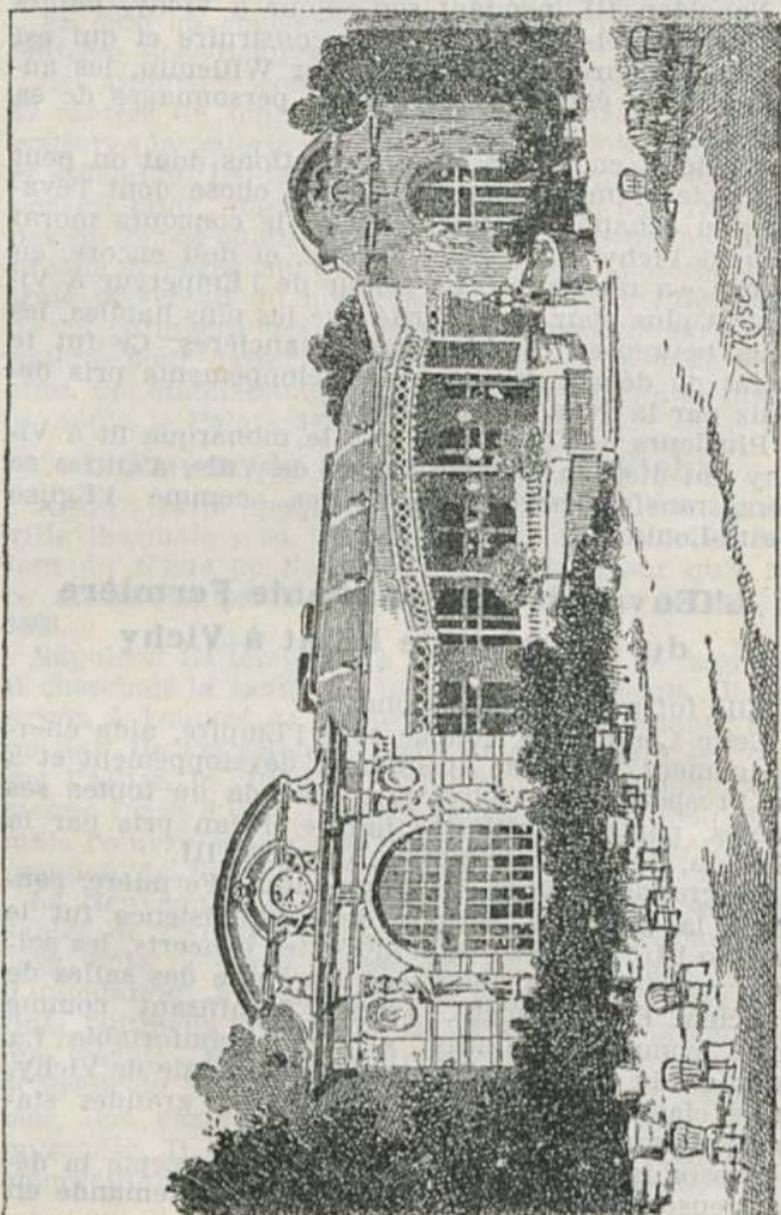
L'Œuvre de la Compagnie Fermière du Domaine de l'Etat à Vichy

Elle fut puissante et féconde.

Cette Compagnie, fondée sous l'Empire, aida énergiquement, dès cette époque, au développement et à la prospérité de Vichy. Elle seconda de toutes ses forces, par une initiative hardie, l'élan pris par la Station, depuis le séjour de Napoléon III.

La grande création de la Compagnie Fermière, pendant la première période de son existence fut le Casino bâti en 1865. Jusqu'alors, les concerts, les soirées artistiques se donnaient dans une des salles de l'ancien Etablissement. C'était insuffisant comme local, comme installation, et comme confortable. La création du Casino changea la physionomie de Vichy, et le classa immédiatement parmi les grandes stations thermales de l'Europe.

L'essor imprimé à Vichy, si l'on en excepte la désastreuse période de la guerre franco-allemande en



L'Ancien Casino

1870, s'affirma et s'accrut ensuite d'année en année, avec une régularité presque mathématique jusqu'au début de la guerre de 1914. Parallèlement, tous les services de la Compagnie Fermière se développèrent, en même temps qu'augmentait chaque saison, dans des proportions étonnantes, le nombre des visiteurs.

Aussitôt après le renouvellement de son bail avec l'Etat, en 1898, la Compagnie commença son œuvre récente de créations et d'embellissements.

Elle débarrassa d'abord les anciens terrains de l'Hospice que le transfert de l'établissement hospitalier sur son emplacement actuel, au-delà de la voie ferrée, laissait libres, pour y établir le prolongement du Parc où se trouve aujourd'hui un des kiosques de la musique. Des arbres tout poussés furent transportés à grands frais sur ce terrain, qui présenta presque instantanément l'aspect d'une plantation en pleine vigueur : ce fut comme un décor de féerie.

Elle édifia sur la ligne semi-circulaire qui borde l'emplacement, toute une enfilade de magasins parfaitement aménagés, et un salon de repos orné d'une statue de Carrier-Belleuse, qui représente la Nymphe des Eaux entourée d'Amours, et portant sur l'épaule une urne de laquelle l'eau s'épanche.

Elle ajouta à l'ancien Casino une grande et magnifique salle de théâtre ; elle transforma l'intérieur de l'édifice, aménagea de nouveaux salons, créa un restaurant, agrandit la véranda, prolongea le jardin réservé, suréleva la façade par l'addition d'un dôme plus ample et plus majestueux.

Elle déplaça la Pastillerie qui fut installée dans un vaste local, agrandit la Restauration, répara les Sources, les Bains de l'Hôpital, etc.

Mais son œuvre capitale fut l'édification de ces splendides Bains de première classe dont on trouvera plus loin la description.

Toutes ces créations, tous ces embellissements étaient prévus dans le traité passé entre la Compagnie et l'Etat. La Compagnie Fermière ne s'est pas bornée à cette œuvre, cependant considérable ; elle

ne s'est pas renfermée dans le cadre des obligations que lui imposait son cahier des charges :

Elle a transformé les Célestins ;

Elle a créé le Golf de Vichy ;

Elle a prolongé, sur les bords de l'Allier, les Parcs jusqu'à l'ancienne prise d'eau.

Et d'autres projets encore sont à l'étude.

On peut être sûr qu'au fur et à mesure des *desiderata*, la Compagnie Fermière des Eaux de Vichy prendra les mesures propres à réaliser les améliorations, les embellissements et les créations nécessaires. Sa prospérité étant étroitement liée à celle de la station, où elle jouit d'une situation prépondérante, elle a, de ce fait, en dehors de tout traité, des obligations morales qu'elle comprend, qu'elle accepte, et qu'elle remplit avec une spontanéité à laquelle il convient de rendre justice.

Travaux d'intérêt public exécutés par la Ville de Vichy

La Ville de Vichy n'a pas à sa disposition les puissantes ressources pécuniaires dont dispose la Compagnie Fermière ; cette dernière cependant, en vertu des stipulations de son contrat avec l'Etat, lui verse une somme annuelle de 50.000 francs.

Grâce à cette somme, à la cure-taxe, à la part qui lui revient sur le produit des jeux, et aussi à l'aide d'emprunts contractés pendant ces dernières années, la Ville a fait exécuter d'importants travaux d'hygiène et d'utilité publiques.

Citons entre autres :

La réfection et l'extension du réseau d'égouts, avec ses services et dépendances ;

La nouvelle Prise d'Eau avec ses vastes réservoirs installés en bordure de la route de Vichy au Vernet ;

L'Hôtel des Postes, Télégraphes et Téléphones, aménagé dans un local manquant malheureusement

d'air et de lumière, mais central, entre la rue du Président-Wilson et la rue Georges-Clemenceau ;

L'asphaltage des rues, commencé en 1912, activement poursuivi au cours de l'hiver 1913, interrompu par la guerre et repris au début de 1923.

La reconstruction de l'Hôtel de Ville et des abattoirs dont les travaux, suspendus du fait de la guerre, ont été également repris.

Enfin l'initiative individuelle ne resta pas en arrière de ce mouvement qui emportait Vichy vers de nouvelles destinées. En même temps qu'une vaste publicité faisait connaître aux régions les plus lointaines le nom et les vertus bienfaisantes de nos sources, de somptueux hôtels remplaçaient les anciennes installations, devenues trop rudimentaires pour une clientèle toujours croissante et de plus en plus brillante.

Cet élan avait été arrêté par la terrible guerre de 1914-1918, et, seule la fin des hostilités, a permis à la station de reprendre son essor.

Aussi, depuis cette époque, chaque saison est-elle marquée par des transformations et des embellissements nouveaux. Il est certain qu'une œuvre considérable a déjà été accomplie dans ce sens, tant par la Compagnie Fermière que par les différentes Municipalités qui se sont succédé à la mairie de Vichy, mais il reste encore beaucoup à faire pour assurer définitivement la suprématie de Vichy sur ses rivales étrangères.

Depuis plusieurs années de grands travaux sont à l'état de projets, leur exécution étant subordonnée au renouvellement du bail de la Compagnie Fermière des Eaux, il est de toute nécessité, dans l'intérêt de la Station, qu'une entente intervienne rapidement entre l'Etat et son fermier.

Le *statu-quo* actuel ne saurait se prolonger jusqu'à l'expiration du bail en cours sans avoir une répercussion funeste sur l'avenir de notre ville.

Il est donc urgent que ce bail soit ou renouvelé ou prorogé, et qu'il ne soit pas différé plus longtemps à

l'exécution des travaux qui s'imposent. Il importe que Vichy, première station thermale du monde, reste à jamais la Reine des Villes d'Eaux.

LA CURE-TAXE OU TAXE DE SÉJOUR

Nous venons de voir que parmi les ressources pécuniaires dont dispose la ville de Vichy pour mener à bonne fin les importants travaux projetés ou en voie d'exécution, figure le produit de la Cure-Taxe.

Qu'est-ce donc que la Cure-Taxe ?

C'est une légère redevance, imposée aux clients des villes d'eaux, stations balnéaires estivales ou hivernales, stations de villégiature, etc..., et destinée à effectuer des travaux d'embellissement, d'hygiène et de salubrité publiques.

Ces fonds ont donc une affectation spéciale bien déterminée par la loi : ils doivent être employés uniquement en vue de l'utilité ou de l'agrément des étrangers qui les ont versés ; leur attribution ne peut en aucun cas être modifiée, ils ne sauraient être confondus avec les ressources du budget ordinaire des villes intéressées.

Pour donner sous ce rapport toute garantie aux étrangers, la loi a créé des Chambres dites « d'Industrie Thermale », chargées de l'initiative des projets à élaborer.

Ainsi compris, l'établissement de la cure-taxe en France ne doit provoquer aucune récrimination ; au surplus, cette mesure existe depuis fort longtemps à l'étranger, et notamment en Allemagne.

A Vichy, le décret présidentiel fixant le nouveau régime de la taxe de séjour est appliqué depuis le 24 juin 1921.

Le taux de cette taxe, y compris la taxe additionnelle de 20 % affectée à l'Office National du Tou-

risme et prévue par l'art. 18 de la loi du 24 septembre 1919, est le suivant :

Hôtels et appartements de luxe : 2 fr. 40 par jour et par personne ;

Hôtels et appartements de premier ordre : 1 fr. 80 par jour et par personne ; de deuxième ordre : 1 fr. 20 ; de troisième ordre : 0 fr. 72 ; de quatrième ordre : 0 fr. 36 ; de cinquième ordre, auberges : 0 fr. 12.

La taxe de séjour est due pour une durée maximum de 28 jours. Les jours d'arrivée et de départ ne comptant chacun que pour une demi-journée ; elle est appliquée dès le premier jour, elle est due même pour une seule nuit passée dans un hôtel à Vichy.

Sont exonérés de la taxe :

Les personnes qui bénéficient des lois d'assistance des 15 juillet 1903, 14 juillet 1905 et 14 juillet 1913 ;

Les mutilés, blessés et malades du fait de la guerre ;

Les personnes exclusivement attachées aux malades, et celles qui, par leur travail ou par leur profession, contribuent au fonctionnement et au développement de la station, ainsi que les membres de la famille (femme et enfants) desdites personnes ;

Les fonctionnaires et tous agents de l'Etat ou du département appelés temporairement dans la station pour l'exercice de leurs fonctions.

Les personnes qui sont domiciliées dans la station, et celles qui y possèdent une résidence en raison de laquelle elles sont passibles d'une contribution mobilière.

Des atténuations sont consenties : 1° en faveur des enfants de moins de sept ans qui ne paient que demi-taxe ; 2° en faveur de tout membre d'une famille nombreuse porteur de la carte d'identité, strictement personnelle, délivrée en vertu de la loi du 14 février 1920. Ces réductions sont celles prévues par ladite loi pour les prix de transport sur les chemins de fer d'intérêt général, c'est-à-dire :

30 % pour les membres des familles comptant trois enfants ; 40 % pour quatre enfants ; 50 % pour cinq enfants ; 60 % pour six enfants ; 70 % pour sept enfants et plus.

Les personnes pouvant prétendre à l'exonération ou à une atténuation, devront produire aux hôteliers ou aux logeurs une justification qui leur sera délivrée par le bureau de la taxe de séjour à la mairie.

Conformément aux termes de la loi du 24 septembre 1919 et des décrets des 4 mai 1920 et 9 juin 1921, la taxe de séjour est perçue à Vichy, du 1^{er} mai au 30 septembre inclus.

Grand Établissement Thermal de 1^{re} Classe

Il s'élève dans le vaste emplacement compris entre la rue Lucas, la rue de l'Établissement, l'avenue Victoria et le boulevard des États-Unis.

L'entrée principale fait face aux Bains de seconde classe ; les bureaux de l'Administration sont installés dans la partie Est de l'Établissement, côté de la Pastillerie ; la Bibliothèque des Sciences Médicales, dans la partie Ouest, en façade sur le Nouveau Parc (1). Au nord se trouvent : un atelier d'embouteillage, la salle des machines et deux tours contenant : l'une les réservoirs d'eau chaude, l'autre les réservoirs d'eau froide nécessaires au service des bains et des douches ; on peut faire l'ascension de ces tours.

Les réservoirs sont au nombre de dix ; ils ont une capacité de plus de 100 mètres cubes et sont étagés respectivement, à 6, 12, 16 et 20 mètres de hauteur.

Ils sont alimentés par 12 pompes qui peuvent leur

(1) La Bibliothèque de la Société des Sciences médicales est à la disposition de tous les Médecins et Étudiants en Médecine de passage à Vichy, sur la présentation de leur carte. Elle est ouverte du 1^{er} Mai au 30 Septembre de 9 h. à 12 h. et de 14 à 18 h., les dimanches et fêtes exceptés.

fournir 640 mètres cubes d'eau à l'heure ; ces pompes sont actionnées par une machine à vapeur à condensation, de 60 chevaux, mise elle-même en mouvement par 6 chaudières, ayant chacune une surface de chauffe de 90 mètres carrés.

Vu de l'extérieur, le Grand Etablissement Thermal étonne par l'importance de ses proportions. Il occupe une superficie totale de 32.000 mètres carrés dont 10.000 sont recouverts de constructions.

Une décoration très sobre s'harmonise avec le caractère de son architecture unie, régulière et un peu austère dans son ensemble.

Sa façade principale est rehaussée de trois dômes polychromes dont le plus élevé surmonte une entrée monumentale d'un effet grandiose.

Si, par cette entrée, on pénètre dans le Grand Hall, on est frappé de l'aspect majestueux qu'offre l'intérieur de cet édifice et des heureuses dispositions de sa distribution ; tous les services ont été répartis de la même manière : à droite les femmes, à gauche les hommes.

Les murs sont ornés de magnifiques peintures dûes au pinceau du maître Osbert. Au premier étage, des balcons en forme de loggias, donnant sur le Hall, permettent de jouir du coup d'œil de l'animation que présente ce Hall, à certaines heures de la journée.

L'Etablissement Thermal de 1^{re} classe est considéré avec raison comme un modèle du genre ; son agencement intérieur constitue l'installation balnéaire la plus complète, la plus confortable, la plus luxueuse, même, qu'il y ait en France.

Elle comprend notamment : 136 cabines de bains, dont 6 de grand luxe, 14 grandes douches avec vestiaires, 24 douches massages avec vestiaires et lits de repos, 32 douches ascendantes, 2 douches avec bain, 4 bains d'air chaud avec 4 salles de massage, 4 bains de vapeur, 2 douches de vapeur, des salles pour lavage d'estomac et de vessie, pour douches nasales et auriculaires, bains d'acide carbonique, pulvérisations, inhalations d'oxygène et d'acide car-

bonique, 4 bains de lumière (chaleur radiante et lumineuse de Dowsing), 2 bains de lumière incandescente, 2 grandes piscines chaudes, 3 froides, 8 individuelles avec douches sous-marines, 1 institut de mécano-thérapie Zander, 1 service complet d'électrothérapie avec bains Schnée, 1 service de radiographie, de radioscopie et de radiothérapie, 2 bains carbo-gazeux, etc.

Nous n'entrerons pas dans de plus amples détails sur les nombreuses et remarquables installations qui sont groupées dans ce vaste local, puisque chaque visiteur trouve immédiatement, près des bureaux de l'Administration, les renseignements dont il a besoin.

Nous nous contenterons de dire que toutes les exigences du service thermal rencontrent, dans l'Etablissement de Vichy, un personnel et un outillage qui assurent le fonctionnement parfait de la médication. Or, nous ne sommes plus à l'époque où le traitement externe se composait seulement de bains et de douches. Il se complique de soins que l'on considère aujourd'hui comme les auxiliaires indispensables d'une cure sérieuse, et qui prennent les formes les plus variées : Bains d'air chaud, Bains de vapeur, Bains de lumière, Massages à sec, Massages sous l'eau, Bains et Douches de gaz acide carbonique, Pulvérisation d'eau de Vichy, Lavage de l'estomac, Electrothérapie, Mécano-thérapie, Escrime, etc..

Tous ces services sont placés sous la direction de médecins spécialistes : ils ont chacun un local strictement aménagé en vue de leur emploi et muni d'appareils appropriés à leur but. Nulle part, la science médicale contemporaine ne rencontre une application plus rationnelle, plus attentive et plus empressée. Aux soins médicaux se joignent les précautions hygiéniques les plus minutieuses. Pas de coins obscurs ou humides : l'air et la lumière circulent librement dans cet ensemble de constructions où tout respire l'ordre et la propreté.

Dans les cours intérieures de l'Etablissement se trouvent des jardins fleuris et coquets ; une profu-

sion d'arbustes, de plantes et de fleurs charment la vue. Des jardins recouvrent également la partie de l'emplacement dont le sous-sol est occupé par trois immenses réservoirs de 1.000 mètres cubes, chacun, affectés au service des bains, et qui se trouvent en bordure du boulevard des Etats-Unis.

Le public est admis à visiter l'Etablissement de 1^{re} classe, les mardis et vendredis à partir de 15 heures ; s'adresser à l'Etablissement où un guide est mis les jours sus-indiqués à la disposition des visiteurs.

La mécano-thérapie est visible les lundis et jeudis à partir de 14 heures 30, s'adresser également à l'Etablissement.

Au grand Etablissement Thermal se rattachent l'Etablissement de 2^e et 3^e classes, et les Bains de l'Hôpital.

ETABLISSEMENT THERMAL de 2^e et 3^e Classes

L'Etablissement de 2^e et de 3^e classes occupe une superficie de 6.300 mètres carrés. Il a été construit par la Compagnie Fermière en 1858, sur l'emplacement d'un couvent de Capucins dont la chapelle, démolie en 1854, avait servi d'oratoire à Mesdames Victoire et Adélaïde de France. Son fronton est l'œuvre du sculpteur Marneuf.

De forme rectangulaire, cet édifice est traversé dans sa profondeur par une galerie centrale qui dessert : à droite, les cabines de bains pour les hommes ; à gauche, celles pour les femmes.

L'entrée de l'Etablissement de seconde classe se trouve en face du Palais des Sources, elle est précédée d'un petit square entouré d'une grille.

L'installation balnéaire et hydrothérapique de cet Etablissement, sans offrir le luxe que l'on rencontre dans l'Etablissement de 1^{re} classe, est très confortable. Elle comprend : 110 cabines de bains ; 4 grandes

douches avec déshabilleurs ; 2 douches avec bains ; 4 douches-massages avec déshabilleurs ; 10 douches ascendantes ; 1 service complet de bains et inhalations d'oxygène ; inhalations d'acide carbonique ; 1 salle de lavage d'estomac ; 2 bains d'air chaud.

L'Établissement de 3^e classe a son entrée rue Alquié. Son installation comprend : 64 cabines de bains, 4 grandes douches, 4 douches ascendantes.

Il est question depuis plusieurs années de déplacer l'établissement de 2^e et de 3^e classes qui est devenu insuffisant pour l'importance des services qu'il renferme.

Sa démolition dégagerait l'entrée principale de l'Établissement de 1^{re} classe et agrandirait la place des Thermes qui pourrait être transformée en Jardin d'Hiver.

Un Jardin d'Hiver à Vichy, avec une saison pendant les mois les plus rigoureux de l'année ! C'est encore un rêve, bien près d'être réalisé espérons-nous, car un essai dans ce sens a été tenté par la Compagnie Fermière dont l'initiative est toujours en éveil.

Pendant l'hiver 1923-1924, le salon de repos du Square de l'Hôpital a été aménagé en Jardin d'Hiver. Dans ce vaste local, chauffé aux radiateurs, des tables et des chaises étaient disposées parmi des palmiers et des plantes vertes harmonieusement groupés. Un escalier communiquant directement avec les Bains de l'Hôpital, permettait aux baigneurs de s'y rendre en sortant du bain ou dans les intervalles du traitement.

BAINS DE L'HOPITAL

Les Bains de l'Hôpital se trouvent près de la source du même nom qui les alimente.

Construit en 1819, ce petit Établissement a été plusieurs fois remanié et agrandi. Actuellement, il est encore gêné par le voisinage d'immeubles privés dont la disparition permettrait des transformations nouvelles.

Très propre et très confortable, muni d'appareils perfectionnés de bains et d'hydrothérapie, il est surtout utilisé pendant la période de fermeture du Grand Etablissement.

Son installation se compose de 24 cabines de bains de 1^{re} classe, 16 cabines de 2^e classe, 2 grandes douches avec vestiaires, 4 douches ascendantes.

TARIF des BAINS et DOUCHES

En raison des modifications qui peuvent être apportées aux tarifs des bains, douches, et différentes opérations thermales, au cours de la Saison prochaine, nous prions nos lecteurs de vouloir bien consulter, à ce sujet, les affiches apposées dans les Services des Etablissements Thermaux.

INSTITUT PHYSIOTHÉRAPIQUE

du Docteur BERTHOMIER

33, Boulevard des Etats-Unis

Téléphone 239

Cet institut fondé en 1890, par le docteur BERTHOMIER père, est actuellement dirigé par le docteur André BERTHOMIER qui l'a complètement et confortablement réorganisé, avec le concours de médecins spécialistes.

Ouvert toute l'année pour les malades externes, il comprend une installation modèle des rayons X, une salle de radioscopie, une salle de radiographie, une

salle de radiothérapie, un service complet d'électrothérapie et d'hydrothérapie où se trouvent des salles de bains d'air chaud et de lumière, de massage à sec et sous l'eau, et de douches couchées.

Il est tout particulièrement installé pour compléter la cure de Vichy, dans les traitements des maladies du tube digestif, du système nerveux et de la nutrition. C'est avec grand succès que l'on y soigne les rhumatismes, les arthrites, la neurasthénie, les névrites, les névralgies, la migraine, les varices, les dyspepsies, l'atonie et la dilatation de l'estomac, les ptoses, la constipation, le diabète, l'obésité, la goutte, les affections de la peau, les maladies des organes génitaux urinaires et tout particulièrement les métrites, les fibromes, et l'hypertrophie de la prostate.

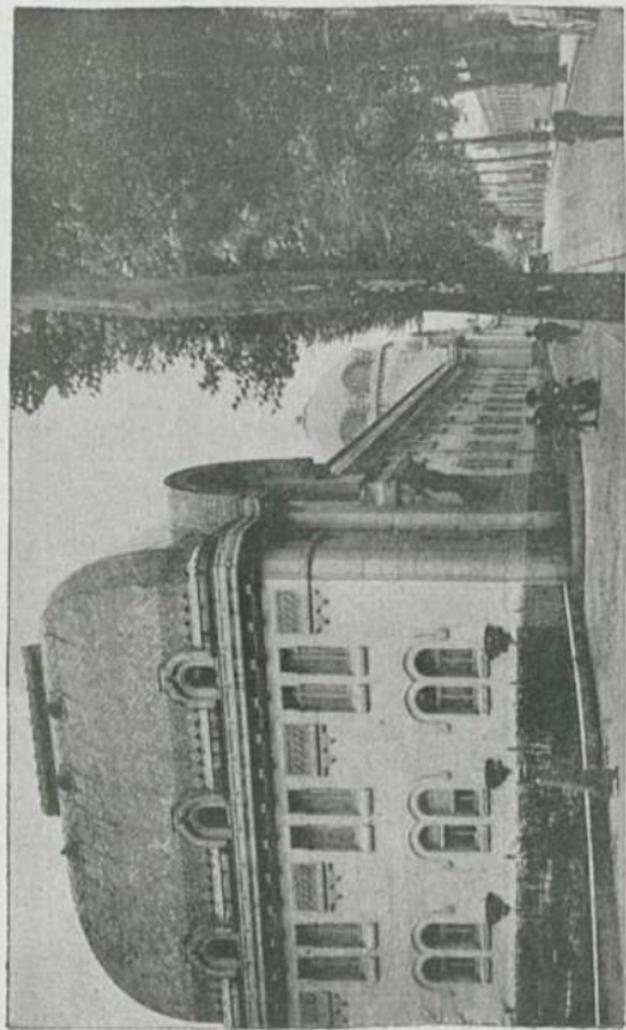
Traitement spécial des varices, des ptoses et de l'atonie du tube digestif.

ANNEXES DE L'ÉTABLISSEMENT THERMAL

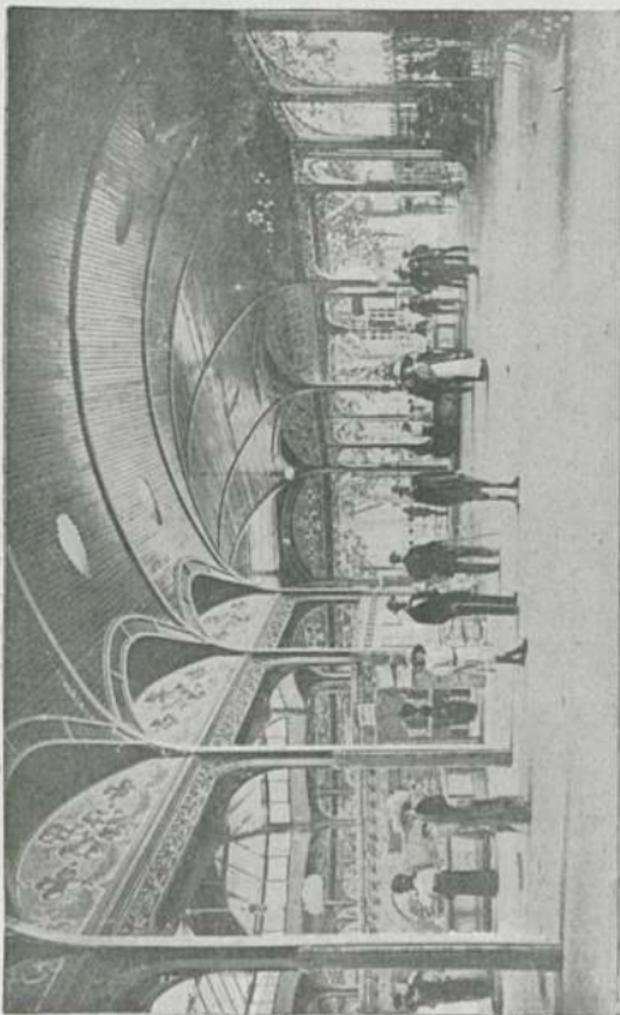
A l'Établissement Thermal se rattachent trois grandes annexes : l'usine pour l'extraction des sels Vichy-Etat, la Pastillerie, l'Emballage.

L'usine pour l'extraction des sels Vichy-Etat et la Pastillerie, se trouvent situées dans le même immeuble, rue de l'Établissement, en face des bureaux de l'Administration.

Ces deux installations comprennent l'ensemble de l'outillage qui sert à l'extraction des sels de Vichy, à la fabrication des Comprimés de Vichy, à la confection des pastilles et sucres d'orge qui jouissent d'une renommée universelle.

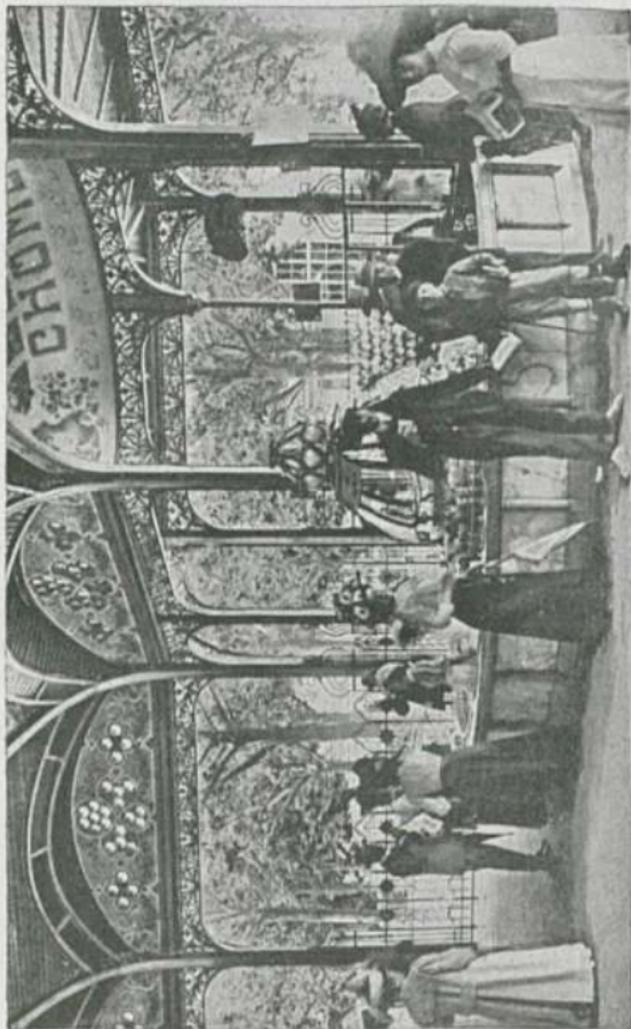


Grand Etablissement Thermal



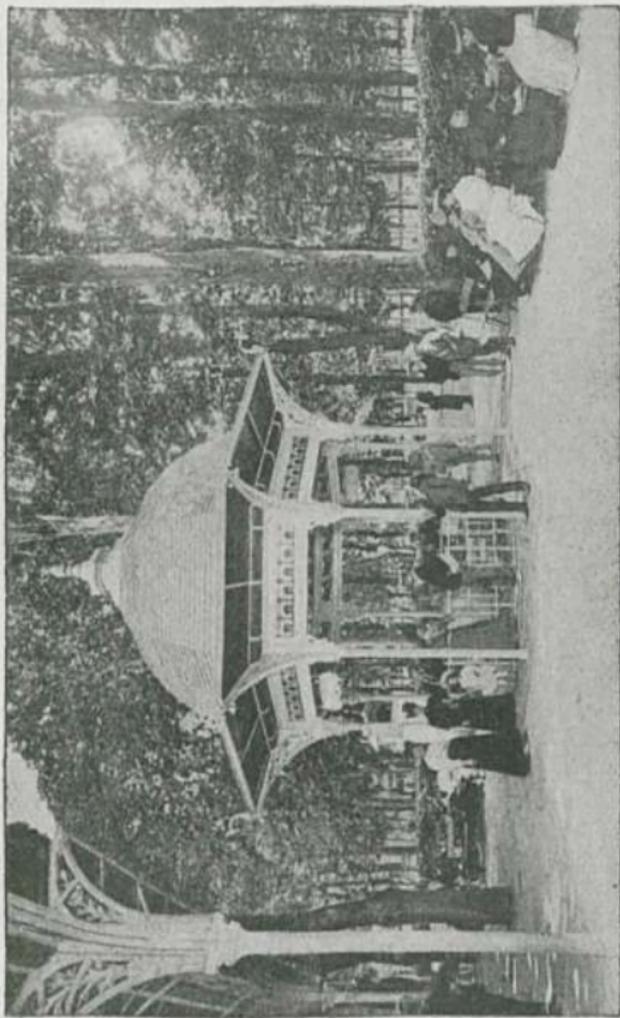
Vue de la Galerie des Sources

Cliché Béguin.



SOURCE CHOMEL

Cliché I. L.



SOURCE DU PARC

Cliché L. L.

Les sels sont obtenus par évaporation des eaux minérales, au moyen d'appareils perfectionnés, qui peuvent traiter plus de cinq mètres cubes d'eau à l'heure. Ils sont livrés au commerce en paquets dosés, soit pour un litre de boisson, soit pour un bain.

Ils offrent une précieuse ressource aux personnes qui, ayant besoin des eaux de Vichy, mais obligées de compter avec leur porte-monnaie, ne peuvent faire la dépense des eaux minérales naturelles recommandées à leur consommation. Les eaux ainsi préparées, ne sauraient cependant, en aucun cas, remplacer complètement les eaux minérales naturelles, surtout bues sur place, et à leur température de jaillissement.

Les diverses manipulations nécessitées par l'extraction des sels et par leur sursaturation ultérieure d'acide carbonique, sont très intéressantes ; nous engageons nos lecteurs à visiter l'usine qui est visible tous les jours de 14 à 17 heures.

Les pastilles blanches, dites Pastilles Vichy-Etat, constituent tout à la fois une friandise et un remède efficace contre les aigreurs, les pesanteurs d'estomac, les digestions difficiles ; aussi s'en fait-il une consommation énorme. Le public est admis à visiter la Pastillerie aux mêmes heures que l'usine d'extraction des sels, et suit avec intérêt, dans leurs détails, les procédés de manipulation qui fournissent cet excellent produit. Les pastilles Vichy-Etat entrent, en quelque sorte, dans la cure thermale par les sels de Vichy qui servent à leur fabrication. C'est ce qui explique et justifie leur succès. Chaque pastille renferme 0,06 de sel de Vichy, 0,01 de gomme adragante, et 2,03 de sucre pur.

Quant aux pastilles de sucre d'orge, ou caramels, ce sont de délicieux bonbons préparés avec du sucre pur dissous dans de l'eau minérale qui leur communique ses propriétés digestives. Nous les recommandons vivement à nos lecteurs : on ne saurait rapporter de plus agréables souvenirs de Vichy à ses amis.

L'*emballage* se trouve route de Cusset, près du passage à niveau du chemin de fer, et se relie à la voie ferrée par une ligne de rails qui forme un embranchement spécial destiné au service de l'exploitation. Les bouteilles, rincées à l'eau stérilisée avec un soin minutieux, sont amenées dans les vastes hangars où s'opèrent les manipulations multiples auxquelles elles sont soumises successivement : capsulage, étiquetage, emballage, etc. Là, chaque ouvrier a sa tâche que la grande habitude lui permet de remplir avec une habileté, une précision et une rapidité dont on ne se fait une idée qu'en observant l'opération. Les ateliers présentent le spectacle d'une ruche ouvrière dans l'effervescence d'un travail intense qui ne se ralentirait jamais. Nous résumerons tout en disant que le nombre des bouteilles d'eaux minérales expédiées annuellement par la Compagnie dépasse trente-trois millions.

La fabrication des caisses d'emballage est assurée par une scierie mécanique, propriété de la Compagnie Fermière, et située également route de Cusset, en face l'atelier d'emballage.

Cette partie de l'exploitation, qui constitue en quelque sorte une 4^e annexe de l'Etablissement Thermal, contient d'immenses dépôts de planches, les bureaux de l'Economat Général, les divers ateliers pour les travaux d'entretien et de réparations, les magasins d'approvisionnements, la salle des décors du Casino, les jardins et les serres où sont cultivées les plantes qui, le printemps venu, iront enjoliver les différents parcs.

La visite de l'emballage et de ses dépendances a lieu tous les jours, demander l'autorisation à la Direction à l'Etablissement Thermal.

LA GALERIE DES SOURCES

Elle fut édiflée au cours de l'année 1902-1903 sur l'emplacement de l'Ancien Etablissement Thermal. C'est une construction métallique ajourée, de forme oblongue, de style original, où jaillissent quatre des principales Sources de Vichy : la *Grande-Grille*, le *Puits Chomel*, la *Source Mesdames* et la *Source Lucas*.

Sa disposition permet à l'air de circuler largement dans ses galeries ouvertes, où sont disposés des chaises et des bancs. C'est, en même temps qu'un abri et une promenade, une sorte de salon de repos dont usent avec plaisir nombre de buveurs au moment du verre d'eau.

Elle se relie : au Casino, par la grande allée centrale du Parc et la galerie couverte qui longe ce dernier à l'Ouest ; à la Source de l'Hôpital, par une autre galerie couverte située à l'Est. C'est le point terminus auquel aboutissent et se rattachent toutes les promenades abritées de Vichy.

LES GALERIES COUVERTES

Elles établissent une communication facile entre les principales Sources de l'Etat, et permettent au public, de se promener, de vaquer aux occupations de la cure, sans dérangement ni fatigue en cas de mauvais temps.

Elles forment une ellipse presque fermée d'un kilomètre de longueur, qui relie à l'ouest La Galerie des

Sources au Casino, et se prolonge à l'est jusqu'à la Source de l'Hôpital.

LES SOURCES

Les sources de Vichy ont une réputation mondiale. Et jamais célébrité ne fut plus méritée que celle-ci, puisqu'il est peu d'affections sur lesquelles elles n'aient une efficacité démontrée. Malgré la diversité des éléments qui entrent dans leur minéralisation, malgré leurs différences de composition et de température, elles possèdent une base commune : le bicarbonate de soude, auquel elles doivent leurs merveilleuses propriétés et l'action si remarquable qu'elles exercent sur les maladies du foie et de l'estomac. A ce titre on peut dire que l'Univers entier est, en quelque sorte, tributaire de Vichy.



Un croyant

D'où viennent ces sources ? De très loin peut-être, probablement des monts d'Auvergne, et certainement de très grandes profondeurs. On a dû forer quelquefois jusqu'à plus de 250 mètres pour trouver celles d'entre elles, qui n'émergeaient pas à la surface du sol. (Source Bousange à 254 mètres).

Il est à présumer qu'à l'époque tertiaire, sous la poussée des éruptions volcaniques, des failles se produisirent dans les roches primitives de la chaîne des Dômes ; les eaux, qui peuvent provenir de l'infiltration des eaux de surface, empruntent ces failles et viennent sourdre dans les dépressions et les vallées.



Toutes ces sources doivent avoir, à leur point de départ, une température fort élevée : elles se refroidissent plus ou moins, dans leurs parcours, suivant la nature des terrains traversés.

A leur origine, elles sont saturées d'acide carbonique qui, en se combinant avec les minéraux rencontrés dans leur trajet, produit la diversité de composition caractéristique des eaux de Vichy.

La quantité des sels divers rejetés par la totalité des sources de Vichy est considérable, elle dépasse 2.500 kilos par 24 heures.

Les sources chaudes sont surtout recommandées pour la consommation sur place, tandis que l'exportation s'accommode mieux des sources froides dont le transport ne change pas la température. C'est ce qui explique l'énorme expédition d'eau, des Célestins par exemple.



Un sceptique

SOURCES DE L'ÉTAT

GRANDE-GRILLE. — Température, 41°. Débit, 98.000 litres par vingt-quatre heures. Son nom lui vient d'une grille en fer forgé qui la protégeait autrefois, et qui a été supprimée en 1853.

La *Grande-Grille* est assurément la plus célèbre des sources de Vichy : c'est la gloire de notre station. On peut dire que sa réputation emplit le monde. Elle réalise le type de la source minérale chaude, et jaillit dans la partie Est de la Galerie des Sources, où elle est reçue par une magnifique vasque en marbre. Cette vasque est surmontée d'une cloche hexagonale, en glaces artistiques, destinée à protéger l'eau contre toute poussière susceptible de la contaminer.

Le bouillonnement de l'eau de la *Grande-Grille* est

dû à la puissante poussée qu'elle subit et à la quantité remarquable d'acide carbonique qu'elle contient.

Cette eau s'applique à peu près à toutes les maladies qu'on vient soigner à Vichy. Elle réussit particulièrement dans les affections du foie, de l'estomac, de la rate, le diabète, la gravelle, et surtout contre les coliques hépatiques qui accompagnent la lithiase biliaire.

L'eau de la *Grande-Grille* contient près de 5 grammes de bicarbonate de soude par litre, ce qui explique l'efficacité rapide et incontestée de son action.

SOURCE CHOMEL. — Température, 43°. — Cette source doit son nom à une ancienne célébrité médicale de Vichy.

On disait jadis que la Providence avait placé là le *Puits Chomel* tout exprès pour guérir les légers rhumes, les petites affections de la gorge qui surviennent parfois dans le cours du traitement thermal, à la suite d'un refroidissement. Mais, depuis quelques années, l'usage de cette source s'est généralisé dans d'étonnantes proportions. Elle lutte de vogue avec la *Grande-Grille* elle-même dont la réputation, semblait n'avoir à craindre aucune concurrence.

On l'emploie beaucoup en gargarismes. En conséquence, l'administration a établi, dans le voisinage de la source, une installation spéciale pour les malades qui désirent se gargariser sur place. On consomme encore l'eau de *Chomel* coupée avec du lait ou du thé. C'est une boisson à la fois saine, agréable et bienfaisante au plus haut degré pour les voies respiratoires.

Depuis 1854, la source Chomel est réunie, dans les galeries souterraines de la Galerie des Sources, à sa jumelle, la source du « *Puits-Carré* ». Le débit de cette dernière est de 240.000 litres par 24 heures avec une température de 45° centigrades. Sa forte minéralisa-

tion, qui est de plus de 6 grammes par litre, la fait utiliser pour les bains.

L'acide carbonique qui se dégage en grande quantité du « Puits-Carré » est recueilli sous une cloche et réparti entre les divers services de l'Etablissement Thermal et de la Pastillerie.

SOURCE LUCAS. — Température, 28°. — Débit quotidien, environ 200.000 litres.

Elle porte le nom d'un des bienfaiteurs de Vichy, comme la *Source Chomel*, et jaillit en face de l'Hôpital Militaire, devant le Casino des Fleurs ; de là, elle a été amenée à la Galerie des Sources pour la commodité du service.

La composition sulfureuse de ses eaux les rend très efficaces contre certaines affections cutanées. Elles sont d'ailleurs légères et souvent recommandées aux malades qui supporteraient difficilement la température des sources, chaudes, comme la *Grande-Grille*, ou franchement froides, comme les *Célestins*.

SOURCE MESDAMES. — Température, 16°. — Débit, 20.000 litres par 24 heures.

La *Source de Mesdames*, ainsi nommée en souvenir de Mesdames Adélaïde et Victoire de France, jaillit route de Cusset, dans un enclos qui appartient à la Compagnie Fermière.

Comme la *Source Lucas*, à laquelle elle fait pendant, elle a été amenée à la Galerie des Sources pour la commodité des buveurs. Très fraîche et très gazeuse, son eau constitue, pendant l'été, une boisson agréable qui a, mélangée au vin, la saveur de l'eau de seltz.

Cette eau est particulièrement recommandée aux malades qui souffrent d'un affaiblissement général. Elle contient, en effet, du fer et de l'arsenic en quantité suffisante pour réagir contre l'épuisement. C'est l'oxyde de fer qui, en se déposant sur la vasque de la source, forme cette espèce de gangue rouge foncé dont elle est recouverte.

SOURCE DU PARC. — Température, 21° centigrades. Débit, 15.000 litres par 24 heures.

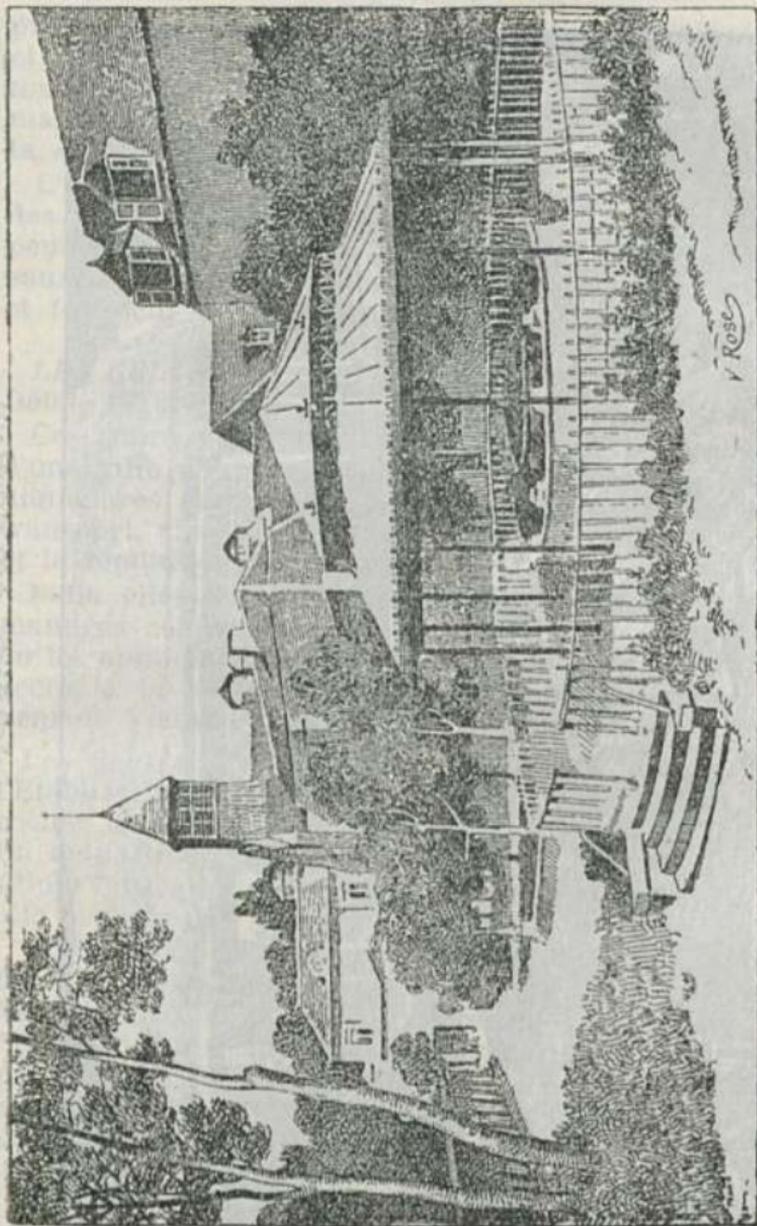
Forée en 1844, cette source a été trouvée à une profondeur de 47 mètres. Elle jaillit rue du Pont Tillard dans une propriété de l'Etat. De là, elle est amenée à une élégante buvette située dans la partie Ouest du Parc, près de la galerie promenoir, en face de la rue Prunelle et du Chalet de la Direction.

L'eau de la *Source du Parc* est, comme celle de *Lucas*, légèrement sulfureuse, et peut rendre à peu près les mêmes services. Elle réussit fort bien, dans la première période de la cure, aux estomacs paresseux qui ont besoin d'être excités. Moins irritante que la *Source de l'Hôpital* elle convient au traitement des affections légères de l'estomac. Elle est également utilisée contre la goutte et la gravelle, par certains malades pour lesquels l'eau des *Célestins* serait trop énergique.

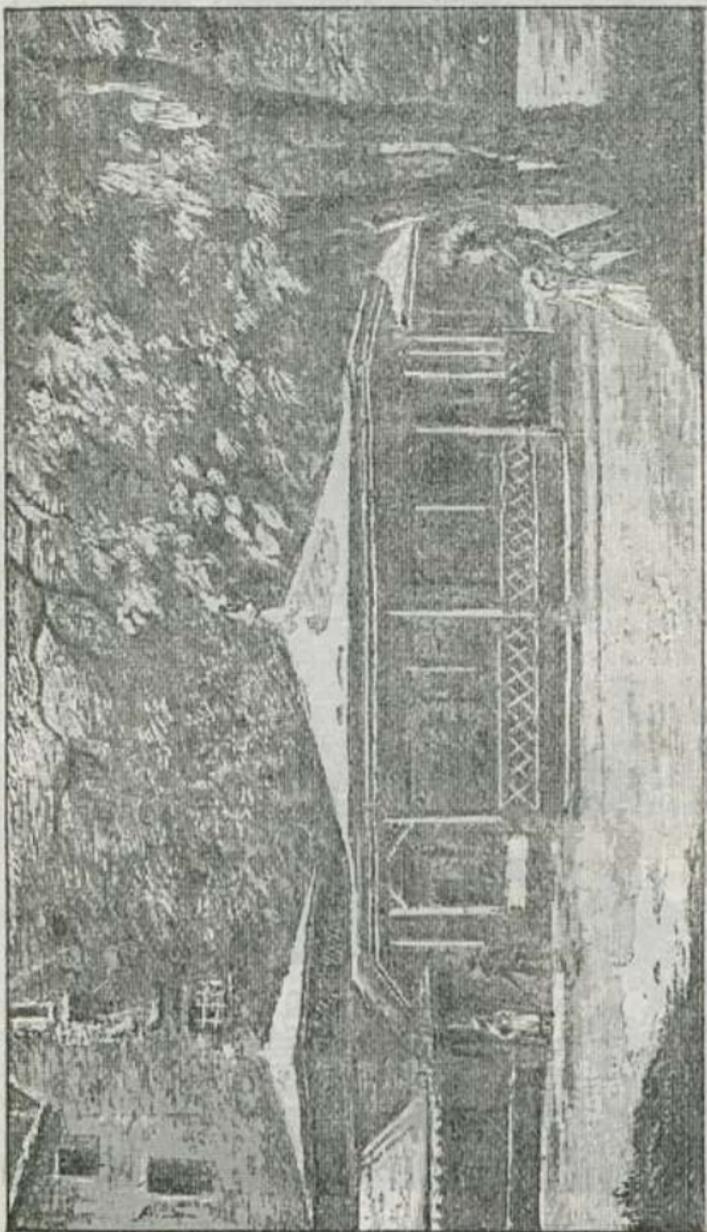
SOURCE DE L'HOPITAL. — Température, 33° centigrades. Rendement quotidien, 60.000 litres environ. La Source de l'Hôpital jaillit sur la place du même nom, appelée aussi Place Rosalie, à une petite distance de la façade Sud du Casino. Elle vient sourdre à gros bouillons, comme la *Grande-Grille*, dans une large vasque entourée de plantes vertes, et surmontée d'un dôme en glaces destiné à la mettre à l'abri de toute pollution.

Cette vasque se trouve sur une sorte de terrasse qui forme jardin, et à laquelle donnent accès plusieurs allées en pente douce, garnies de bancs. L'abri métallique qui la surmontait a fait place, depuis quelques années, à un pavillon plus élancé, de forme plus élégante, et la Source est reliée directement à la galerie couverte du Parc de l'Hôpital ; de sorte qu'on peut circuler à l'abri, sans interruption, de la Galerie des Sources à la Place Rosalie et *vice-versa*. C'est une commode et confortable installation.

La *Source de l'Hôpital* est une quasi rivale de la *Grande-Grille*. C'est tout dire en un mot ; elle est



SOURCE ET ANCIENNE PLACE DE L'HOPITAL



LES ANCIENS CELESTINS

presque aussi célèbre et aussi fréquentée. Onctueuse et légère, son eau doit à cette particularité la vogue toute spéciale dont elle jouit pour le traitement des maladies de l'estomac. Elle a donc pu être appelée la « Providence du dyspeptique ».

C'est généralement par elle que commence la cure des affections de l'estomac. Plus tard, les malades peuvent être envoyés à la *Grande Grille* dont les eaux, considérées comme plus énergiques, achèvent et fortifient le traitement.

LES CELESTINS. — Température, 18° centigrades. Débit, 140.000 litres par 24 heures.

Ces sources fameuses suffiraient à la célébrité d'une ville d'Eaux : froides, chargées de gaz carbonique, très agréables à boire et excellentes pour le transport, elles portent dans le monde entier le nom et la réputation de Vichy.

Jadis elles étaient presque exclusivement recommandées contre la gravelle, la goutte, le diabète ; on les applique aujourd'hui, sous la direction du médecin, à la presque totalité des maladies qui relèvent de Vichy.

Les *Sources des Célestins* (500 mètres environ de l'Etablissement, au-delà du Vieux Vichy) sortent du rocher du même nom, sur lequel s'élevait autrefois un monastère. Notons en passant, la curieuse disposition verticale de ce rocher, énorme masse d'aragonite déposée par les eaux.

On ne boit aujourd'hui qu'à la Nouvelle Source, dont les eaux réunissent toutes les qualités des anciennes. La Compagnie Fermière a fait installer, en s'appuyant au rocher, dans la partie basse de l'Enclos qui s'ouvre sur la promenade des Célestins, une luxueuse buvette abritée par un pavillon de forme élégante et d'une charmante décoration artistique du style Louis XV.

Dans le Parc des Célestins se trouve une des serres de la Compagnie, si abondamment pourvues des

superbes plantes qui servent, pendant la Saison, à l'embellissement des promenades. On a installé dans l'Enclos une Orangerie surmontée d'une Terrasse, d'où le public jouit d'une vue étendue sur la vallée de l'Allier.

Le parc des Célestins qui mesure un hectare, est un des lieux de plaisance les mieux ombragés et les plus agréables de Vichy.

SOURCES PRIVÉES

SOURCE, PARC & ÉTABLISSEMENT LARDY

La *Source Lardy* se trouve rue du Maréchal Pétain, et n'est séparée que par une rue, du parc des Célestins.

Elle a été découverte en 1844, à la suite d'un forage qui atteignit 150 mètres de profondeur. Sa température est de 23°, et son débit d'environ 15.000 litres par 24 heures.

C'est une des meilleures sources de Vichy. Elle doit à sa composition une dénomination à la fois significative et pittoresque : on l'a appelée le « *Thé de Vichy* ». Aussi est-ce surtout le soir, après dîner, qu'elle reçoit la visite de sa fidèle et nombreuse clientèle. Ferrugineuse et arsénicale, elle est souveraine pour combattre la chlorose et l'anémie.

Le parc Lardy, d'une superficie de plus de 5.000 mètres carrés, est une charmante promenade, très fraîche, très ombragée. Il s'y trouve un *Etablissement Thermal et Hydrothérapique* qui comprend des Bains, des douches froides, chaudes, ascendantes, des bains sulfureux, des salles de massages, etc., etc. Cet établissement offre une ressource appréciée des baigneurs qui ne logent pas à proximité du Grand Etablissement Thermal.

On peut également y visiter une pastillerie où se fabriquent, sous les yeux du public les produits Lardy, Larbaud, pastilles aux sels naturels, sucres d'orge, comprimés, etc...

En 1914, il avait été fait, pour l'utilisation de l'excellente *Source Lardy*, des projets dont la réalisation fut remise à une date ultérieure, en raison de l'état de guerre. Ces projets seront repris dès que les circonstances le permettront ; il y a tout lieu d'espérer que ce sera dans un avenir peu éloigné.

En attendant, l'Etablissement restera ouvert pendant la saison prochaine ; comme précédemment, les services y seront au grand complet, la clientèle y trouvera les soins les plus attentifs, et dans les meilleures conditions de prix.

SOURCE LARBAUD

Température, 15°. Débit 20.000 litres. — Encore une vieille et bonne source froide de Vichy, qui a ses habitués, bien qu'elle ne possède pas la réputation de ses voisines.

Découverte en 1856, à 138 mètres de profondeur, dans une propriété privée, en bordure de la route de Nîmes, elle a été amenée par une canalisation souterraine jusqu'à l'Etablissement Larbaud, boulevard des Etats-Unis, qu'elle alimente.

SOURCE DUBOIS

Elle jaillit rue du Maréchal-Pétain et place de la Victoire, dans le voisinage des Célestins, au centre de Vichy. Les bâtiments qui servent à son exploitation sont précédés d'un joli jardin anglais, orné de fleurs et d'un kiosque élégant, éclairé à la lumière électrique pendant la Saison.

Cette source, très fréquentée le soir par les estomacs paresseux fut découverte en 1874 à une profondeur de 27 mètres. D'après le rapport officiel de l'Académie de médecine, elle a été captée sur le sol d'une galerie, à l'aide de cloches en fonte adaptées au rocher, et revêtues de solides massifs en ciment. Elle a un pouvoir ascensionnel considérable, un débit de 15.000 litres en 24 heures, une température constante de 11°. *la plus basse de toutes les sources véritables du Périmètre de Vichy*, et contient de l'acide carbonique libre en abondance.

Par sa composition chimique et la richesse de sa minéralisation, elle peut être comparée à la source des Célestins, dont elle est très voisine. Elle possède des quantités relativement importantes de protoxyde de fer, de lithine, d'arséniacé de soude, etc. En outre, son extrême légèreté, son goût agréable, la font recommander comme eau de table ; les estomacs les plus délicats la digèrent très facilement. La grande quantité de gaz qu'elle contient en dissolution se développe surtout au contact du vin, qu'elle rend fort agréable et ne décompose que lentement (qualité très appréciée de tous les consommateurs).

Sa température constante de 11° reconnue par l'Académie de Médecine, et sa remarquable limpidité lui permettent de supporter sans aucune altération les voyages les plus lointains et dans les pays les plus chauds.

On traite à la *Source Dubois*, avec succès, toutes les maladies de l'estomac, du foie, de l'intestin et de la vessie. Elle est aussi très efficace pour combattre le diabète et l'albuminurie.

Le soir, la *Source Dubois*, brillamment éclairée, devient un véritable centre d'attractions. En effet, après le repas, aucune eau de Vichy n'est aussi légère, aussi facile à digérer et aussi agréable, grâce à sa fraîcheur ; aussi l'appelle-t-on, à juste titre, la *Reine de l'Estomac*.

SOURCE PRUNELLE. — Située en face de l'Hôpital militaire ; elle a été découverte en 1873, à 10 mètres de profondeur, sa température est d'environ 21°.

SOURCE GENEREUSE. — (Propriété de la Compagnie des Grandes Sources Minérales Françaises). Découverte en 1893, à 103 mètres de profondeur, elle jaillit route de Nîmes, à une petite distance de la Source Larbaud. Son débit est de 40.000 litres par 24 heures, sa température, 23°.

Remarquable par sa limpidité, la richesse de sa composition, et la grande quantité d'acide carbonique qu'elle dégage.

Cet acide carbonique est capté et recueilli dans un vaste gazomètre. De là il est envoyé, par une canalisation spéciale, dans une usine construite à proximité. De puissantes pompes, mues par l'électricité, compriment le gaz et le liquéfient à une pression de 70 atmosphères ; ce liquide est logé dans des tubes très résistants, en acier forgé qui servent à le transporter.

L'acide carbonique liquide est utilisé par de nombreuses industries ; il sert notamment à la fabrication des boissons gazeuses et à la production industrielle du froid, dans les appareils frigorifiques destinés à la conservation des denrées périssables.

La production journalière d'acide carbonique de la *Source Généreuse* est d'environ 200 kilos.

Une grotte, similaire de la fameuse Grotte du Chien à Pouzzoles, a été aménagée dans le parc de la *Généreuse*.

SOURCE DES ETOILES. — Découverte en 1893, à 102 mètres de profondeur, jaillit route de Nîmes. Sa température est d'environ 21°.

*
**

Telle est la liste des Sources qui jaillissent à Vichy même, sur le territoire de la commune.

Nous avons vu qu'elles alimentent les Etablissements de 1^{re}, de 2^e et de 3^e classes, les Bains de l'Hôpital, les Bains Lardy et les Bains Larbaud.

A cette nomenclature, il convient d'ajouter un certain nombre de sources jaillissant dans le périmètre de protection des sources de l'Etat et à proximité de Vichy :

La SOURCE BOUSSANGE. — Elle jaillit sur le territoire de la commune de Bellerive, au lieu dit « Champ de Cornes », route de Gannat, non loin du Golf. Elle a été découverte le 18 avril 1901 à la suite d'un forage qui atteignit une profondeur de 254 mètres. Sa température est de 40°, son débit de 200.000 litres environ par 24 heures. D'une composition intermédiaire entre la Grande-Grille et Chomel, les eaux de la Source Boussange sont amenées à Vichy où elles contribuent à alimenter les bains.

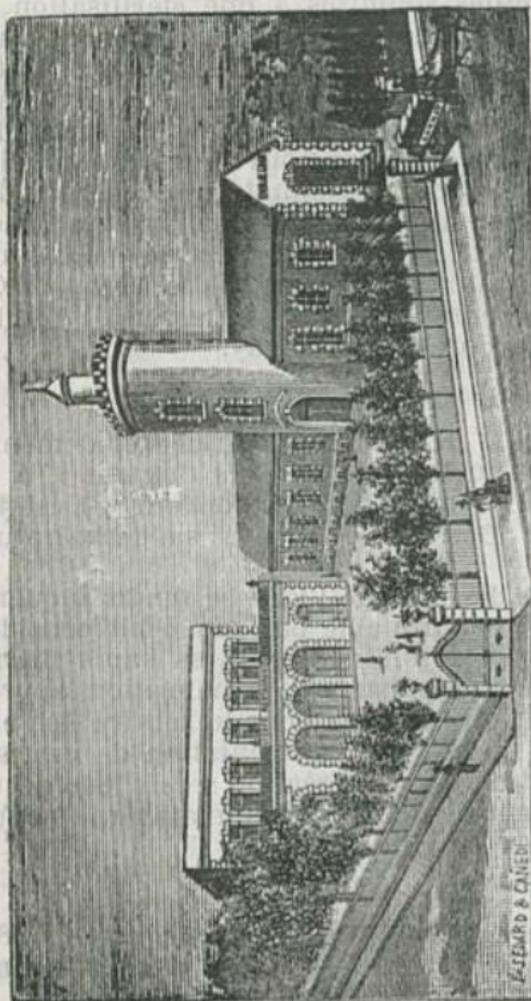
Une remarquable installation a été établie au point de jaillissement pour recueillir le gaz carbonique qu'elle dégage avec une extrême abondance. La *Source Boussange* appartient à la Compagnie Fermière.

La SOURCE GANNAT DE VICHY-LA-TOUR. — Située à 1.500 mètres du pont de Vichy, route d'Haute-rive, elle est la plus ancienne source chaude de cette région ; elle est exploitée depuis 1885. Sa thermalité est de 32°.

Captée à 110 mètres de profondeur, elle est préservée de l'infiltration des eaux des nappes supérieures, tout le long de son trajet, par une double colonne ascensionnelle qui lui assure, en outre, une asepsie complète au niveau du griffon.

Cette source possède une très grande richesse de minéralisation ; ses éléments constitutifs atteignent 8 gr. 415 par litre. Malgré cette forte minéralisation, elle est d'une pureté si remarquable, que sa thermalité aidant, elle ne laisse jamais aucun dépôt dans les récipients qui la contiennent, et se conserve

indéfiniment sans rien perdre de sa valeur et de ses propriétés thérapeutiques.



La Source Gannat

Conformément aux prescriptions impératives de l'Académie de Médecine formulées dans le rapport du Dr Hanriot, en date du 4 décembre 1900, l'eau de la Source Gannat ne subit *aucune décantation* ; elle vient directement du griffon, à l'abri de l'air,

dans la bouteille qui la reçoit. C'est ainsi qu'elle conserve intacte sa radioactivité qui est très grande.

Les bouteilles soumises à une stérilisation préalable, sont toujours expédiées fraîchement remplies, aucun stock n'étant constitué à l'avance. Cette précaution qui peut paraître excessive, est prise dans l'intérêt des malades qui ont ainsi la certitude d'absorber une eau toujours nouvellement recueillie.

L'eau de la Source Gannat est recommandée par toutes les sommités médicales dans le traitement des maladies soignées à Vichy. Peu de baigneurs quittent notre station sans avoir visité *Vichy la Tour*.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Administration, 29, rue Forestier, à Vichy.

La SOURCE DU DOME. — Située également route d'Hauterive au lieu dit : « *Bois Contaut* », a été découverte à 160 mètres de profondeur ; c'est la plus chaude du Bassin de Vichy, sa température est de 61°.

Il serait à désirer que l'Etat se rendit acquéreur de cette source remarquable par son débit considérable, sa richesse en sels minéraux et sa haute thermalité.

Amenée à Vichy par une canalisation appropriée, elle pourrait être utilisée pour le service des bains et douches, et aussi pour l'alimentation de vastes piscines de natation dont la création serait bien accueillie, non seulement de nos malades, mais de la population sédentaire de la ville.

La SOURCE D'HAUTERIVE. — Acquise en 1853 par la Compagnie Fermière, jaillit dans le village du même nom, au milieu d'un magnifique parc.

Sa température de 14°, son débit considérable, sa composition qui se rapproche de celle de la Source du Parc, en font une des meilleures sources pour l'exportation.

Ses eaux sont utilisées dans le traitement à domi-

cille de la presque totalité des maladies tributaires des Eaux de Vichy.

Indépendamment des bâtiments d'exploitation, on trouve dans le parc un restaurant et de nombreux jeux pour enfants.

C'est un des buts de promenade les plus appréciés de la clientèle étrangère. On peut facilement s'y rendre, soit à pied, soit à bicyclette, et varier l'itinéraire en prenant, au retour, le pont d'Abrest, puis la route de Vichy ou le chemin de l'Aérodrome.

Les SOURCES MUNICIPALES et PRIVEES DE CUSSET. — Utilisées surtout comme eau de table.

Indépendamment des sources que nous venons de citer, il en existe une grande quantité tant à Saint-Yorre que dans les villages de la rive gauche de l'Allier : Saint-Sylvestre, Saint-Priest, etc..., toutes se réclament du voisinage de Vichy et revendiquent l'appellation de sources du Bassin de Vichy. Parmi ces dernières de minéralisation variable, il en est de très bonnes, d'autres qui le sont moins : certaines d'entre elles ont besoin d'être décantées, d'autres peuvent se passer de cette précaution. Il convient de faire parmi elles un choix éclairé et judicieux.

Au premier rang des meilleures, figurent les excellentes sources de *St-Yorre-Médicale*, *St-Yorre-Royale*, et *St-Yorre-Digestive* qui appartiennent à la Compagnie des Grandes Sources Minérales Françaises. (Direction : 111, rue Maréchal Pétain, Vichy).

UN MOT DE MÉDECINE

Les maladies auxquelles s'applique le plus généralement le traitement de Vichy sont : les *Affections de l'Estomac*, les *Coliques hépatiques*, les *Coliques néphrétiques*, la *Goutte*, la *Gravelle*, le *Diabète sucré*, l'*Albuminurie* et l'*Anémie*.

I. — *MALADIES DE L'ESTOMAC*. — Tantôt elles existent à l'état chronique et, en quelque sorte, latent. Elles se révèlent alors par des pesanteurs, surtout après les repas, des lassitudes, des éructations, une sensation de plénitude, un besoin de bâiller, quelquefois une envie invincible de dormir. Cet état peut être engendré par des causes multiples et se relie étroitement au système nerveux ; il est désigné sous le nom de *Dyspepsie*.

Tantôt il y a exaspération des organes. On éprouve des crampes d'estomac qui peuvent revêtir un caractère atroce. On est, dans ce cas, en présence d'un état *gastralgique* bien caractérisé.

Les deux formes de la maladie relèvent des Eaux de Vichy. Car l'effet le plus direct de ces eaux sur l'organisme est de stimuler l'appareil de la digestion. L'estomac tonifié produit en plus grande abondance le suc gastrique sans lequel aucune digestion n'est possible. De là, le changement rapide constaté chez tant de dyspeptiques : l'appétit réveillé, les fonctions digestives restaurées, la santé reconquise, la belle humeur retrouvée. On a dit que les Eaux de Vichy sont la « Providence des mauvais estomacs ». Le traitement débute généralement par l'*Hôpital* et se continue à la *Grande-Grille* ou à *Chomel*.

II. — *COLIQUES HEPATIQUES*. — Cette maladie est caractérisée par de vives douleurs. Les concrétions biliaires qui occasionnent les coliques hépatiques sont attaquées par les Eaux de Vichy, soit directement, par un travail de désagrégation, soit

indirectement, par l'entremise de la bile chargée de principes alcalins. Quoi qu'il en soit, l'expulsion des calculs qui est la conséquence du traitement, peut occasionner des crises fort douloureuses. Le malade en est parfois effrayé au point d'interrompre spontanément sa cure. Une grande prudence est ici de rigueur ; mais par delà la douleur, il faut voir la guérison. Le but, c'est l'expulsion des calculs. Or, il n'existe contre ces concrétions aucun remède plus efficace et plus énergique que les Eaux de Vichy.

III. — *COLIQUES NEPHRETIQUES*. — Mêmes observations pour les coliques néphrétiques, aussi douloureuses, plus, peut-être, que les coliques hépatiques. Dans ce cas encore, des crises angoissantes, mais salutaires, peuvent être provoquées par l'usage des eaux de Vichy.

Ces eaux, en effet, agissent puissamment sur les urines. Elles facilitent leur sécrétion et les rendent fortement alcalines. De fétides et boueuses, les urines deviennent inodores et limpides ; les eaux dissolvent, entraînent les matières glaireuses et purulentes que produit l'irritation des muqueuses. Les désordres occasionnés dans l'économie par la présence des calculs disparaissent peu à peu. L'état morbide se calme, les forces et la santé renaissent.

Cette action dissolvante des Eaux de Vichy, désagrégeant les calculs, détruisant le « ciment » et le faisant rendre aux urines, est extrêmement remarquable. C'est un *rinçage en règle qui s'opère*. L'analyse ne laisse aucun doute à cet égard. Elle explique les résultats constatés par l'expérience.

IV. — *GOUTTE*. — Elle a les plus grands rapports avec la gravelle. Elle a souvent les mêmes causes : la bonne chère, l'intempérance, la vie sédentaire. *Morbus dominorum*, a-t-on dit. Cette « maladie des riches » atteint pourtant quelquefois les pauvres et les cloue, eux aussi, sur un lit de douleur.

Si les Eaux de Vichy ne guérissent pas toujours radicalement la goutte, surtout la goutte héréditaire,

elles obtiennent, du moins dans la cure, des résultats importants. Il est rare qu'elles ne produisent pas une amélioration sensible ; on a même remarqué que les crises sont moins prolongées pendant le traitement thermal qu'à toute autre époque.

V. — *DIABÈTE SUCRÉ*. — Voici une maladie étrange, où la science a longtemps marché à tâtons. Sa présence est attestée par l'apparition du sucre dans les urines. Elle est accompagnée des phénomènes suivants : soit inextinguible, appétit capricieux, troubles organiques alarmants, altération des sens, et, en particulier, de la vue et de l'ouïe, prostration des forces, amaigrissement. Les urines sont décolorées, semblables à du petit lait et très denses.

Tels sont les caractères généraux de la maladie. Elle vient de ce fait que le sucre qui existe dans l'économie à l'état normal, passe en excès dans les urines. Il y a là une perturbation des humeurs à laquelle il s'agit de remédier. Or, les Eaux de Vichy ont précisément pour effet de rétablir cet équilibre qui peut être détruit par tant de causes, et avec des phénomènes, en apparence, si différents.

Ici, plus encore peut-être que pour les autres maladies traitées à Vichy, le régime doit venir en aide à la cure. Les producteurs de sucre, de quelque nature qu'ils soient : pain, pommes de terre, féculents, etc., sont proscrits de l'alimentation. Le principe générateur du mal est ainsi supprimé. Mais cela ne suffit pas, il faut que les humeurs viciées soient corrigées par l'absorption des alcalins, base des eaux de Vichy. Les alcalins sont nécessaires à la décomposition du sucre qui, sans leur concours, s'emmagasine dans les urines. Dans les cas de Diabète, comme dans ceux de Dyspepsie, il y a un travail de reconstitution, de *remontement*, à opérer. C'est l'œuvre réparatrice du bicarbonate de soude.

VI. — *ALBUMINURIE*. — Dans les cas d'Albuminurie, nous sommes encore en présence d'humeurs viciées qu'il faut rendre à leur état normal. Ce n'est

plus le sucre, c'est l'albumine qui, en passant dans les urines, trouble profondément les fonctions de l'organisme. L'Albuminurie agit sur la constitution un peu comme le Diabète, entraînant, comme lui, des désordres graves et des troubles alarmants dans l'état des sens. Il n'est pas rare de la voir accompagnée de cécité. Une prostration générale se manifeste rapidement ; mais les Eaux de Vichy, par leur action tonifiante et la stimulation qu'elles produisent, enrayerent les progrès du travail de décomposition.

VII. — ANEMIE. — CHLOROSE. — Cet état morbide a pour causes ordinaires un tempérament nerveux, une alimentation insuffisante, des fatigues excessives. Il se manifeste par une décoloration générale de la peau, la débilité musculaire, une constipation habituelle, de la dyspepsie.

Les Eaux de Vichy agissant directement sur les organes mêmes de la digestion, doivent, par cela même, combattre efficacement les maladies qui proviennent du mauvais fonctionnement de l'estomac, comme l'anémie sous ses formes diverses. Lorsqu'aux qualités d'excitation qui caractérisent les alcalins, une source joint la présence du fer comme *Mesdames* ou *Lardy*, on peut dire qu'elle réunit toutes les conditions désirables pour le traitement de l'anémie.

*
**

Grâce aux installations Physiothérapiques qui sont organisées à Vichy, les baigneurs trouveront dans notre station, remède à tous leurs maux. Les agents physiques : l'Hydrothérapie, la Mécanothérapie ont une action rapide autant que persistante, et sont par suite, très utiles pour compléter et localiser l'action d'une cure hydrothermale.

Vichy compte, en outre, une très confortable Maison de Santé « La Pergola » située quai d'Allier, et la clinique chirurgicale du Dr Mouriquand, 12, rue Bintôt.

Médecins consultants à Vichy

MM.

- ALQUIER (*), 17, rue Callou.
 AMBIÈS, 2, rue de l'Etablissement.
 BARGY (F.), 13, rue de l'Intendance.
 BEAUDONNET (O. ✕), 19, rue Jean-Jaurès.
 BERTHOMIER (André), 33, boulevard des Etats-Unis.
 (Rayon X, Hydro-électrothérapie).
 BERTRAND (O. *), 7, rue de Belgique.
 BIENFAIT, villa Lorraine, 22, rue de l'Etablissement.
 BIGNON, 1, boulevard des Etats-Unis.
 BINET, (*), 15 bis, boulevard des Etats-Unis.
 BISCONS (O. *), 128, boulevard des Etats-Unis.
 BONNET, 70, boulevard des Etats-Unis.
 BOUCHER, 2, rue Royale.
 BOUET (M^{lle}), « *Les Arvernes* », 6, rue Prunelle.
 BOUET (Mme Henri), 30, rue de l'Etablissement.
 BOYER, 120, boulevard des Etats-Unis.
 BROSSET, rue de Châteaudun.
 BUVAT, 4, rue Prunelle.
 CAHEN (*), 24 bis, place de la Source-de-l'Hôpital.
 CAILLON (*), 12, rue Chomel.
 CASTERA, 9, rue Hubert-Colombier.
 CHABROL (*), 27, boulevard des Etats-Unis.
 CHABROL, 46, rue Callou.
 CHAIX (*), 24, rue de l'Etablissement.
 CHARNAUX (*), 26, avenue Victoria.
 CLERGIER, 19, Avenue des Cygnes.
 CLERMONT, villa Joly, 6, rue de la Compagnie.
 CLUZAN, 8, rue Hubert-Colombier.
 CORNIL, villa Jeanne-Maria, 8, rue Masset.
 CORNILLON (Augustin), 19, boulevard Carnot.
 COSSET (P.), 6, rue Desbrest.
 COTAR (Ch.), 34, rue de l'Etablissement Thermal.
 DÉLÉAGE (F), (I ✕), 25, boulevard des Etats-Unis.
 DENIER, 26, boulevard Carnot.

MM

- DESGEORGES (*), 25, boulevard de Russie.
 DESMAROUX, 7, place Source-Hôpital.
 DUFOURT (E.), villa Périer, 7, rue Alquié.
 DUMAS, 7, rue Lardy.
 DURAND-FARDEL (Ray), (*), 21, rue du Parc.
 DURANTON, 17, rue du Maréchal-Joffre.
 DURRIEUX, 35, boulevard des Etats-Unis (chirurgie).
 FARÉ, 7, rue de Belgique (maladies de la bouche et des dents).
 FAU (Félix), (✳), maisons Anglaises, 31, rue Alquié.
 FAURE (Marc), (gorge, oreilles, nez, yeux), 9, rue de Belgique.
 FOURNIER, maisons Anglaises, 29, rue Alquié.
 FRÉMONT (*), 3, rue Prunelle.
 GANDELIN (*), villa Blavatzky, 7, rue du Golf.
 GANNAT (J.), 16, rue du Maréchal-Foch.
 GARBAN (Henri), 9, Square des Nations.
 GLÉNARD (Roger), 3, boulevard des Etats-Unis.
 GUICHARD (Pierre), 3 bis, boulevard des Etats-Unis (maladies des yeux, nez, gorge, oreilles).
 GUINARD, 23, boulevard des Etats-Unis.
 HADGÈS (Alfred), 17, avenue des Cygnes.
 HOULBERT, 2, rue des Thermes.
 JARDET, villa Portena, 19, boulevard des Etats-Unis.
 LAFFONT, 6, rue des Thermes.
 LALAUBIE (DE), (*), 9, boulevard des Etats-Unis.
 LA MOUCHE (*), 96, boulevard des Etats-Unis.
 LOSSEDAT, 2, boulevard de l'Hôtel-de-Ville.
 LEGOU, 8, rue de la Compagnie et rue des Thermes.
 MARGNAT (Ed.), 1, rue Hubert-Colombier.
 MARTIN-PÉRIDIER, 17, rue de l'Etablissement.
 MASSERET, 23, boulevard de Russie.
 MATHIEU DE FOSSEY (*), 21, rue Alquié.
 MAUBAN (H.), (*), 11, boulevard des Etats-Unis.
 MÉDAWAR, 9, rue de Belgique.
 MONOD (Oct.), 6, rue Hubert-Colombier.
 MORLET, 18, rue de l'Etablissement.
 MOURIQUAND (*), 2, rue Royale (chirurgie).

MM.

- NEVREZÉ (de), 15, boulevard des Etats-Unis (maladies de la bouche et des dents).
- NIGAY (*), 108, boulevard des Etats-Unis.
- NIVIÈRE (*), 17, boulevard des Etats-Unis.
- PARTURIER (*), avenue des Cygnes, 3 bis.
- PELOTTIER, 1, rue du Golf.
- PEËLIP, 1, rue du Golf (chirurgie).
- PUISTIENNE (*), villa Colette, 12, rue Hubert-Colombier
- RAJAT (H.), 26, rue de l'Etablissement (peau, voies urinaires, maladies des femmes).
- RAMBERT, 28, avenue Victoria.
- RAYMOND, villa Sainte-Marthe, 57, avenue Victoria.
- REYMOND (*), 41, boulevard des Etats-Unis.
- REYNES (*), (I. ☿), 106 bis, boulevard des Etats-Unis.
- ROSANOFF, 15, rue Lucas.
- ROUBEAU, 31, boulevard de Russie.
- ROUX, 14, rue Roovère.
- ROUX, 2, rue Capelet.
- ROUZAUD, 18, boulevard de Russie.
- SANTELLI (☿), 15, rue Georges-Clemenceau.
- SÉRÉGÉ, 37, boulevard des Etats-Unis.
- SIEMS (Ch.), 15, rue Lucas (Maladies du larynx, des oreilles, du nez et des yeux).
- SUSINI, 18, rue Sornin.
- TESTÉ, 19, rue de Paris.
- THERRE (O. *), 23, rue du Pont.
- TOURNADE, 112, boulevard des Etats-Unis.
- THOMAS, 38, rue de l'Etablissement (radiologie).
- TREILLE (O. *), 14, quai d'Allier.
- VALLERIX (*), 17, boulevard Carnot (maladies des yeux, du nez, de la gorge et des oreilles).
- VAUTHEY, 27, boulevard de Russie.
- WALEWSKY-COLONNA, 11, rue J.-J. Givois.
- WILLEMEN, 5, boulevard des Etats-Unis.
-

RECOMMANDATION IMPORTANTE

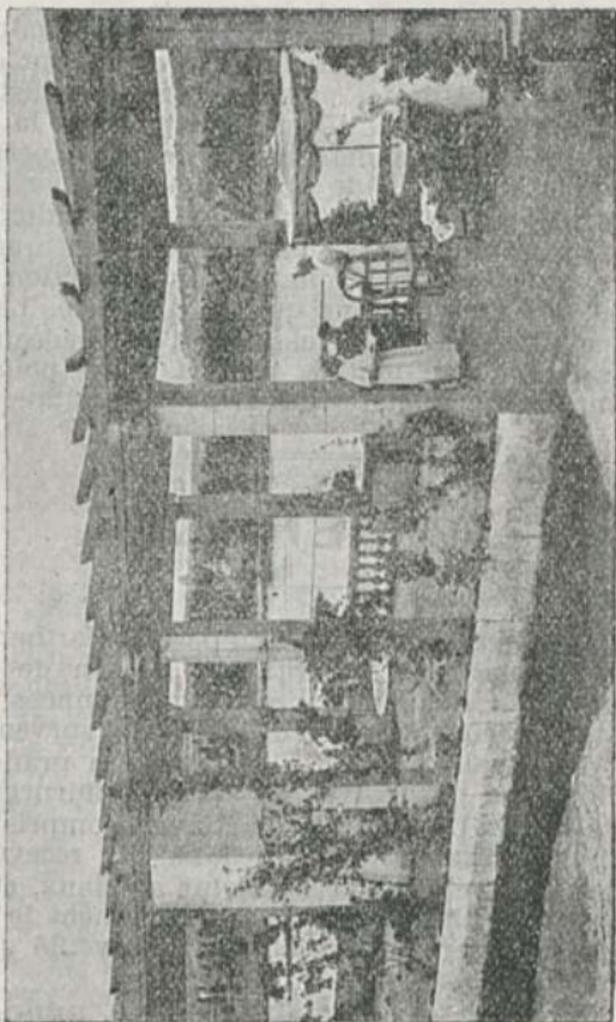
Des ouvrages médicaux sur les Sources minérales de Vichy, leur application et leurs effets, ont été publiés par plusieurs des praticiens les plus distingués de notre Ville d'Eaux. Tous ces livres ont la valeur incontestable que donnent la science et l'expérience ; le malade aux Eaux de Vichy pourra donc les lire avec fruit et s'en inspirer dans son traitement ; mais il faudrait bien se garder de croire que cette lecture puisse tenir la place d'une direction médicale et des prescriptions qu'elle comporte. Les conseils éclairés, les soins assidus d'un médecin sont nécessaires à tout malade venu à Vichy pour faire une cure sérieuse et fertile en bons résultats.

LA PERGOLA

Indépendamment de ses Etablissements thermaux, Vichy possède une remarquable Maison de Santé, *LA PERGOLA*, fondée il y a quelques années par le regretté docteur Maire dont la mort, survenue au cours de la saison de 1915, a laissé un grand vide dans le corps médical de la station. Chirurgien en chef de l'Hôtel-Dieu de Vichy, il avait compris la nécessité d'un Etablissement destiné à recevoir les malades dont l'état exige des soins spéciaux, et aussi les personnes bien portantes qui cherchent le calme et désirent suivre un régime plus surveillé que celui des hôtels.

Pour la réalisation de cette idée, *LA PERGOLA* a été installée avec un luxe de précautions hygiéniques et un confortables tels qu'aucune Maison de Santé de France ou de l'Etranger ne peut lui être

comparée. Son aspect riant, ses windows fleuries, ses chambres confortables, ses cabinets de toilette



LA PERGOLA. — (LA TERRASSE)

munis des appareils les plus modernes, son jardin et sa magnifique terrasse gazonnée dominant la

vallée de l'Allier, le Golf du S. C. V., le Champ de Courses, etc., en font un séjour agréable pour les Malades, délicieux pour les Convalescents.

Les pensionnaires conservent le choix de leur médecin et de leur pharmacien. Les soins prescrits sont exécutés fidèlement par un personnel d'infirmières diplômées.

Et maintenant, passons si vous le voulez bien aux plaisirs et aux distractions offerts à ses hôtes par la Reine des Villes d'Eaux.

A tout seigneur tout honneur, commençons par :

LE GRAND CASINO

Il se trouve dans le Parc, faisant face à la Galerie des Sources, à laquelle il est relié par l'Allée centrale et par les galeries couvertes.

L'édifice primitif construit en 1865 par M. Badger, était de forme plus élégante que celui d'aujourd'hui. Devenu beaucoup trop petit pour les développements énormes pris par Vichy depuis quelques années, il a été l'objet d'agrandissements qui en ont modifié profondément le caractère architectural. L'esthétique en a peut-être quelque peu souffert, mais, à moins de le reconstruire en entier, il n'était guère possible d'éviter ce défaut, car à l'ancien Casino ont été successivement ajoutés une salle de théâtre, plusieurs salons et une terrasse, sans compter l'agrandissement de la véranda et une quantité de remaniements dans la disposition des pièces qui le composent. Quant à l'aménagement intérieur, il réalise le nec plus ultra du luxe et du confortable ; c'est une ample compensation.

*
**

Le Casino présente extérieurement une remarquable adaptation du style renaissance. Sa façade principale est ornée de quatre grandes statues figurant les Saisons de l'année, œuvre de Carrier-Beleuse. Elle est

agrémentée d'une véranda qui recouvre une terrasse où se donnent généralement les concerts du soir, et domine un jardin réservé, plusieurs fois agrandi, qui est séparé du Parc par une grille.

L'intérieur comprend une suite de salons qui répondent à tous les besoins de la vie élégante et artistique de la saison de Vichy. Là, on peut passer agréablement tous les instants qui ne sont pas consacrés à la cure.

Il faudrait une longue description pour donner une idée du luxe et de la richesse de chacun de ces salons. Nous n'en dirons que quelques mots :

La *Salle des Fêtes* est la plus luxueuse du Casino ; toute étincelante de glaces et d'ors, elle s'ouvre largement par de vastes baies sur une magnifique terrasse garnie d'arbustes, de plantes et de fleurs. Richement ornée de lambris, de lustres et de tentures de style Louis XIV vert-pâle et or, elle sert de lieu de réunion à une société élégante et choisie. On y donne les concerts du soir, les bals et les petites matinées.

La salle des jeux, aménagée dans l'ancienne salle de spectacle, est remarquable par ses vastes dimensions et la sobriété de son ornementation.

Le salon de lecture, de style Louis XV, orné de fresques de Girardet, et les petits salons de correspondance, offrent une charmante retraite aux abonnés désireux de silence et de tranquillité.

Sous les terrasses, se trouve une spacieuse salle de billard où l'on accède par un escalier intérieur.

Nous devons mentionner également le salon de thé, où se donnent les concerts de début et de fin de saison ; la salle du restaurant, de tout premier ordre, et sa terrasse où l'on peut, tout en savourant les douceurs d'un menu exquis, jouir de la fraîcheur des belles soirées estivales ; le Hall à dôme lumineux, éblouissant de cabochons topaze et roses, qui sert de foyer au théâtre ; la galerie des petits jeux ; enfin la splendide salle de théâtre de 1.420 fauteuils,

avec une scène de 22 mètres sur 15, où peuvent évoluer 200 artistes ou figurants.

Cette salle est toujours maintenue à une température très fraîche et très agréable par un système de ventilation spécial.

C'est naturellement dans le Casino que se déroule le programme des attractions artistiques de la saison. Ce programme est très éclectique ; il comprend tous les genres de distractions élégantes et mondaines en faveur dans les villes d'Eaux : Concerts de jour et de nuit, représentations lyriques, représentations dramatiques, concerts classiques, soirées de gala avec les artistes en vedette des grands théâtres de Paris et de l'Etranger, etc.

Les concerts ont lieu tous les jours : le matin à 9 heures au Kiosque du Parc de la Source de l'Hôpital, à 16 heures au Kiosque du Grand Parc, à 20 heures 30, sous la véranda du Casino. Ce dernier concert, les jours d'opéra, ne comprend qu'un orchestre réduit.

Ces concerts sont remarquables, et par la valeur des artistes qui composent l'orchestre, et par la façon magistrale dont ils sont conduits. Ils offrent à l'admiration des auditeurs des pages musicales de la plus grande beauté, et constituent une des attractions artistiques les plus appréciées de la Saison de Vichy. Les concerts à grand orchestre comptent environ 80 exécutants dont 16 solistes, tous artistes consommés.

Du 15 juin au 15 septembre, le Casino organise chaque quinzaine des concerts classiques très appréciés des dilettanti.

Les représentations théâtrales sont très variées du 15 au 31 mai, représentations de comédie ; à partir du 1^{er} juin jusqu'au 30 septembre, période des grands opéras donnés trois ou quatre fois par semaine les autres jours, opéras-comiques ou comédies.

De plus, trois fois par semaine, des petites matinées ou spectacles divers, ont lieu à 13 heures, soit dans

la salle du théâtre, soit dans le salon des fêtes où une scène est aménagée à cet effet.

Les troupes de comédie et d'opéra sont soigneusement choisies ; elles sont composées des meilleurs artistes que l'on puisse entendre à Paris et en Province.

Le programme des soirées, soit lyriques, soit dramatiques, est très varié. La comédie y embrasse tous les genres, depuis la simple pochade jusqu'aux plus hardies productions du théâtre contemporain. On y aborde quelquefois le classique, mais on s'y attache surtout aux pièces en vogue de nos principaux auteurs dramatiques. Quant à l'opéra, il s'élève de l'opéra comique, avec l'ancien répertoire, jusqu'aux plus splendides compositions des grands maîtres français et étrangers.

La représentation de ces chefs-d'œuvre, comme celle de certaines pièces de comédie, est accompagnée d'un luxe extraordinaire d'interprétation et de décors. Ce sont les soirées de gala, les grandes solennités artistiques de la saison qui, nulle part, ne peuvent être dépassées. Pour leur donner tout l'éclat qu'elles comportent, aux artistes des troupes du Casino, se joignent des interprètes, en représentation extraordinaire, et appartenant aux premiers théâtres de Paris et de l'Étranger. C'est ainsi qu'on a eu la bonne fortune d'entendre au Casino de Vichy, la presque totalité des célébrités mondiales de la scène ; presque toutes les étoiles de l'Opéra, de l'Opéra-Comique, de la Comédie Française ont tenu à honneur de se faire applaudir du public d'élite qui se presse aux soirées sensationnelles inscrites au livre d'or des saisons de Vichy.

Les représentations de grand gala ont lieu pendant la période qui s'étend du 1^{er} juin aux derniers jours de septembre.

Nous ne publierons pas ici le tarif des entrées au théâtre, ce tarif variant suivant l'importance des œuvres présentées et la notoriété de leurs interprètes.

Les Derniers Modèles de Paris

Téléphone 5-30

Léonard
Représentant-Dépositaire

Ses Robes
Ses Tailleurs
Ses Manteaux
Ses Tricots de Luxe

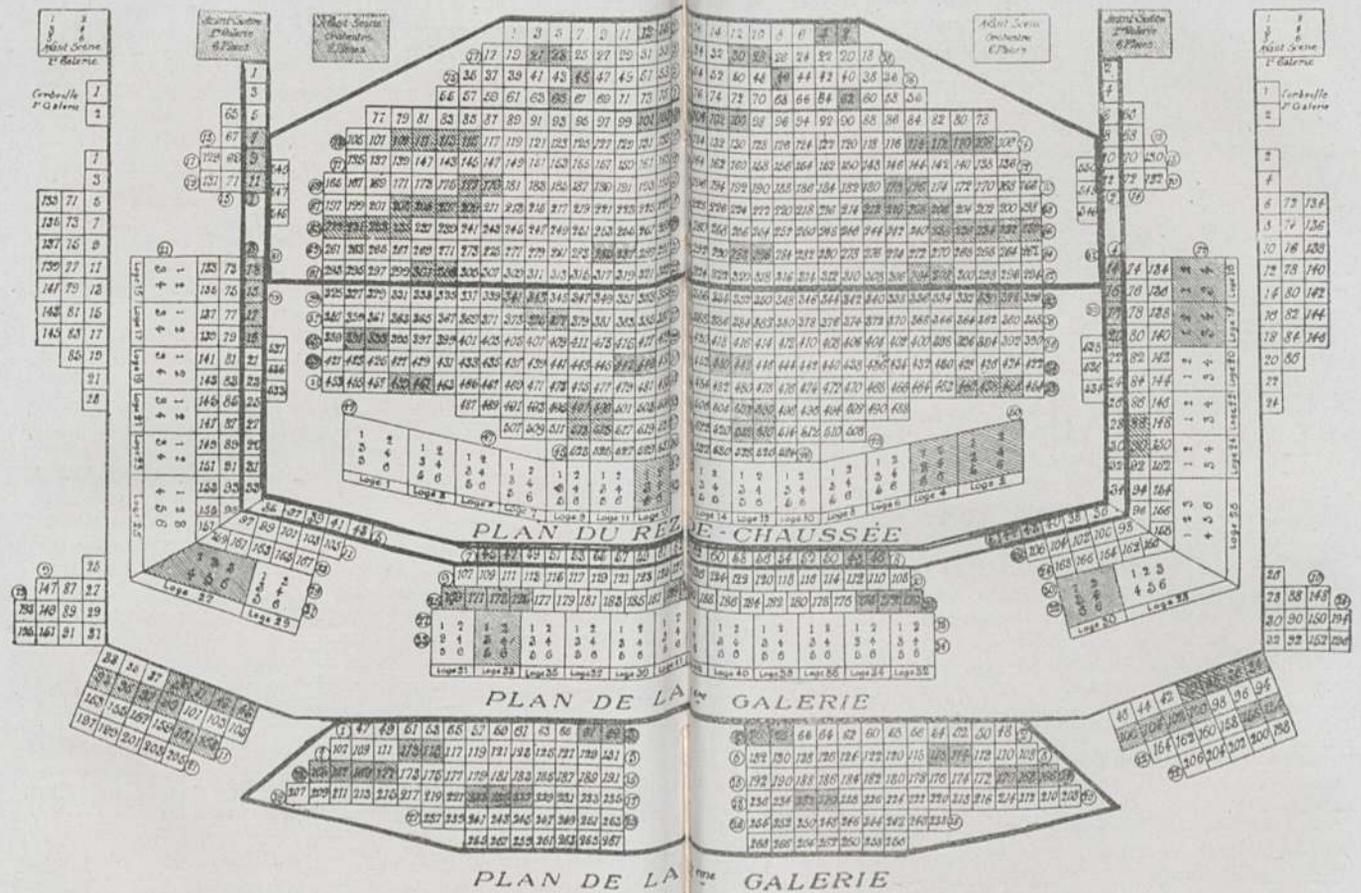
Visitez

à l'entresol, 2, Rue de l'Établissement, en face
la Source Grande Grille.

Exposition permanente de Haute Couture

*L'hiver à Nice,
9, Place Masséna (Entresol)*

Ses Prix sont sans concurrence



Pour les représentations d'Opéra, d'Opéra-Comique ou de Ballet, les fauteuils du n° 1 au n° 76 sont supprimés ainsi que les strapontins n° 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 75, 76, 77 et 78.

Les loges d'avant-scène sont réservées aux autorités et à l'Administration.

Les Dames ne sont pas admises en chapeaux aux fauteuils d'orchestre, ni aux deux premiers rangs des fauteuils de balcon.

== CHOCOLATS ==
PATES DE FRUITS D'AUVERGNE
SUCRES D'ORGE DE VICHY
—

"A. Bagatelle"

10. SQUARE DE L'HOPITAL
VICHY

—...—
TÉLÉPHONE 2.89

Consulter à ce sujet le programme des soirées qui donne toujours les prix des différentes places.

Des réductions identiques à celles prévues pour les tarifs des chemins de fer, sont accordées à tout membre d'une famille, nombreuse, porteur d'une carte d'identité personnelle délivrée par les Compagnies de chemins de fer, soit :

30 % pour les membres de familles de 3 enfants ;

40 % pour les membres de familles de 4 enfants ;

50 % pour les membres de familles de 5 enfants ;

60 % pour les membres des familles de 6 enfants ;

70 % pour les membres de familles de 7 enfants et plus.

Les conditions d'abonnement au Casino seul sont les suivantes :

Abonnement de 30 jours, une personne 20 francs.

Abonnement de 30 jours, enfant au-dessous de 15 ans, 10 francs.

Abonnement de 15 jours, une personne, 15 francs.

Entrée du jour, 2 francs.

(Impôts et taxes en plus).

Dans son programme de la Saison, l'Administration du Grand Casino n'a pas oublié les tout petits. Chaque semaine des bals d'enfants ont lieu dans la Salle des Fêtes. Dans le jardin réservé, c'est Guignol qui se livre à ses exploits aux grands éclats de rire des bambins et... de leurs parents.

En cas de pluie, les séances ont lieu dans la Salle des Fêtes.

CASINO DES FLEURS

L'entrée principale du Casino des Fleurs est située rue Sornin. Une autre voie d'accès, en face l'Hôpital militaire, a été transformée en galerie d'exposition d'objets artistiques ; elle n'est utilisée que comme sortie de dégagement pendant les entr'actes, à la fin des représentations, ou en cas d'accident.

Les représentations de ce spacieux et coquet établissement sont, chaque année, l'un des plus vivants attraits de la saison de Vichy.

Chaque après-midi, la foule envahit le Jardin, couvert en temps de pluie, où sont données, de 13 heures à 18 heures, des Matinées, dont le programme composé de grandes opérettes à spectacle, change chaque jour.

Tous les soirs, à 20 heures, le même Jardin s'emplit pour les représentations de cinématographe et de Music-Hall, sans cesse renouvelées. En même temps, la Salle de Théâtre, extrêmement luxueuse et confortable, s'ouvre chaque soir pour des représentations de comédie où paraissent successivement tous les artistes en vedette dans les Théâtres de Paris.

Avec ses terrasses fleuries, sa vaste tente-abri, ses Halls décorés d'une profusion de plantes vertes, son bar américain, sa salle de « dancing », son Café de tout premier ordre, sa Salle de lecture et ses splendides salons de Jeux (Boule et Baccara), le Casino des Fleurs offre, aux hôtes de Vichy, le confort le plus moderne et les spectacles les plus attrayants.

L'ÉLYSÉE PALACE

L'étincelante façade de ce joyeux Casino-Music-Hall, illumine chaque soir de ses feux la rue Georges-Clémenceau. C'est le rendez-vous du Tout-Vichy qui s'amuse.

Dans une salle luxueuse, coquettement décorée, on y donne avec succès de *Grandes Revues à spectacle* qui sont la joie de la Saison. Toutes les vedettes des Music-Hall de Paris y défilent tour à tour.

La *Brasserie de l'Élysée-Palace* est la plus vaste et la plus fréquentée de Vichy. Son immense terrasse fleurie ne désemplit pas. On y entend *trois orchestres* dont les concerts alternent et se succèdent de midi à minuit. Jeu de la Boule.

✧ CASINO JARDIN DE VICHY ✧

Dans ce luxueux établissement d'été sont données chaque soir des représentations de Music-Hall qui font les délices des amateurs de ce genre de spectacle.

Les vedettes les plus réputées et les attractions les plus variées défilent pendant la Saison sur la scène du Casino-Jardin de Vichy. Les prix des places sont, sans contredit les moins chers de tout Vichy.

Représentation tous les soirs, matinées : jeudis, dimanches et jours fériés.

Bar Américain, Salle de jeux, etc....

SPECTACLES DIVERS

Petit Casino. — Théâtre Guignol Mourguet.

CINEMAS

Restauration — Source Lardy — Rue de Paris —
Rue Sornin — Salle St-Blaise.

SPORTS :-; FÊTES DE LA SAISON

Elles sont nombreuses encore, les attractions saisonnières qu'il convient de joindre aux représentations des théâtres et aux concerts ; de Mai à Octobre elles se succèdent de semaine en semaine, et à certains moments, de jour en jour. Les unes sont organisées par la Compagnie Fermière, le Comité des Fêtes, la Municipalité, le Syndicat d'Initiative, les autres par les différentes Sociétés de sport de la ville.

Nous donnons plus loin la nomenclature des fêtes qui rehausseront l'éclat de la prochaine Saison Thermale. Au moment où nous mettons sous presse, les dates auxquelles elles auront lieu ne sont pas toutes fixées, mais la période dite des grandes fêtes ne commence habituellement qu'en juin et généralement avec le Concours Hippique.

Concours Hippique

Fondé en 1887, par la Société Hippique Française aujourd'hui présidée par le baron du Teil, il a son siège rue Jean-Jaurès dans un vaste emplacement confortablement aménagé, sur les bords du Sichon, à cinq minutes du Parc, en voiture.

Le terrain du concours, de forme elliptique, a 250 mètres dans son grand axe et 70 mètres dans son petit axe.

La piste de sable a 600 mètres de longueur sur 12 mètres de largeur ; la piste verte a 500 mètres environ de pourtour.

Les locaux affectés au Concours Hippique comprennent des écuries qui contiennent plus de 300 boxes ou stalles ; des magasins à fourrages, des selleries, des hangars pour voitures, etc.

Le Concours Hippique est une des premières Grandes Fêtes élégantes de la Saison ; c'est le rendez-vous de toute la Société mondaine en traitement à Vichy ou résidant dans les Environs.

Des tribunes, orientées au Nord pour abriter les spectateurs des rayons du soleil, on jouit d'une belle vue sur l'ensemble des pistes et leur cadre de verdure et de fleurs.

La réunion, dite du Sud-Est, qui se tient à Vichy, comprend 42 départements ; c'est après celle de Paris la plus importante de toute la France.

Près de 500 chevaux figurent chaque année au Concours ; les ventes et transactions y sont fort actives, il convient de noter à ce sujet, que nous sommes au centre d'une région appelée par beaucoup de connaisseurs des plus réputés : l'Irlande de la France.

En effet, l'ensemble des présentations : sur les pistes du Concours ; dans les épreuves d'extérieur en terrains variés ; sur les pistes de l'Hippodrome dans les courses pour chevaux de demi-sang, mettent en relief les remarquables qualités des chevaux de selle produits dans cette région.

Le Concours Hippique de Vichy est dirigé avec la plus haute compétence par le baron de Neuflyze, Vice-Président de la Société Hippique Française, Président effectif du Concours.

M. le baron du Teil se fait un devoir d'honorer chaque année de sa présence les magnifiques réunions qui ont lieu sur l'Hippodrome du Sichon.

Les épreuves aussi intéressantes que variées, durent de dix à douze jours ; elles sont dotées de nombreux prix d'une valeur de 250.000 francs.

Tous les jours, le matin à 9 heures, présentation des chevaux à la Commission ; épreuves et examens divers, classement, etc... Le soir, à 14 heures, épreuves pour chevaux de selle et chevaux d'attelage, épreuves militaires pour officiers et pour sous-officiers.

Chaque année, pendant la durée du Concours, une ou deux journées de Courses pour chevaux de demi-sang ont lieu sur le terrain de l'Hippodrome de Bellerive. En outre, plusieurs matinées sont consacrées sur cet Hippodrome ou sur le terrain de l'Aérodrome, à des épreuves d'extérieur.

Pour chaque série d'épreuves, le nombre des engagements est fort élevé.

Les réunions du Concours Hippique sont des plus sélects ; elles sont fréquentées par les plus élégants gentlemen riders, par les plus parfaits cavaliers.

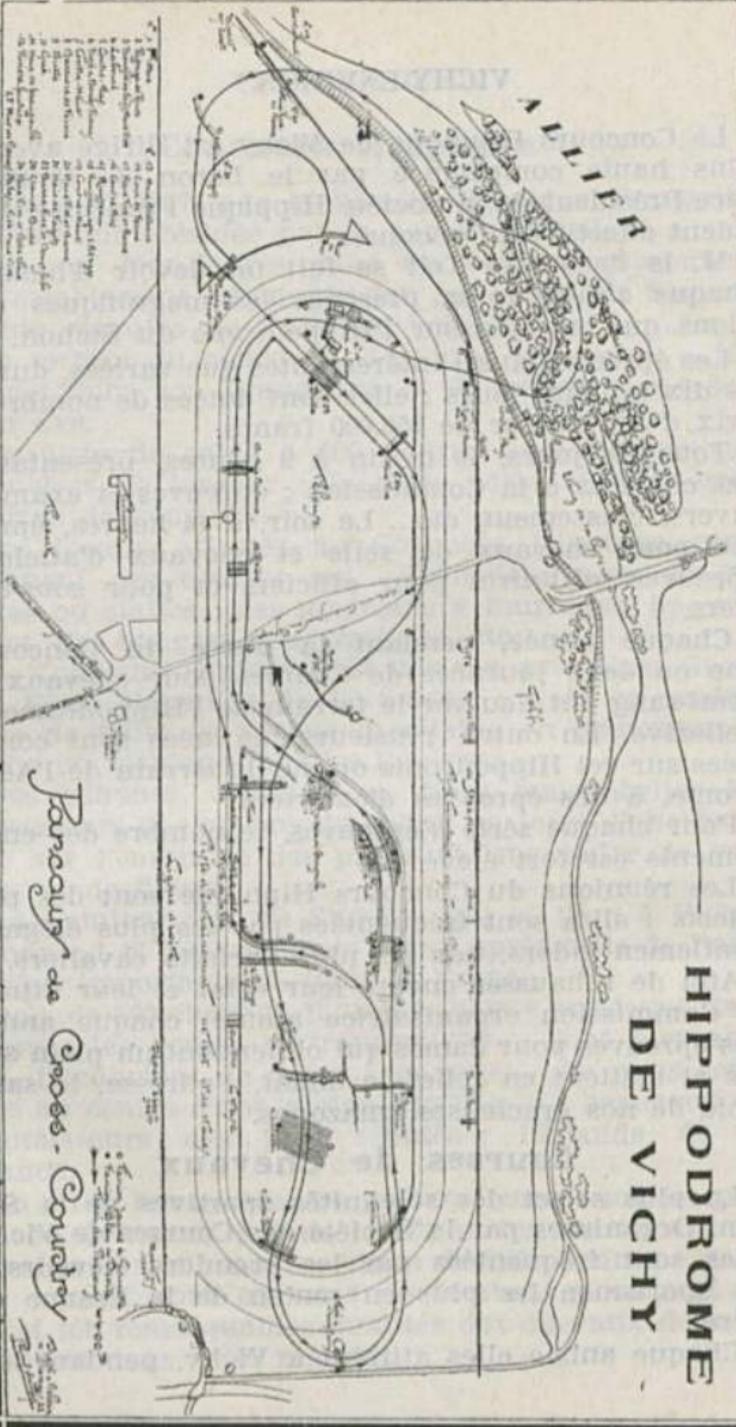
Afin de rehausser encore leur éclat et leur attrait, la Commission organisatrice ajoute, chaque année, des épreuves pour dames qui obtiennent un plein succès et mettent en relief le talent, l'adresse, le sang-froid de nos gracieuses amazones.

Courses de Chevaux

La plus select des solennités sportives de la Saison. Organisées par la Société des Courses de Vichy, elles sont fréquentées par les premiers éleveurs et les sportsmen les plus en renom de la France entière.

Chaque année elles attirent à Vichy, pendant leur

HIPPODROME DE VICHY



Parcours de Cross-Country

- 1. Hippodrome
- 2. Paddock
- 3. Stables
- 4. Grand Stand
- 5. Barracks
- 6. Track
- 7. Paddock
- 8. Stables
- 9. Grand Stand
- 10. Barracks
- 11. Track
- 12. Paddock
- 13. Stables
- 14. Grand Stand
- 15. Barracks
- 16. Track
- 17. Paddock
- 18. Stables
- 19. Grand Stand
- 20. Barracks
- 21. Track
- 22. Paddock
- 23. Stables
- 24. Grand Stand
- 25. Barracks
- 26. Track
- 27. Paddock
- 28. Stables
- 29. Grand Stand
- 30. Barracks
- 31. Track
- 32. Paddock
- 33. Stables
- 34. Grand Stand
- 35. Barracks
- 36. Track
- 37. Paddock
- 38. Stables
- 39. Grand Stand
- 40. Barracks
- 41. Track
- 42. Paddock
- 43. Stables
- 44. Grand Stand
- 45. Barracks
- 46. Track
- 47. Paddock
- 48. Stables
- 49. Grand Stand
- 50. Barracks
- 51. Track
- 52. Paddock
- 53. Stables
- 54. Grand Stand
- 55. Barracks
- 56. Track
- 57. Paddock
- 58. Stables
- 59. Grand Stand
- 60. Barracks
- 61. Track
- 62. Paddock
- 63. Stables
- 64. Grand Stand
- 65. Barracks
- 66. Track
- 67. Paddock
- 68. Stables
- 69. Grand Stand
- 70. Barracks
- 71. Track
- 72. Paddock
- 73. Stables
- 74. Grand Stand
- 75. Barracks
- 76. Track
- 77. Paddock
- 78. Stables
- 79. Grand Stand
- 80. Barracks
- 81. Track
- 82. Paddock
- 83. Stables
- 84. Grand Stand
- 85. Barracks
- 86. Track
- 87. Paddock
- 88. Stables
- 89. Grand Stand
- 90. Barracks
- 91. Track
- 92. Paddock
- 93. Stables
- 94. Grand Stand
- 95. Barracks
- 96. Track
- 97. Paddock
- 98. Stables
- 99. Grand Stand
- 100. Barracks

durée, une société aussi nombreuse que choisie.

Fondée en 1875 par le baron de Veauce, la Société des Courses de Vichy a été réorganisée en 1897 par le marquis de Barbentane. Elle a comme Président d'Honneur le vicomte d'Harcourt, et comme Président effectif le baron M. de Waldner assisté de M. Nouvellet, comme Vice-Président.

Son Conseil d'Administration se compose de : MM. Baugnies, Desboudet, des Champs de Verneix, Dubost, Frey, Prestat, Thuret.

Les Commissaires sont : MM. Desboudet, Gaudet, baron de Nexon.

Les bureaux de l'Administration, situés 27, rue de l'Etablissement, sont dirigés par M. Kindler, secrétaire général.

L'Hippodrome se trouve sur la rive gauche de l'Allier dans une plaine magnifique où l'on se rend, soit par la passerelle établie à cet effet sur la rivière au-dessus du barrage, soit par la route de Charmell qui est le chemin des équipages. Les pistes admirablement entretenues pendant toute l'année, sont dignes de tous les éloges.

Ces pistes sont au nombre de cinq, elles ont les dimensions suivantes :

Piste droite : 32 mètres de largeur, 1.100 mètres de longueur ;

Piste circulaire : 27 mètres de largeur, 2.100 mètres de longueur ;

Piste de l'Allier : 27 mètres de largeur, 2.400 mètres de longueur ;

Piste en huit pour steeple-chase : 18 mètres de largeur, 2.500 mètres de longueur ;

Piste circulaire pour courses de haies, courses de trot et entraînement : 20 mètres de largeur, 1.920 mètres de longueur.

De plus, l'Hippodrome dispose d'un parcours de Cross-Country, (1) et, pour l'entraînement, d'une

(1) Voir plan ci-contre.

piste de sable de 1.900 mètres de longueur sur 6 mètres de largeur.

Les bâtiments de l'Hippodrome comprennent plusieurs séries de tribunes, un buffet-bar, un bureau télégraphique et téléphonique, des installations de pari mutuel et de nombreux locaux d'affectations diverses, parmi lesquels il convient de citer 23 chambres à 3 lits, 72 box, des selleries et des magasins à fourrages.

En 1864 il avait déjà été question de créer cet Hippodrome, l'exécution du projet fut retardée par les exigences des propriétaires des terrains à acquérir.

Des tribunes confortablement sinon luxueusement installées, on domine le turf et l'on peut suivre facilement, à l'abri du soleil ou de la pluie, toutes les péripéties des Courses. Impossible d'imaginer un coup d'œil plus brillant que celui du pesage pendant la durée des épreuves ; toutes les élégances s'y donnent rendez-vous ; c'est un assaut de délicieuses toilettes, un ruissellement de luxueux bijoux.

Sous les yeux du spectateur charmé, se déroule un ravissant panorama.

A ses pieds un tapis de gazon et de fleurs s'étend à travers le Golf jusqu'au ruban argenté de l'Allier. Plus loin, les quais et les luxuriantes frondaisons des parcs ; à droite la vallée de l'Allier dominée par quelques sommets de la chaîne du Forez qui se perdent à l'horizon ; en face, les ramifications des monts de la Madeleine dominant Cusset ; à gauche leur dernier soubresaut qui a donné naissance à la Montagne-Verte pour venir expirer à Saint-Germain-des-Fossés.

Les courses sont éparpillées sur un espace de plusieurs semaines en juillet et en août ; elles marquent le point culminant de la saison. Elles comportent 425.000 francs de prix dont le Grand Prix de Vichy de 100.000 francs.

Leur succès qui va croissant d'année en année, nous promet des réunions sensationnelles au cours de l'été prochain.

ASSOCIATION SPORTIVE DE TIR DE VICHY

Section de Tir aux Pigeons

Le Tir aux Pigeons de l'A. S. T. V. possède un stand de 40.000 mètres de superficie, entièrement clos de murs, parfaitement établi et aménagé sur la rive gauche de l'Allier, en amont du pont. Il est très suivi par les bons tireurs, fort nombreux à Vichy pendant la saison. Les prix des concours, qu'il offre chaque année, en juillet et en août, sont ardemment disputés ; ils s'élèvent à environ 50.000 francs.

SPORTING-CLUB DE VICHY

Vichy est incontestablement une des Stations estivales où les sports jouissent de la plus grande faveur ; certains d'entre eux font, pour ainsi dire, partie de la cure, et nulle part ailleurs nos hôtes ne sauraient trouver autant de ressources pour s'adonner à leurs exercices favoris.

Parmi les sports les plus appréciés de notre clientèle étrangère, il convient de citer en premier lieu le Golf et le Tennis.

Pour en faciliter la pratique et leur donner toute l'extension voulue, le Sporting-Club de Vichy s'est fondé. C'est à lui qu'incombe l'organisation et l'administration des principaux sports pratiqués à Vichy.

A cet effet, un terrain de 68 hectares, et d'un seul tenant, a été mis, sur la rive gauche de l'Allier, à sa disposition. C'est dans cette immense plaine qu'il a établi son jeu de Golf, quelques-uns de ses courts de Tennis, sa piscine et son stade. Il possède également d'autres courts de Tennis à l'extrémité des Parcs de l'Allier et dans le Parc des Célestins.

Enfin, une pêche à la truite et une chasse giboyeuse ont été organisées par ses soins dans les environs de la Ville.

Golf du S. C. V.

Une splendide installation, datant seulement de quelques années, et qui déjà tient une place privilégiée parmi les attractions sportives et mondaines les plus en faveur à Vichy.

On peut dire du Golf du S. C. V., comme des Nouveaux Parcs qu'il a été une conquête sur les sables de l'Allier. Ce vaste terrain, 30 hectares, tout recouvert d'herbes dures et épineuses, semé de fondrières, coupé de marécages, s'est tout à coup transformé, en un magnifique tapis de gazon agrémenté de corbeilles de fleurs et de massifs d'arbustes.

Un rideau de grands peupliers étend sur une partie de cette vaste pelouse son ombre bienfaisante ; un étang est alimenté par un petit ruisseau qui serpente au milieu de cet immense terrain.

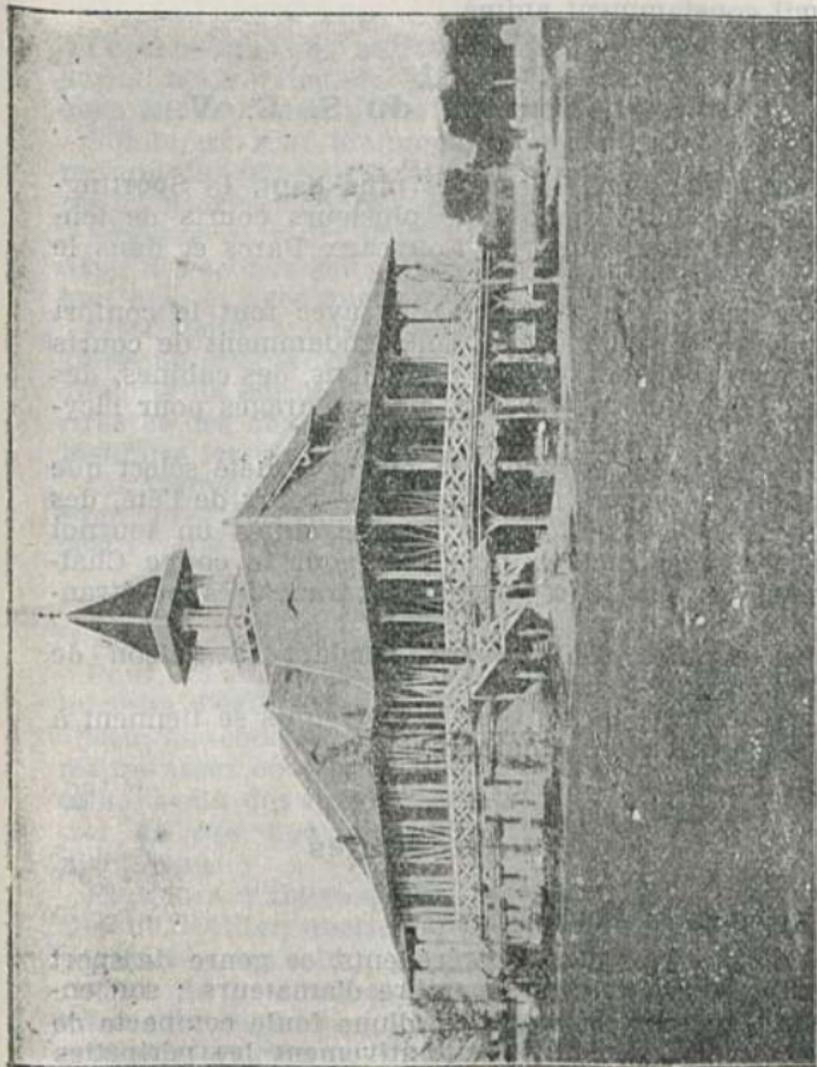
Le Golfe du S. C. V. est considéré, à juste titre, par les joueurs les plus réputés, comme un des mieux organisés du continent.

Le jeu comprend deux parcours : l'un de 18 trous, 4.895 m. ; l'autre de 9 trous, 1.500 mètres.

Un pittoresque Club House où l'on trouve avec les vestiaires et les magasins nécessaires au Golf, un Hall avec Buffet et Bar Américain, a été construit à l'entrée qui fait face aux quais. Des garages pour autos ont été aménagés à l'entrée opposée, côté Belle-rive ; enfin, un Putting-Green et des jeux de croquet ont été installés non loin du Club House.

On peut se rendre au Golf à pied, par la passerelle, en voiture par Belle-rive, ou plus rapidement et plus commodément par un canot automobile spécialement réservé à ce service, et dont le ponton se trouve quai d'Allier.

Aucune institution sportive de Vichy n'a eu une fortune plus rapide et plus brillante. La société qui fréquente le Golf est essentiellement sélect ; elle appartient en grande partie à la clientèle américaine et anglaise qui afflue, depuis quelques années, dans notre Station.



Sporting-Club de Vichy - Le Pavillon du Golf

Le Golf est ouvert de 7 h. 1/2 du matin au coucher du soleil, il présente pendant toute la saison un coup d'œil constamment animé.

Lawn-Tennies du S. C. V.

Ainsi que nous le disons plus haut, le Sporting-Club de Vichy dispose de plusieurs courts de tennies : au Golf, dans les Nouveaux Parcs et dans le Parc des Célestins.

Ces tennies ont été installés avec tout le confort moderne, ils comportent, indépendamment de courts remarquablement établis, des salons, des cabines, des salles de douche, des bars et des garages pour bicyclettes.

Ils sont fréquentés par la même Société sélect que le Golf ; plusieurs fois, pendant le cours de l'été, des matches s'y disputent, et chaque année un tournoi international met en présence, pour la coupe Challenge, les meilleures raquettes françaises et étrangères.

Les tennies sont ouverts pendant la Saison de 7 heures à 19 heures.

Des professeurs de Golf et de Tennis se tiennent à la disposition des amateurs.

Jeu de Boules

Place de la Marine.

Moins sélect que les précédents, ce genre de sport compte un plus grand nombre d'amateurs ; son enceinte est toujours entourée d'une foule compacte de spectateurs qui suivent attentivement les péripéties des parties engagées. Un grand concours doté de plus de 5.000 francs de prix a lieu chaque année en Septembre.

Canotage

Le canotage qui autrefois comptait peu d'adeptes parmi notre clientèle saisonnière, est, depuis quelques années, devenu très en vogue.

Nombreux sont maintenant les amateurs de l'aviron qui chaque jour se livrent pendant quelques heures à un exercice aussi salubre qu'agréable.

Naguère ce sport était presque uniquement l'apanage des jeunes gens ; aujourd'hui, on s'y adonne à tout âge, et avec quel entrain !

C'est, pour le promeneur des quais, un spectacle amusant que la vue du lac d'Allier sillonné d'une quantité de barques légères se livrant, au milieu des rires et des chansons, à des évolutions souvent fantastiques lorsque les rameurs sont inexpérimentés.

On trouve à louer des canots de promenade : au Pont, près de l'embarcadère du Golf, et au parc Gilbert.

Natation

Pour les amateurs de bains de rivière, l'Allier est le cours d'eau rêvé.

Peu de courant, et, par conséquent, une température assez constante, une eau limpide, un fond de sable, voilà des raisons suffisantes pour faire apprécier de nos hôtes les plaisirs de la baignade en pleine eau.

Plusieurs établissements, installés sur la rive gauche de l'Allier, mettent à leur disposition le linge nécessaire, des cabines commodes, et une région de la rivière de profondeur modérée et de sol en pente douce. Ces régions sont jalonnées, afin que les inexpérimentés nageurs puissent se livrer à leurs ébats en toute sécurité.

Des professeurs de natation sont attachés à tous ces établissements.

Pêche

Si les amateurs de canotage et de baignade apprécient à ce point de vue le séjour de Vichy, il est une catégorie de nos hôtes qui peste contre ces sportifs ; ce sont les pêcheurs à la ligne dont la patience est cependant légendaire.

Ces doux contemplatifs du bouchon deviennent féroces quand un canotier vient évoluer dans le voisinage de leur champ d'action, ou qu'un baigneur se livre à de bruyants ébats à proximité d'un endroit depuis de longs jours patiemment amorcé.

Il est certain que le bruit n'attire pas le poisson ; cependant notre rivière a une population si dense, que rares sont les disciples de Saint-Pierre qui rentrent « bredouilles » au logis.

Vichy possède une Société de Pêcheurs à la ligne, concessionnaire du droit de pêche sur plusieurs kilomètres du cours de la rivière ; les étrangers peuvent faire partie de cette Société moyennant une légère redevance.

Aviation

Des vols d'avions pour amateurs ont lieu chaque jour à l'aérodrome situé en amont du Parc Gilbert.

Nombreux sont les baigneurs qui profitent de leur séjour à Vichy pour recevoir le baptême de l'air et se procurer les émotions d'une excursion aérienne.

On se rend à l'aérodrome en remontant l'Allier le long du parc Gilbert, ou en prenant, à un ponton situé à quelques mètres en amont du ponton du Golf le canot automobile qui dessert cet aérodrome.

*
**

Complétons cette nomenclature par une rapide énumération des réunions sportives et des fêtes qui animeront cette année, la saison thermale de Vichy.

26 Avril. — **Fête d'ouverture de la Saison.** Concert suivi de bal donné dans les Salons du Grand Casino.

4 Mai. — **Courses cyclistes.** Circuits Peugeot et Diecta sur route, 120 kilomètres.

11 Mai. — **Tournoi Régional d'Escrime,** pour amateurs.

11 Mai. — **Courses cyclistes.** Championnat de l'Allier, 100 kilomètres sur route.

14 Mai. — **Grande Retraite aux flambeaux.**

25 Mai. — **Fête du Printemps,** avec le concours de la Fédération des Sociétés musicales du Centre.

En Juin. — **Semaine de Golf.** Coupe Challenge.

En Juin. — **Tournoi Handicap de Tennis.**

En Juin. — **Grand Concours de Tir aux Pigeons.**

20 Juin au 2 Juillet. — **Concours Hippique.**

22 Juin. — **Bataille de Fleurs.**

22 Juin. — **Courses cyclistes.** Circuit du Bourbonnais.

28 Juin. — **Courses de chevaux de selle sur l'Hippodrome.** Plat, trot, obstacles.

En Juin. — **Passage de la Course cycliste Paris-Saint-Etienne,** en deux étapes. Contrôle à Vichy, 52, rue de Paris. Cette course réunit chaque année l'élite des coureurs européens. Elle traverse Vichy par la rue de Paris, la rue Georges-Clémenceau, la rue du Maréchal-Foch et la rue du Maréchal-Pétain.

13 Juillet. — **Régates internationales.**

- 13 Juillet. — **Grande Retraite aux flambeaux.**
- 14 Juillet. — **Fête Nationale**, Jeux populaires. Concerts, Bals, Feu d'artifice, Illuminations.
- 15 au 21 Juillet. — **Tournoi d'Épée**, Championnat international d'épée pour amateurs. Challenge H. Blum, 12.000 francs de prix.
- 20 au 27 Juillet. — **Tournoi International de Tennis**. 2 coupes challenge.
- 25 au 27 Juillet. — **Exposition Canine.**
- 27 Juillet au 10 Août. — **Grande Quinzaine de Courses**. Ordre des journées et liste des principaux prix :
- 27 Juillet. — Prix de Province de la Société d'Encouragement : 14.000 francs.
- 30 Juillet. — Prix de la Société Sportive d'Encouragement : 10.000 francs.
- Prix de Cérès : 28.000 francs.
- 1^{er} Août. — 1^{er} Prix de la Compagnie Fermière, Handicap : 15.000 francs.
- 3 Août. — Grand Prix de la Ville de Vichy : 103.000 francs. — Cross-Country Interrégional de la Société Sportive d'Encouragement : 10.000 francs.
- 5 Août. — 2^e Prix de la Compagnie Fermière : 10.000 francs. — Prix des Rêves d'Or : 26.000 francs.
- 7 Août. — Prix Jurietti : 25.000 francs.
- 9 Août. — Prix Ulysse, trot : 8.000 francs. — Prix du Midi : 10.000 francs.
- 10 Août. — Prix de l'Hôtel du Parc : 10.500 francs. — Steeple-Chase de Vichy : 11.500 francs.

2 Août. — **Fête Vénitienne.**

14 Août. — **Grande Retraite aux flambeaux.**

15 Août. — **Fête Patronale de la Ville.** Jeux populaires, Concerts, Bals, Feu d'artifice, Illuminations.

15-16-17 Août. — **Grandes Courses cyclistes internationales.** Elles ont lieu dans l'enceinte du Concours Hippique où une piste de 500 mètres avec virages relevés leur est aménagée.

24 Août. — **Fête Nautique Fleurie.**

En Août. — **Semaine de Golf.** Coupe Challenge.

31 Août. — **Fête Infantine.**

En Septembre. — **Tournoi handicap de Tennis.**

En Septembre. — **Tournoi de Billard.** Amateurs.

13 et 14 Septembre. — **Grande Fête alsacienne.**

28 Septembre. — **Grande Kermesse.**

Fin Septembre. — **Grand Concours de Boules.**

Enfin des Courses de Taureaux, dont quelques-unes avec mise à mort seront données de temps à autre au cours de l'été dans des arènes construites mi-partie en planches et situées rue Paul-Bert.

Ainsi qu'on peut en juger par la liste ci-dessus, les fêtes projetées pour la saison 1924, sont aussi nombreuses que variées ; dotées de prix importants, tant en espèces qu'en objets d'art, elles comportent toutes, chacune en son genre, les éléments du plus vif succès, et ne sauraient manquer d'attirer les champions les plus renommés dans toutes les branches des sports.

SERVICES PUBLICS

Agences de Renseignements. — Sporting-Club de Vichy. — Syndicat d'Initiative : de 8 h. à 11 heures et de 13 h. à 18 h., sauf dimanche, 11, rue du Parc, 1^{er} étage. — Office de la Compagnie Fermière et de la Compagnie P.-L.-M., 11, rue du Parc, au rez-de-chaussée ; on peut y prendre des billets de chemins de fer. — Agence Bouculat, 10, rue Burnol. — Agence Chartier, 18, avenue de la Gare. Agence Nouvelle, 5, rue de Paris.

Hôtel de Ville. — Mairie provisoire, Rue de Paris, près de la Gare. — Téléph. 1-92.

Au rez-de-chaussée sont les bureaux des services de la Ville, de l'Architecte Voyer et du Commissariat de Police ;

Au premier, la Salle des délibérations du Conseil Municipal, le Cabinet du Maire, le bureau du Secrétaire Général, etc.

Commissariat de Police. — Rue Sarailler. Téléphone 3.31. Bureau des visas ouvert tous les jours de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 heures.

Hôpital Civil. — Hospice. — Hôpital Thermal Civil. — Téléph. 0.32. Vaste édifice construit sur les hauteurs au-delà de la Gare, inauguré officiellement le 23 octobre 1887, et par les malades en mai 1888.

Etablissement modèle tant au point de vue des prescriptions hygiéniques qui y sont rigoureusement observées, qu'en raison de ses multiples et confortables installations.

Il comprend : l'Hôpital Civil proprement dit, l'Hospice affecté aux vieillards pauvres et aux orphe-

lins, et l'Hôpital Thermal Civil, ouvert seulement du 14 mai au 30 septembre. Ce dernier, fondé en 1696 par Louis XIV, compte 160 lits ; il reçoit annuellement près d'un millier d'indigents de la France et de l'Algérie.

Pour y être admis, il faut en faire la demande au Président de la Commission administrative ; joindre à cette demande : 1° un certificat médical attestant que le malade a besoin des eaux de Vichy ; 2° un certificat délivré par le Maire, constatant que le malade est indigent et qu'il est inscrit sur la liste d'assistance médicale gratuite arrêtée par le Conseil municipal conformément aux dispositions de l'art. 14 de la loi du 15 juillet 1893 ; 3° un extrait du rôle des Contributions de l'année courante, prouvant que le malade ne paye pas plus de 15 francs de contributions de toute nature ; 4° un engagement souscrit par le malade de payer ses frais de séjour le jour de son admission, ou bien par la Commune ou le Département d'acquitter les frais de séjour à la Caisse du Receveur des Hospices. Ces frais calculés pour une saison de 21 jours, à raison de 7 fr. 50 par jour, s'élèvent à la somme de 175 francs.

Des médecins de la localité sont chargés de donner leurs soins aux malades des trois services.

On visite l'Hôpital Civil les jeudis et dimanches, de 12 h. à 14 h.

Hôpital Militaire, rue Lucas. — Construit en 1846 pour le traitement des officiers et soldats qui ont besoin de se soigner à Vichy.

Il comprend de vastes constructions, composées de 120 chambres d'officiers et de chambrées pour 60 sous-officiers et soldats. Ajoutons à cela une installation complète de bains et d'hydrothérapie, un grand jardin de 50 ares, les appartements particuliers du personnel, etc. De nouveaux bâtiments ont été ajoutés en 1904 aux anciens corps de logis.

Le service médical est assuré, en temps ordinaire, par un médecin principal, trois médecins-majors de 1^{re} classe, un médecin-major de 2^e classe, trois aide-majors, un pharmacien-major de 1^{re} classe, un

pharmacien-major de 2^e classe, un officier d'administration principal gestionnaire, trois officiers d'Administration de 1^{re} et de 2^e classe.

La Saison Thermale est ouverte du 1^{er} Mai au 31 Octobre.

Commissariat du Gouvernement. — Service de la Gratuité. Rue Lucas, en face de la Grande-Grille. — Bureaux ouverts de 9 h. à 11 h. et de 13 h. à 16 h.

Contributions indirectes, 12, rue Voltaire. — Bureaux ouverts de 8 h. à 11 h. et de 13 h. à 16 h. dimanches et jours fériés exceptés.

Enregistrement, 1^{er} Bureau (actes civils), 24, rue du Maréchal-Joffre. — 2^e Bureau (actes judiciaires), 15, rue J.-J. Givoy. — Bureaux ouverts de 9 heures à 11 heures et de 14 heures à 16 heures dimanches et jours fériés exceptés.

Enseignement, Ecoles officielles, garçons, enseignement primaire : Ecole Carnot, 54, avenue de la Gare ; école Paul-Bert, 28, rue Paul-Bert. Enseignement primaire supérieur : Ecole Jules-Ferry, place de l'Hôtel-de-Ville.

Ecoles officielles, filles, enseignement primaire : Ecole Rolland, 7, rue Paul-Bert. Enseignement primaire supérieur : Ecole Sévigné, 16, boulevard Carnot.

Ecoles maternelles : 22, rue d'Alsace ; rue de Châteaudun ; rue Hubert-Colombier.

Ecole libre, garçons : Pensionnat Saint-Joseph, ruelle des Frères.

Ecoles libres, filles : Pensionnat Jeanne-d'Arc, 12, rue de la Chaume ; Externat N.-D. de Lourdes (école enfantine mixte), 54, rue Jean-Jaurès.

L'enseignement secondaire est donné par des professeurs libres.

Perception, 28, rue de Longchamps. — Bureaux ouverts de 9 h. à 11 h. 1/2 et de 13 h. à 16 h., jeudis, dimanches et jours fériés exceptés.

Service d'incendie, pavillon de la Justice de Paix, place de la République. — Téléph. 4.18. Récemment réorganisé, comprend un poste permanent de 9 hommes.

Le matériel se compose d'une pompe automobile dont le jet peut atteindre les plus hauts étages des immeubles de Vichy ; de 2 échelles aériennes de 16 mètres ; de 4 dévidoirs, de 2 pompes foulantes, de 1 pompe aspirante et foulante, et de nombreux agrès.

Huit hommes prennent place sur la pompe automobile.

L'effectif de la Compagnie des Sapeurs-Pompiers est de 1 capitaine, 1 lieutenant, 1 sous-lieutenant, 60 hommes y compris les sous-officiers, caporaux, tambours et clairons.

Gendarmerie, rue des Sports. — Téléph. 0.80.

CULTES

Eglise Saint-Blaise, Vieux Vichy. — Serait, d'après certains historiens, l'ancienne chapelle du château de Louis II de Bourbon.

Heures des Offices : Dimanche, messes à 6 h., 6 h. 1/2, 7 h., 7 h. 1/2, 8 h., 9 h. — Grand'messe à 10 h. — Dernière messe basse avec musique et chants à 11 h. 1/4. — A 16 h. Vêpres, Sermon, Salut. En semaine, messes depuis 6 heures jusqu'à 9 h. A 20 h. Prière, Sermon, Salut.

Eglise Saint-Louis, rue Georges-Clémenceau. — Construite en 1862, mesure 53 m. 50 de longueur sur 24 mètres de largeur au transept et 17 mètres dans sa nef et ses bas-côtés. Les peintures du chœur, œuvre d'Osbert, rappellent un épisode de la vie de Saint-Louis. Les vitraux représentent des saints et des saintes, sous les traits de quelques membres de la famille des Bonaparte.

Heures des Offices : Dimanche, messes, à 6 h., 6 h. 1/2, 7 h., 7 h. 1/2, 8 h., 8 h. 1/2, 9 h., 10 h.

10 h. 3/4, 11 h. 1/2. A 17 h. : Vêpres, Sermon, Salut.
A 20 h. 1/4 : Prière, Sermon, Salut. En semaine, mes-
ses depuis 6 h. jusqu'à 10 h. A 20 h. 1/4 : Sermon,
Salut, Conférences.

Temple protestant, rue des Thermes. — Service
français : les dimanches à 9 h. 3/4 et à 14 h. 1/4. Ser-
vice anglais : les dimanches à 8 h. 1/2 et à 11 h. 1/4.

Oratoire israélite, rue Bintôt. Service : le vendredi
à 19 h. et le samedi à 9 h.

Culte Antoiniste, rue Bargoin, près la Barrière
d'Abrest. Service : le dimanche à 10 h., en semaine,
tous les jours à 19 h. 30.

POSTES, TÉLÉGRAPHES, TÉLÉPHONES

PASSAGE DE LA POSTE

—(Entre la rue Georges-Clemenceau et la rue Président-Wilson)—

DEUX BUREAUX AUXILIAIRES :

A. — *Rue de Paris, angle de la rue d'Oran.*

B. — *Rue du Maréchal-Pétain, parc des Célestins.*

En semaine, les guichets postaux sont ouverts, pen-
dant tout le cours de l'année, de 8 h. à 19 heures.

Les Dimanches, ils sont tous fermés à l'exception
des guichets de la poste restante qui ouvrent de
8 h. à 11 heures.

Du 16 Octobre au 1^{er} Mai, les guichets télégraphi-
ques et téléphoniques sont ouverts, tous les jours, de
8 h. à 19 heures ; pendant la même période, la dis-
tribution des télégrammes est prolongée jusqu'à 21 h.,
ainsi que le service téléphonique pour les abonnés.

Du 1^{er} Mai au 16 Octobre les services télégraphiques
et téléphoniques fonctionnent sans interruption nuit
et jour.

M^{LLE} MÉRY*Leçons de Dessin*

Rue du Président-Wilson

(Angle du Passage des Postes)

VICHY

L'acheminement des correspondances étant subordonné à la marche des trains, il nous est impossible, en raison des fréquentes modifications apportées à l'horaire des chemins de fer, de donner des renseignements précis sur ce que sera ce service au cours de l'été.

Nous engageons nos lecteurs à se renseigner au bureau de poste sur les heures les plus propices à l'envoi de leurs correspondances.

A titre d'indication, nous donnons ci-dessous les heures de départ et d'arrivée des courriers en ce début de saison.

DEPARTS DES COURRIERS

Départ de 4 h. 45. — Ligne de Cusset, Ferrières.

Départ de 7 h. 20. — Ligne de Moulins, Nevers, Paris et au-delà. Ligne de Lyon, Milan. — Ligne de Limoges, Bordeaux, Irun. — Ligne de Bordeaux, Cette. — Espagne.

Départ de 13 h. 45. — Ligne de Moulins, Nevers, Paris ; — Ligne de Lapalisse, Roanne, St-Etienne ; — Ligne de Gannat, Riom, Clermont-Ferrand. — Dijon, Suisse.

Départ de 16 h. 45. — Ligne de Montluçon, Limo-

ges, Bordeaux ; — Ligne de Saincaize, Nantes, Brest.
— Ligne de Lyon, Marseille, Nice.

Départ de 20 h. 50. — Toute la France et l'Etranger.

Départ de 22 h. 15. — Ligne de Moulins, Nevers, Paris et au-delà.

Les boîtes aux lettres sont levées en ville trois fois par jour :

1^{re} levée de 6 h. à 7 h. ; — 2^e levée de 11 h. 30 à 12 h. 30 ; 3^e levée de 18 h. 30 à 19 h. 30.

Les boîtes du bureau sont levées un quart d'heure avant le départ des courriers. Les correspondances jetées dans ces boîtes bénéficient des départs supplémentaires suivants :

Une lettre mise dans une boîte du bureau avant 7 h. 05 profite du départ de 7 h. 20 pour la direction de Moulins, Nevers, Paris.

Une lettre mise dans une boîte du bureau avant 16 h. 30, profite du départ de 16 h. 45 pour l'Ouest, le Sud et le Sud-Ouest.

Les objets chargés ou recommandés doivent être déposés aux guichets une demi-heure avant le départ d'un courrier pour profiter de ce départ.

DISTRIBUTION DES COURRIERS

Les lettres sont distribuées en ville 3 fois par jour :

1^{re} distribution, à partir de 8 h. : France et Etranger.

2^e Distribution, à partir de 14 h. Centre, Sud-Est, Ouest, Sud-Ouest.

3^e Distribution à partir de 17 h. : France et Etranger.

*
**

Il serait facile d'améliorer immédiatement le service du départ et de l'arrivée des correspondances pour Vichy, par l'utilisation des avions-postaux.

Un vaste aérodrome avec hangars pour avions, buffet, tribunes, etc..., avait été créé en 1909 sur les grèves de l'Allier, au-delà de la Prise d'Eau. Une

Société aéronautique s'était fondée et avait obtenu, du Ministre de la Guerre, le classement de cet aérodrome comme station militaire. Par la suite, la Société s'étant dissoute, l'aérodrome fut déclassé et abandonné.

Il suffirait de rétablir cet aérodrome et d'obtenir qu'une Compagnie de transports aériens y installât une station pour avions postaux.

De par sa situation géographique, au centre de la France, Vichy, pourrait devenir un point d'atterrissage important. Les avions postaux de certaines lignes y feraient escale et y trouveraient tout le matériel nécessaire à leur ravitaillement et à leurs réparations.

Actuellement il existe des transports de correspondances par avions dont quelques-uns prennent des passagers et des colis, et qui effectuent le transit entre Paris et Londres en 2 h. 15 ; entre Paris et Bruxelles en 2 heures, avec prolongement sur Rotterdam en 3 h. 30, sur Amsterdam en 4 heures.

Entre Paris et Strasbourg en 2 h. 30 avec prolongement sur Prague, en 5 h. 30 ; sur Vienne en 2 h. sur Budapest en 1 h. 30 ; sur Varsovie en 5 heures.

Enfin, entre Toulouse, Barcelone, Alicante, Malaga, Rabat et Casablanca et vice-versa.

La création d'une ligne qui relierait celles aboutissant à Paris à la ligne Toulouse-Casablanca, et qui ferait escale à Vichy, présenterait à nos hôtes d'incontestables avantages pour l'acheminement des correspondances à destination du Nord ou du Sud de la France et de certains pays d'outre-mer.

Un auto postal, affecté également au transport des voyageurs et des marchandises, assure le service entre Riom, Randan et Vichy et vice-versa.

Il y a chaque jour à Vichy deux départs : l'un à 6 heures, l'autre à 16 heures, et deux arrivées : l'une à 9 heures, l'autre à 20 heures, de sorte qu'on peut, dans l'espace d'une journée, faire le trajet aller et retour dans un sens ou dans l'autre.

Ce service permet donc la visite en un jour, de Riom et Châtelguyon, et inversement aux hôtes de ces deux villes, la visite de Vichy.

Les heures sus-indiquées étant susceptibles de modifications, s'adresser pour renseignements complémentaires soit à la gare, soit au bureau de poste.

CONSULATS

Brésil et Portugal. — M. le Dr Déléage (I ☞), Vice-Consul, 25, boulevard des Etats-Unis.

Chili et Uruguay. — M. G. Lavergne, Pharmacien, (☞, I ☞ C), Consul, 32, rue Président-Wilson.

Costa-Rica et Mexique. — M. le Dr Sollaud (O ☞), Consul, 5, rue Callou.

Espagne. — M. le Dr Parturier, Vice-Consul, Avenue des Cygnes.

Guatémala et Perse. — Dr Rajat, Vice-Consul, 26, rue de l'Etablissement.

Nicaragua et Vénézuéla. — Dr Parturier, Vice-Consul, avenue des Cygnes.

République Argentine. — Dr Reynes, Vice-Consul, 106 bis, boulevard des Etats-Unis.

Les étrangers de langue espagnole non représentés, trouveront gracieusement et officieusement tous renseignements qui pourraient les intéresser au Consulat du Chili et de l'Uruguay, 32, rue du Président Wilson.

SERVICES SANITAIRES

La Nouvelle Prise d'Eau, installée sur la rive droite de l'Allier, en amont de la Ville, est destinée à alimenter Vichy en eau douce.

Les eaux des couches profondes, recueillies dans des galeries souterraines, établies au milieu des grèves de l'ancien aérodrome, sont aspirées par de puissantes pompes qui les élèvent, dans un réservoir d'une capacité de 12.000 mètres cubes, établi en

bordure de la route de Vichy au Vernet. Ce réservoir est à 52 mètres au-dessus du niveau de la rivière, et à une altitude de 304 mètres. La pression est suffisante pour assurer dans toute la Ville le service d'incendie par jet direct. La longueur du réseau de distribution d'eau douce est de 62 kilomètres.

Au début de chaque été, un échantillon de cette eau est soumis à l'examen du laboratoire du Conseil Supérieur d'Hygiène Publique de France, à Paris. Jusqu'à ce jour, cette eau a été reconnue d'excellente qualité, dépourvue de tout germe pathogène ou d'origine suspecte, ce qui met la population à l'abri de toute épidémie transmissible par les eaux. L'ancienne Prise d'Eau, qu'on voit avant d'arriver à la Prise d'Eau de la Ville, a été acquise par la Compagnie Fermière ; elle fournit l'eau destinée à l'arrosage des Parcs. Son réservoir, de dimensions plus restreintes que celui de la Ville, est situé également sur la route de Vichy au Vernet au lieu dit « Les Garets ».

Usine élévatrice de Beauséjour. — Le tout à l'égout est obligatoire à Vichy. Le réseau des égouts se compose de tuyaux en gré vernissé de 0.25 à 0.40 de diamètre, qui se jettent dans des collecteurs en maçonnerie de 1 m. 25 à 1 m. 70 de hauteur. Ceux-ci se déversent dans un grand collecteur central, de 2 m. 20 de hauteur, qui conduit les eaux à l'usine élévatrice de Beauséjour. Cette usine située en aval de la Ville, au-delà du confluent du Sichon, est destinée, dès que les travaux d'aménagement seront terminés, à refouler ces eaux dans un immense champ d'épandage qui se trouve sur les bords de l'Allier, à 6 kil. en aval de Vichy. Des déversoirs de secours, en cas d'orage, aboutissent à l'Allier, également en aval de la Ville.

Les ordures ménagères sont enlevées chaque jour, entre 4 et 7 heures du matin, au moyen de poubelles et de tombereaux étanches, du système « Ochsner ».

Le Cimetière, d'une superficie de près de 5 hectares, est situé à 3 kil. du centre de la ville, au lieu dit « Les Bartins », au-delà de la ligne du chemin de fer de Vichy à St-Germain-des-Fossés. Les deux pavillons à gauche et à droite de la porte d'entrée, servent, l'un de dépositaire, l'autre de logement au concierge.

Ces quelques renseignements seront suffisants, espérons-nous, pour convaincre nos lecteurs que toutes les mesures de salubrité et d'hygiène publiques, sont rigoureusement observées dans notre Station thermale. Aucune autre ville ne peut offrir plus de garantie, à ce double point de vue, que la Reine des Villes d'Eaux.

TYPOGRAPHIE - LITHOGRAPHIE

IMPRIMERIE DU PROGRÈS DE L'ALLIER

10, Rue Bertin

MOULINS

Travaux de Luxe et de Commerce

R. C. Moulines 4385

—:—

Téléphone 88

LES PROMENADES DANS VICHY

LES PARCS

Des trois parcs principaux de Vichy, l'un fut créé par Napoléon I^{er} et deux par Napoléon III. Le premier est connu sous le nom de Grand Parc ou Parc des Sources, les autres sont appelés Nouveaux Parcs ou Parcs de l'Allier.

En réalité le Grand Parc est de beaucoup le moins vaste ; son appellation rationnelle devrait être : Parc Central, car il occupe le centre du Vichy thermal. Il est limité par la rue Lucas, la rue du Président-Wilson, la source de l'Hôpital et la rue du Parc.

Il contient la Galerie des Sources, la Source du Parc, le Casino avec son jardin réservé, le café de la Restauration, le Kiosque où se donnent les concerts de l'après-midi, plusieurs magasins et pavillons réservés au commerce, et enfin les galeries couvertes.

Le Grand Parc est traversé dans toute sa longueur par une large allée centrale, bitumée, ombragée de marronniers et bordée de pelouses parsemées de ravissantes corbeilles de fleurs. Cette allée a reçu de nos hôtes une dénomination qui nous dispense de tout commentaire : « La Potinière ».

De son ancienne plantation, le Parc a conservé un grand nombre de superbes platanes qui lui donnent un aspect aussi imposant que verdoyant. Des coupes y ont été cependant pratiquées pour la construction de la salle de Théâtre du Casino.

Essayerons-nous maintenant de dessiner la physionomie du Parc ? Tracer cette physionomie serait donner une idée de Vichy même, c'est-à-dire du Vichy mondain, élégant, brillant et pittoresque. C'est



L'Étang aux Cygnes

là, en effet, que palpite l'âme de la grande station. Le Grand Parc offre tant d'attractions que nombre de buveurs, et surtout de buveuses, y occupent la presque totalité de leurs journées.

Mais la plus attachante, peut-être, de ces distractions est le spectacle de la foule qui, du matin au soir, à flots pressés, comme un flux et un reflux, passe et repasse incessamment sur les allées de la promenade. Que de mouvement ! Que d'animation ! Que de frou-frou ! Quelle poussière dorée ! Que de toilettes ! Comment résister à cet enchantement ? Comment s'arracher à cette féerie ?

LES PARCS DE L'ALLIER

ou Nouveaux Parcs

Tout autre est le spectacle des Parcs de l'Allier. Ici nous n'avons plus l'animation joyeuse, le chic du monde élégant, mais le calme des fraîches retraites, des allées ombreuses, des pelouses verdoyantes. Nous sommes un peu loin des concerts de l'orchestre, mais nous avons les chants des rossignols et des fauvettes. Les riches toilettes sont clairsemées, mais des mosaïques fleuries réjouissent les yeux par l'éclat et la variété des plantes qui les composent.

On a devant soi l'espace ; on respire le parfum des foins coupés ; on trouve des berceaux de verdure où l'on peut lire et même rêver à l'aise, à l'ombre de quelque groupement d'arbres ou de quelque bosquet. Les Parcs de l'Allier comptent leurs admirateurs comme le Parc des Sources ; de tous se dégage un charme qui, pour être différent, n'en est pas moins goûté tour à tour, avec un égal plaisir, par beaucoup d'hôtes et de visiteurs de Vichy.

Les Parcs de l'Allier dont la superficie est de 17

hectares, forment autour de la Ville, comme une demi-ceinture verdoyante qui se déploie en suivant la ligne des quais, du Barrage aux Célestins.

Ils constituent dans leur ensemble, une charmante promenade, plantée de beaux arbres, ornée de bosquets, coupée d'allées, égayée de corbeilles de fleurs. Un goût parfait préside à la disposition de ces corbeilles, dont les unes s'allongent en bordure des allées, et les autres s'épanouissent au milieu des pelouses. Signalons les jeux de Tennies, établis dans la partie Sud des Parcs de l'Allier en face des Célestins, et les deux étangs où s'ébattent des canards. Un de ces étangs est presque entièrement recouvert par l'ombrage d'un énorme peuplier, la gloire et l'orgueil du Parc, qui jouit, parmi notre clientèle saisonnière, d'une véritable célébrité.

Les Parcs de l'Allier sont éclairés le soir à la lumière électrique, et le mot de féérique n'a rien d'exagéré, pour qualifier le spectacle qu'ils présentent alors.

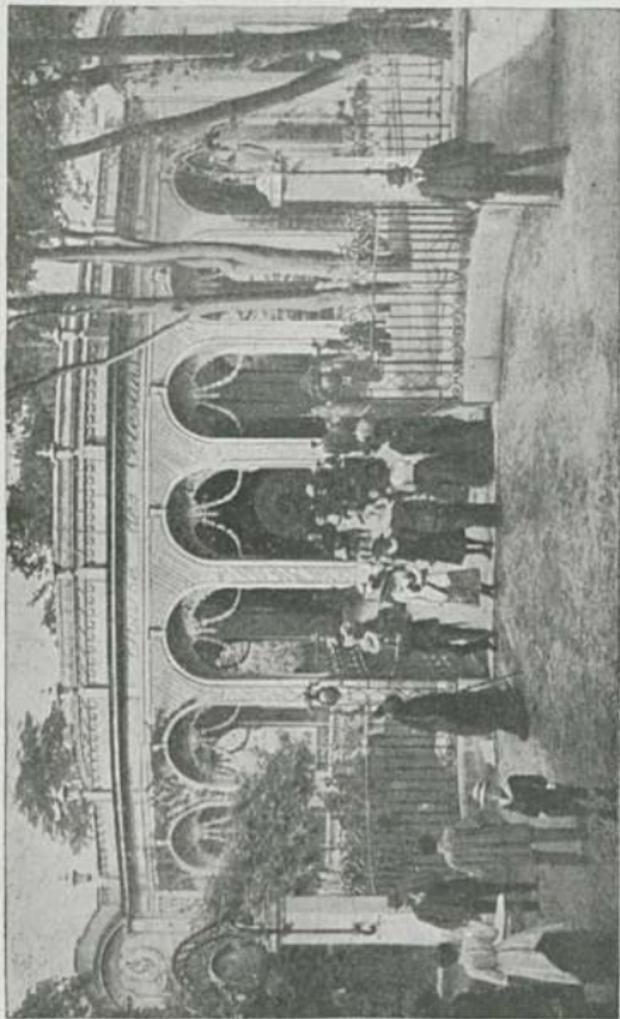
À cette promenade, déjà très vaste, la Compagnie Fermière a rattaché un grand emplacement de plus de 8 hectares, jadis occupé par une suite de marécages mal odorants, qu'une diligente main d'œuvre a transformé en magnifique jardin anglais. Dans ce parc un monument a été élevé, en septembre 1920, à la mémoire du célèbre lieutenant aviateur Gilbert dont la famille est originaire de Vichy. Au sommet d'un pylône en granit, le Génie de l'Aviation, surmontant le buste du héros de la Grande Guerre, prend son essor.

Le travail d'embellissement opéré au Sud de Vichy, va également s'accomplir au Nord. Là aussi les Parcs de l'Allier vont être prolongés ou plutôt un autre parc va être créé ; là aussi des baraquements, des mares infectes vont disparaître, et, dans un petit nombre d'années, toute cette partie de la banlieue aura changé de face. Vichy n'aura plus dans son entourage que des parcs ou des jardins.



Cliché Béguin

SOURCE DE L'HÔPITAL



SOURCE DES CÉLESTINS

Cliché L. L.

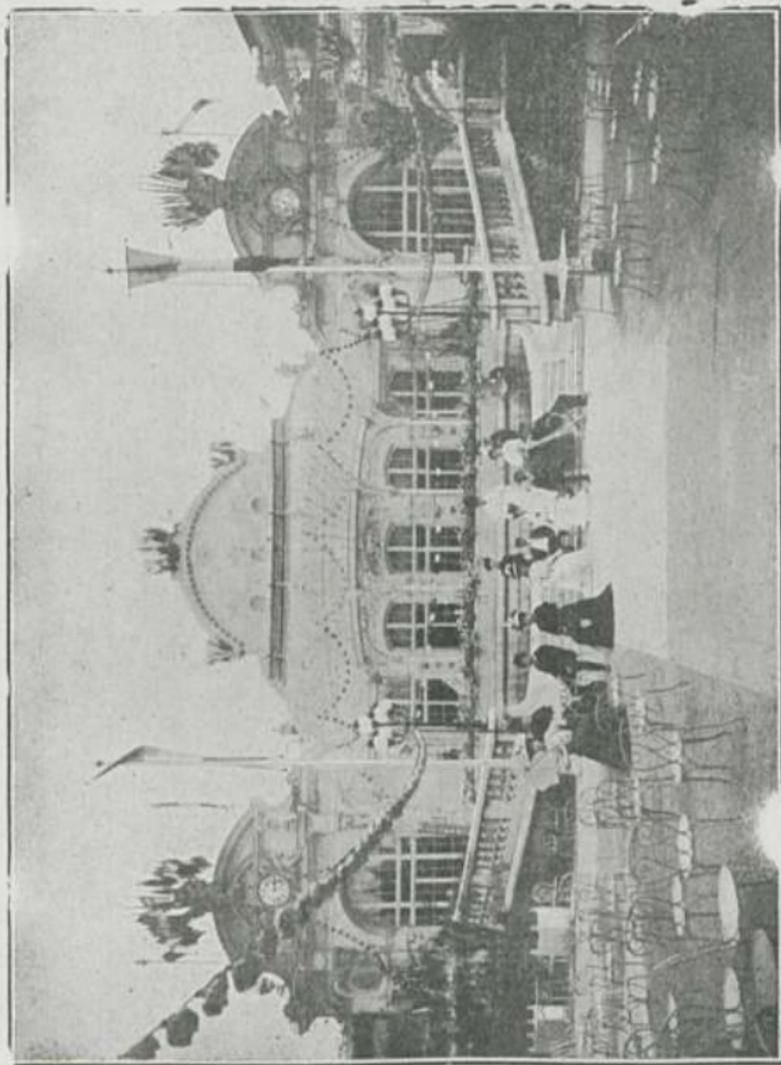
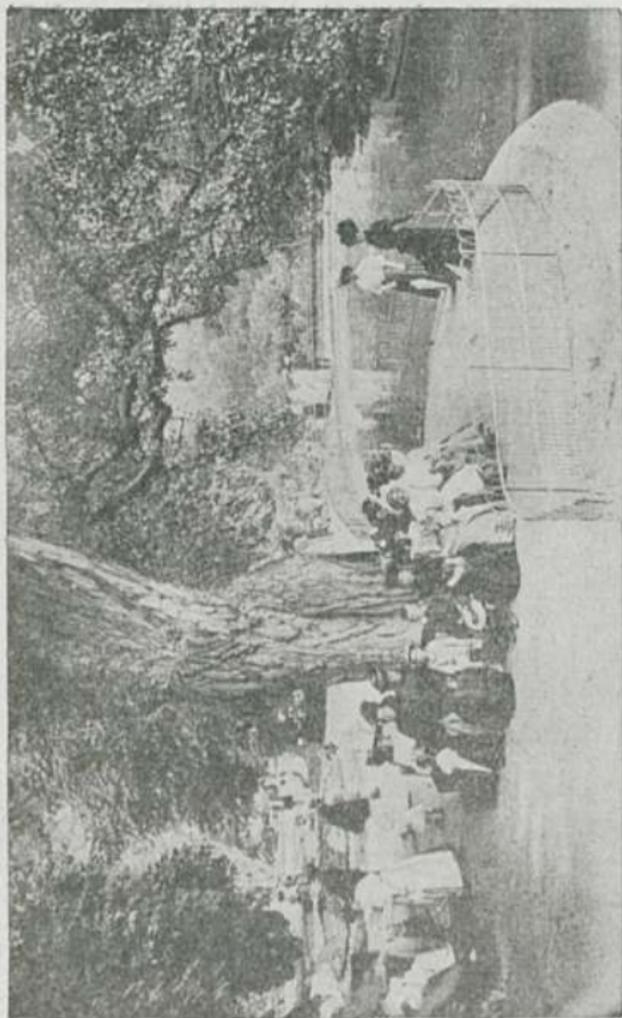


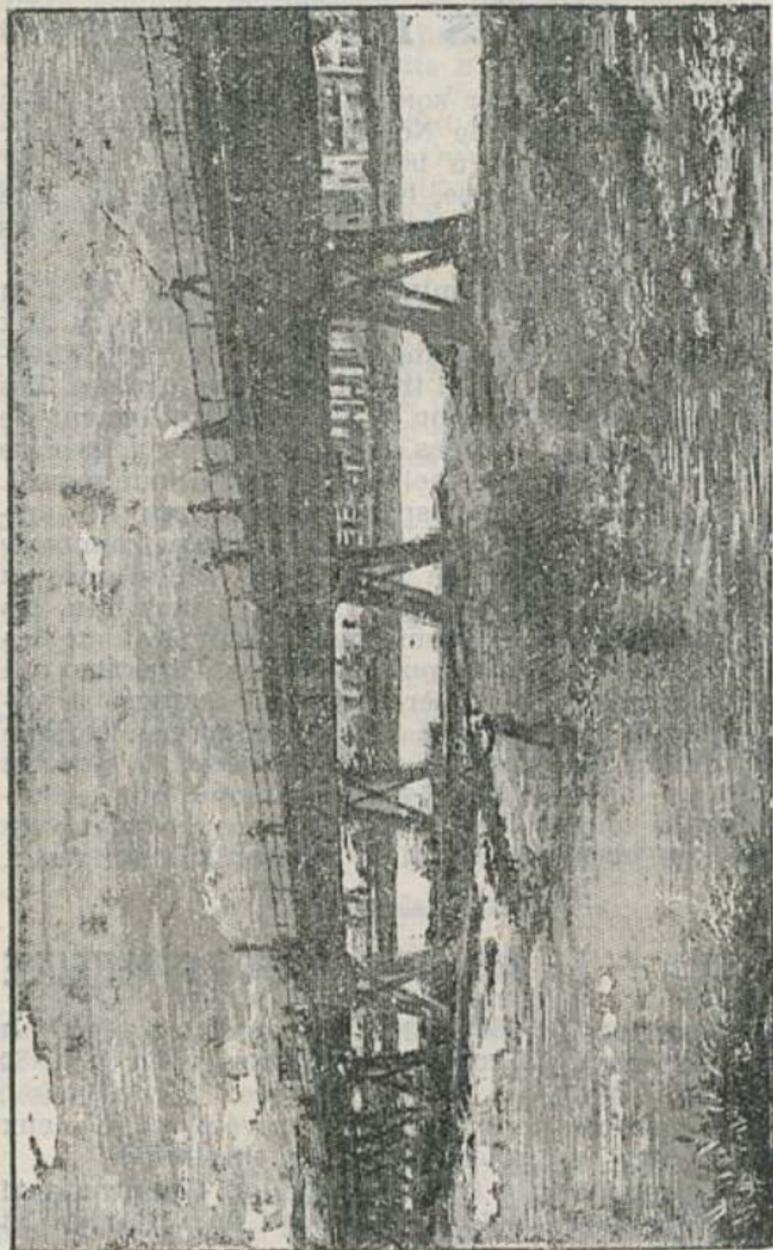
Photo Arloing

LE CASINO



L'Etang aux Cygnes et son Peuplier légendaire

Cliché L. L.



La Passerelle des Courses

LES QUAIS DE L'ALLIER

Les Quais de l'Allier sont, comme les Parcs qu'ils bordent, un cadeau de Napoléon III à Vichy. Leur construction remonte à 1862.

On peut, sans fatigue, les suivre du Barrage à la Prise d'Eau en se reposant de temps à autre sous les arbres du Parc.

Depuis la décision ministérielle qui, le 29 août 1921, a interdit cette promenade aux voitures et aux bicyclettes, la Compagnie Fermière a pris l'heureuse initiative d'y faire transporter des chaises. Les promeneurs peuvent donc y jouir tranquillement de la fraîcheur des soirées estivales et savourer le calme reposant du spectacle qui s'offre à leur regard.

Ils ont devant eux l'espace, un horizon. Au premier plan, la rivière sillonnée de multiples canots de promenade ; au-delà, le pittoresque Club-House et le tapis gazonné du Golf du S. C. V. ; plus loin, les blanches maisons gracieusement essaimées sur les côteaux de Bellerive ; puis l'Île des Célestins qui semble surgir de la rivière pour lui donner la verdure qui lui manque ; le Tir aux Pigeons, la ligne vert sombre qui trace la route d'Abrest, le pont et le village d'Abrest, la côte Saint-Amand qui le surplombe, la chaîne des monts du Forez, fuyant vers le Sud en ondulations qui se perdent à l'horizon...

LE PONT — LE BARRAGE — LA PASSERELLE

Le Pont date de 1868 ; il est construit en pierre et fonte et mesure 250 mètres de longueur, sur 5 m. 50 de largeur, dont 4 m. 60 de chaussée.

Il se compose de six grandes travées, et de deux petites voûtes en maçonnerie aux extrémités.

Trop étroit pour le trafic intense qui l'emprunte, il est question, depuis fort longtemps, de l'élargir. Cet

élargissement permettrait de prolonger la voie du tramway de Cusset-Vichy, jusqu'à Bellerive.

Le Barrage, dont la partie mobile mesure 180 mètres de long sur 2 mètres de haut a été construit en 1862, en même temps que la digue des quais. Il est levé du 1^{er} Juin au 1^{er} Octobre, et transforme la partie de la rivière qui baigne Vichy, en une belle nappe d'eau, de près de 300 mètres de largeur sur plus de 2 kilomètres de longueur.

Une passerelle métallique, praticable pour les piétons seulement, a été établie en 1895 sur le Barrage. Elle a été construite dans le but de rendre le Champ de Courses d'un accès plus facile. Les frais de construction de cette passerelle ont été supportés par la Ville, qui, pour se couvrir de ces frais, fait percevoir un droit de passage les jours de courses.

Ville de Vichy

TARIF OFFICIEL DES VOITURES DE PLACE ET DES VOITURES AUTOMOBILES

(Arrêté municipal du 15 juillet 1922)

AVIS. — Avant de prendre une voiture, s'assurer auprès du cocher ou du chauffeur qu'aucune modification n'a été apportée aux prix et conditions ci-dessous.

Les cochers doivent faire marcher leurs chevaux habituellement au trot et à raison de 8 kilomètres à

l'heure au moins, sauf aux montées où la vitesse sera réduite à 5 kilomètres à l'heure.

Si le cocher, pris pour aller chercher quelqu'un à domicile ou dans un lieu public, est renvoyé sans être employé, il recevra, à titre d'indemnité de déplacement, le prix d'une course dans Vichy.

Lorsqu'un cocher aura été retenu pour aller prendre des voyageurs à domicile et marcher à l'heure, le prix de l'heure lui sera dû à partir de son arrivée à la porte de l'habitation.

Si un cocher pris pour marcher à la petite course de ville est obligé d'attendre le voyageur plus de 15 minutes, il sera considéré comme ayant été pris à l'heure.

Les droits de péage sont à la charge des voyageurs.

Le jour est compris entre 6 heures et 20 heures. La nuit est comprise entre 20 heures et 6 heures.

Les courses à l'heure s'étendent seulement jusqu'aux limites du périmètre de l'octroi.

Le prix de la première heure sera dû intégralement, alors même que le cocher ou le chauffeur n'aura pas été employé pendant l'heure entière. Les heures suivantes seront fractionnées et payées par demi-heure. La dernière fraction sera due intégralement bien que la demi-heure n'ait pas été entièrement remplie.

Pour les autos, toute heure d'arrêt supplémentaire pendant les courses et promenades hors de Vichy, sera payée 10 francs. Si l'arrêt ne représente pas l'heure entière il devra être fractionné.

Le présent tarif s'applique au transport de 3 personnes pour les voitures à un cheval et pour 4 personnes, pour les autos. En cas de surcharge, traiter de gré à gré avec le cocher ou le chauffeur.

Les réclamations sont reçues à la Mairie, bureau des voitures.

COURSES dites de Ville	VOITURES A 1 CHEVAL		AUTOS	
	Jour	Nuit	Jour	Nuit
Course à l'heure pour promenade	14	15	35	40
Course à l'heure pour visites.	9	12	20	25
Course de Gare ou de Ville	4	5	5	7
Mêmes courses aller et retour 1/2 heure d'arrêt.	6	8	10	12
Concours Hippique.	4	»	5	»
Hippodrome (sans arrêt)	15	»	20	»
Hippodrome pendant la durée des Cour- ses	50	»	»	»
(La carte d'entrée sur l'hippodrome est à la charge du voyageur).				
Golf (aller).	10	»	15	»
Golf (aller et retour) 1/2 heure d'arrêt. .	15	»	20	»
Tir aux Pigeons (aller)	7	»	12	»
Tir aux Pigeons, (aller et retour) 1/2 h. d'arrêt.	12	»	18	»
Cimetière, (aller et retour) 1/2 h. d'arrêt . .	8	»	15	»
Aérodrome	6	»	»	»

Courses et Promenades hors de Vichy

NOTA. — Pour quelques courses, le temps de repos est réduit de moitié pour les automobiles, consulter le chauffeur.

Désignation des Courses et Promenades	Heures de Repos	Voitures à 1 chev.	Autos
Abrest.	1/2	40	20
Abrest, retour par l'aérodrome.	1/2	45	»
Ardoisière (1')	1	35	55
Billy	1	40	55
Billy, retour par Saint-Rémy-en-Rollat. . .	1	50	65
Bois du Roi, retour par Randan et le Bois Randenez	1	50	70
Bois du Roi, retour par Maulmont	1	»	75
Brugheas, retour par la route d'Effiat	1	30	50
Busset.	1	40	55

Busset, retour par le Vernet	1	45	60
— — par l'Ardoisière	1	50	70
Casino des Justices, retour par les Gorges de l'Ardoisière	1	36	55
Charmeil	1/2	20	35
— retour par Chante-Grellet	1	25	»
— — par Cusset	1	30	40
Château des Chaussins	1/2	»	35
— retour par le Vernet	1	»	45
Châteldon	2	50	65
— retour par le Pont de Ris	1	»	70
Châtel-Montagne	1	»	90
Cognat-Bois-de-l'Eau	1	30	40
— retour par la route d'Effiat	1	35	50
Côte Saint-Amand	1/2	»	20
— retour par le Vernet et Cusset	1/2	»	32
Cusset	1/2	10	15
— retour par Abrest	1/2	20	25
Effiat	1	50	60
— retour par Randan	2	60	70
— retour par Maulmont	2	»	80
Ferrières	1	»	90
Gannat	1	50	70
Grotte de Saint-Martin	1	»	90
Guillon par Bois de Celzat et le poteau de Lapalisse	1	»	50
Hauterive . . . (Le Parc)	1/2	20	35
— retour par Les Taureaux et le Bois Randenez	1	30	45
La Palisse	1	»	90
La Tour (Source du Dôme)	1/2	15	20
— (Source Gannat)	1/2	12	20
Laudemarière, retour par Creuzier-le-Neuf et Cusset	1	30	45
Le Mayet-de-Montagne	1	»	90
— retour par Ferrières	1	»	100
Le Vernet, retour par Cusset	1	25	35
Les Malavaux	1	25	35
— retour par Les Vaux	1	45	55
Ma Campagne	1/2	10	15
Mariol	1	30	50
Maulmont	1	45	55
— retour par le Pont de Ris	1	50	60
Mines de Laprugne	2		140

Molles, par Labruyère	1	36	50
— retour par le Gué Chervet et l'Ardoisière	»	»	»
Montagne-Verte	1/2	20	35
Montagne-Verte, retour par Charmeil . . .	1	30	40
— — par Cusset	1	25	40
— — par Laudemarière et Charmeil	1	35	50
— retour par Creuzier-le-Neuf et Cusset	1	35	45
Pinasson	1/2	15	15
Promenade de l'Empereur, par les Malavaux et l'Ardoisière	1	50	70
Puy-Grenier	1	20	30
— retour par la Côte du Bois de l'Eau	1	30	40
— retour par Charmeil	1	30	45
Puy-Guillaume	1	50	70
— retour par Châteldon	1	»	75
Randan	1	40	50
— retour par Pragoulin	1	45	55
— — par Maulmont	1	50	70
Ris	1	45	50
Robinson	1/2	20	»
Rocher Saint-Vincent	2	»	100
Route de Chez-Guitton, par le Bois de Selzat et par le Poteau de Lapalisse . .	1	30	50
Ruines de Mont-Gilbert	1	»	90
Source Boussange	1/2	»	20
Source Intermittente (aller)	»	6	»
— aller et retour	1/2	12	20
Saint-Germain-des-Fossés	1	35	50
Saint-Pourçain-sur-Sioule	1	»	90
Saint-Rémy-en-Rollat	1	25	30
— retour par Vendat	1	35	40
Saint-Yorre	1	25	35
— Château-Robert	1	25	35
— retour par le Château de la Poivrière et Hauterive	1	35	45
Thiers	2	»	125
Varenes-sur-Allier	1	»	85
Vendat	1/2	»	40
— retour par Saint-Rémy-en-Rollat . .	1	»	45
Viaducs de Neuvial et de Rouzat	1	»	90



F. MARQUIS PARIS

59 Passage des Panoramas
44 Rue Vivienne
Tél Gutenberg 11.00.

39 B^{is} des Capucines
(face à la Rue Edouard VII)
Tél Central, 28.18

45 Rue de Sévres
Tél Fleurus 14.05.

4 Place Victor Hugo
(186 Av Malakoff) Tél Passy 78.97

L'Été : VICHY sur le Parc.
Rue du Président Wilson
TÉLÉPHONE : 5.09

*Chocolats à cuire, Chocolats à croquer,
Bonbons, Cérés, Cafés.*

COFFRETS · BOITES · SACS
FANTAISIES DE GRAND LUXE · BAPTÊMES



Maison E. CROS

de PARIS

10, rue Marcel-Renault (angle de la rue Demours)

Téléph. : Wagram 72-78

VICHY

14, rue Sornin

(en face le Casino des Fleurs)

MAISON DE CONFIANCE

.....
Spécialité

de

*Skunks et
d' Astrakan*

CHOIX

considérable
de FOURRURES

Réparations
Transformations
Garde

*Notre Maison vu l'extrême
limitation de ses frais généraux,
peut vendre, et vend effectivement à
des conditions extrêmement avanta-
geuses, défiant toute concurrence.*

R. C. Seine 183.062 — R. C. Cusset 3.835

Routes

Route Nationale Route Départementale Autre route recommandée

Itinéraires principaux

— Chemin de fer à voie normale.

— — — — — étroite

1260 Cote d'altitude.

Paris 351 K. Distances Kilométriques en prenant comme point de départ VICHY

0 5 10 15 Km



BANDAGES - ORTHOPÉDIE

CEINTURES et SANGLES

perfectionnées pour le traitement des
AFFECTIONS DE LA MATRICE, REIN MOBILE, PTOSE
MALADIES DE L'ESTOMAC ET DES INTESTINS
OBÉSITÉ, ÉVENTRATION, GROSSESSE

Ancienne Maison J. PINGUET

M. & M^{ME} E. JOLY, Successeurs

Spécialistes-Bandagistes

Fournisseurs des Hospices de Vichy et de la Compagnie Fermière
7, Rue Dejoux, VICHY

Les Meilleurs Bandages

Les Meilleures Ceintures

Les Meilleurs Bas à Varices

LE MEILLEUR MARCHÉ

Articles d'Hygiène

Instruments de Chirurgie
Langères, Gants de Crin, Sacs à eau chaude
Douches, Canules, Sandales
Bonnets de Bains

Électricité Médicale-Optique

R. C. Cusset 1090

PROMENADES AUX ENVIRONS

Jadis le cercle des promenades que l'on faisait aux Environs de Vichy était fort restreint. Il s'est singulièrement élargi depuis l'invention des autos. Les promeneurs ont maintenant à leur disposition un choix considérable de véhicules, depuis l'élégante et coquette voiture de place, pour les petites courses, jusqu'à l'auto-car qui leur permet de faire, sans trop nuire à leur cure, de grandes randonnées à travers toute la région environnante. C'est ainsi que nos visiteurs ont appris à connaître la Montagne Bourbonnaise qu'ils ignoraient totalement, malgré les splendeurs de sa nature sauvage ; les bords de la Besbre, les gorges de la Sioule. Quelques buveurs intrépides poussent même leurs excursions jusqu'à Clermont-Ferrand, au Puy-de-Dôme, aux stations thermales d'Auvergne, à la Chaise-Dieu, aux Gorges du Tarn ; on entremêle la cure de courses rapides qui autrefois auraient passé pour de grands voyages.

Toutefois, l'automobile n'est pas encore à la portée de tous. S'il est de très grosses bourses dans la clientèle de Vichy, il en est aussi de très modestes, et la confortable calèche, qui tient lieu ici de voiture de place, reste le moyen de locomotion le plus employé pour les promenades que l'on fait dans les environs immédiats.

De même, si beaucoup de touristes vont plus vite et plus loin, la majorité de nos hôtes reste fidèle au vieux cycle des promenades officielles qui n'exigent ni dérangement ni fatigue, cycle imposé par la sollicitude médicale à certains malades indisciplinés.

Pour ces derniers, nous continuerons ce que nous faisons depuis la fondation de ce Guide : nous passerons la revue des paisibles promenades de tout repos où ne sont à craindre ni courbature, ni omission d'une partie du traitement.

Les lecteurs désireux d'étendre plus loin leurs investigations, trouveront, en fin de cet ouvrage, la

nomenclature détaillée des itinéraires les plus intéressants à parcourir en automobile.

Source Intermittente de Bellerive

Une courte promenade à faire à pied. On traverse le Pont sur l'Allier et on suit la route de Charmeil jusqu'à ce qu'on trouve, à gauche, un petit parc très ombragé. C'est là qu'est la Source ; un véritable Geyser qui jaillit à des intervalles à peu près réguliers. Les heures de jaillissement sont affichées dans les principaux hôtels et établissements de Vichy.

Ce phénomène naturel est curieux et vaut la peine d'être observé. La Source Intermittente de Bellerive se trouve à douze ou quinze cents mètres du Parc.

La Montagne-Verte

A 4 kilomètres environ de Vichy. Joli mamelon très verdoyant au sommet duquel s'élèvent un établissement et une tour d'où l'on jouit d'une vue fort étendue (alt. 396 m.).

On suit la rue Jean-Jaurès, on gravit la côte Chante-Grellet, on franchit la route allant de Cusset au Pont-Boutiron, et l'on trouve bientôt, à droite, le chemin qui conduit à la Montagne-Verte. De là, on peut explorer toute la vallée de l'Allier et apercevoir au loin une quantité de villages ou de châteaux. La



campagne s'étend mollement onduleuse, coupée de bois, jusqu'aux géants d'Auvergne qui allongent sur l'horizon la sombre crénelure de leurs puys. C'est gracieux et imposant.

La Côte Saint-Amand

Le pendant de la Montagne-Verte.

Comme de la Montagne-Verte, la vue est immense sur la vallée de l'Allier, cette admirable Limagne que l'on a comparée à une mer légèrement agitée, qui se serait solidifiée tout-à-coup.

On longe la rue du Maréchal-Pétain jusqu'au passage à niveau de la ligne de Thiers que l'on franchit ; puis, prenant à gauche, on grimpe un chemin où l'on trouve à droite le réservoir de la prise d'eau de Vichy. Bientôt le chemin, devenu sentier, s'engage dans les terres où il forme des zigzags jusqu'à ce qu'il atteigne l'entrée de l'Etablissement.

C'est une ascension un peu rude (alt. 433 m.) ; mais lorsqu'on arrive au sommet, quel dédommagement !

4 kilomètres environ de Vichy.

On peut revenir par le Vernet et Cusset, ou par le Vernet et le château des Chaussins, ou encore, à pied, par Abrest, en prenant, à 50 mètres environ à l'Est du Belvédère, un petit sentier qui descend à pic sur ce village.

Cusset

3 kilomètres. On suit la rue de Paris ; puis, un peu avant d'arriver à la Gare, on prend, à gauche, la route qui mène directement à Cusset. Un tramway à air comprimé y conduit en 20 minutes (station du tramway : Eglise St-Louis).

Vieille ville qui forme avec Vichy un frappant contraste. Dédale de rues étroites, dont les maisons ont un caractère archaïque qui ne manque ni de pittoresque ni d'intérêt. Eglise assez curieuse. Belle et large promenade publique où jaillissent, sous de

petits pavillons, les Sources minérales municipales de Cusset.



Une vieille maison de Cusset avant la percée du boulevard de l'Hôtel-de-Ville.

Cette ville possède également quelques Sources privées dont deux alimentent l'Etablissement Thermal Sainte-Marie.

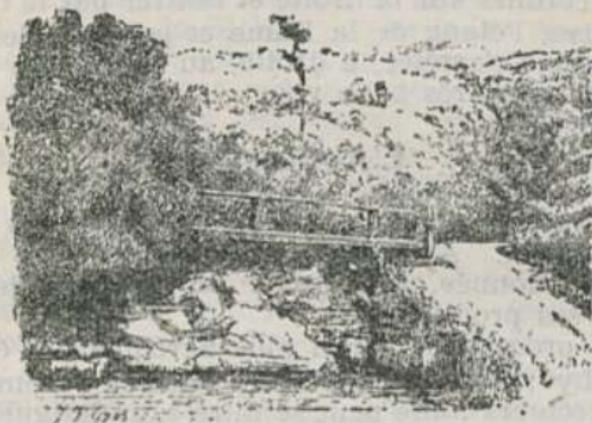
Les promenades des environs sont nombreuses, fraîches et pittoresques.

Les Malavaux

On traverse Cusset pour se rendre aux Malavaux, 7 kilomètres environ de Vichy.

La vallée des Malavaux, malgré ses rochers si curieusement découpés par les eaux, a beaucoup perdu de son pittoresque depuis la création du chemin de fer économique de Vichy à Roanne (ce chemin de fer possède une halte aux Malavaux, où, sur la demande des voyageurs, les trains s'arrêtent), et surtout d'un stand qui la déshonore positivement. Toutefois, elle intéresse encore par son aspect sauvage qui rappelle un peu celui de certaines vallées de la Suisse. Un joli ruisseau, le Jolan, la descend en

gambadant de rocher en rocher, et l'emplit de son joyeux gazouillement.



Route des Malavaux

Les minéralogistes trouveront dans les collines de la rive droite du Jolan, notamment au-dessus du stand, de la galène, de la diorite, de beaux filons de fluorine, de barytine.

Après avoir dépassé le restaurant, continuer à suivre la route qui s'élève progressivement, à partir de sa jonction avec le chemin de Viermeux, jusqu'aux Vaux ; rentrer par la route de Molles. Belle excursion, vue magnifique à partir du village de Maltière.

On peut également, en traversant à gué le Jolan, revenir par Viermeux (alt. 420 m.) et la route de Lapalisse. A pied ou à bicyclette, traverser le Jolan sur la petite planche qui se trouve en face du restaurant, suivre le sentier jusqu'à sa jonction avec le chemin de Viermeux, 200 mètres environ, et rentrer par ce village.

Nombreux débris de poteries gallo-romaine dans les champs situés au nord de cette localité.

Une belle promenade à pied, pour les bons marcheurs, est de prendre le sentier qui s'amorce à droite de la route à l'entrée du restaurant des Mala-

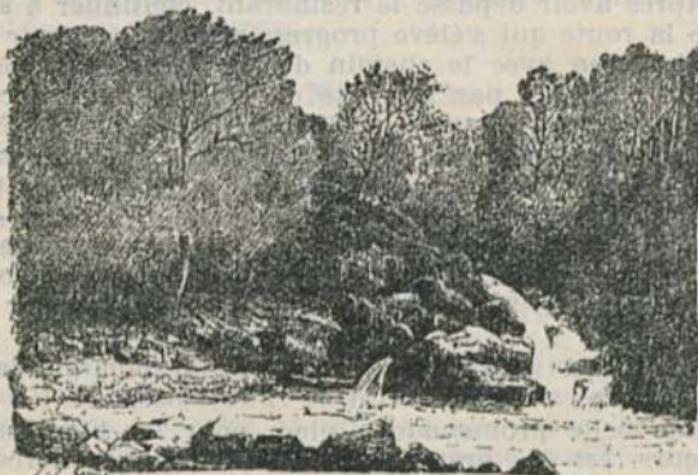
vaux et qui serpente le long du ruisseau, Le Guyon, sur une longueur d'environ 500 mètres. Traverser la voie ferrée et le ruisseau, suivre le chemin qui gravit les collines sur la droite et rentrer par le hameau Le Pierre, l'étang de la Dame et la route de Molles. Au passage s'arrêter, à droite, au signal des Justices (alt. 479 m.). Très belle vue.

L'Ardoisière

L'Ardoisière est un peu plus éloignée : 10 kilomètres environ. Ancienne carrière d'ardoises qui dut être abandonnée, à cause de la trop grande friabilité de ses produits.

Cette promenade est la plus agréable des environs de Vichy ; nous ne saurions assez la recommander à nos lecteurs ; elle peut se faire sans fatigue à bicyclette et même à pied si l'on est bon marcheur. Dans ce dernier cas, abrégé le parcours en se rendant à Cusset par le tramway.

A 3 kilomètres de cette ville, le premier village rencontré est le village des Grivats qui a donné son nom aux cotonnades qu'on y fabriquait jadis ; l'usine.



qui appartenait à la famille de Bourbon-Busset, a été détruite par un incendie en 1866.

La route de l'Ardoisière, plate et bien entretenue, court au milieu d'une fraîche et pittoresque vallée sur la rive droite du Sichon qu'elle longe jusqu'à un pont américain ; franchissant ce pont, elle passe sur la rive gauche, s'élève par une rampe assez rapide, longue de 200 mètres environ, et atteint son point culminant d'où l'on domine la cascade du Gourre-Saillant. Simple cascade par un beau temps calme, cette pittoresque chute d'eau ne manque pas de majesté après une forte pluie d'orage.

L'Ardoisière est aussi un centre d'excursion très intéressant pour le minéralogiste qui trouvera de nombreux fossiles dans le schiste ardoisier ; de la fluorine, de la barytine, des pyrites en cristaux, arkoses, poudingues, diorite, etc..., abondent dans tous les environs, et notamment dans le chemin du four à chaux, à gauche de la route, avant de franchir le pont américain.

Enfin, n'oublions pas d'avertir les pêcheurs à la ligne que les truites ont fait du Sichon leur cours d'eau de prédilection.

De l'Ardoisière, visiter à pied, à 300 mètres au-dessus, les ruines du Mont-Peyroux (alt. 499 m.). Ancien château des Templiers, sur une colline en basalte, curieusement prismé en éventail, il subsiste encore la salle des gardes qui contient une immense cheminée de 5 mètres de long. Vue magnifique sur le Forez et la Madeleine.

À 2 kilomètres de l'Ardoisière : le Gué Chervet, carrefour des routes de Busset, Ferrières, La Chapelle, Molles. Ravissante promenade à faire à bicyclette. On peut revenir soit par Molles, soit par Busset.

Bourbon-Busset

On peut prendre le chemin de fer de Thiers et descendre à Saint-Yorre ; mais l'ascension de la montagne (alt. 489 m.) n'est possible que pour les très bons

marcheurs (5 kilomètres de côte à partir de Saint-Yorre).

A sa sortie de Vichy, la route (route nationale n° 106 de Moulins à Nîmes) se dirige droit vers le Sud. Elle ondule à mi-côte des pentes verdoyantes qui dominent la rive droite de l'Allier, traverse un village, Abrest, et arrive à Saint-Yorre.

Obliquant à gauche, on gravit les pentes.

La route décrit des zigzags qui permettent de jouir du panorama de la Limagne et de la Vallée de l'Allier. Tout à coup le château apparaît à gauche ; la route, un instant rase ses assises, puis débouche dans le village. Mais seul le manoir sollicite les regards. C'est un castel moyen âge qu'on a devant les yeux : créneaux, machicoulis, tourelles, pont-levis, meurtrières, tout appartient au style guerrier de cet âge de fer.

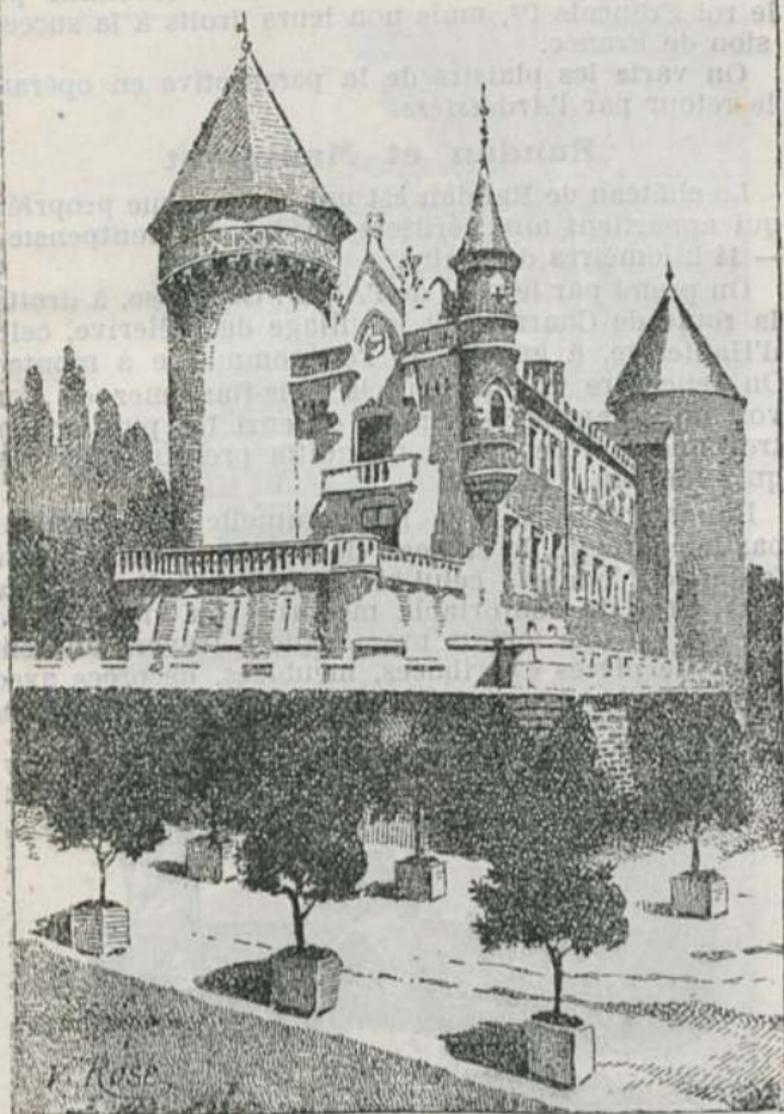
Le pont-levis donne accès à la Cour d'honneur. Là on voit, à gauche, un corps de bâtiment dont le style très simple, un peu uni, contraste avec le caractère du reste de l'édifice. A droite, au-dessus d'une magnifique terrasse qui domine la vallée, s'élève la masse principale du château, rehaussée de tours et tourelles.

Les comtes de Busset sont alliés à la famille royale de France et aux maisons les plus illustres du pays : aux Larochefoucault, aux Clermont-Tonnerre, aux Lafayette, aux Gontaut-Biron, etc.

Un fait très intéressant de notre histoire nationale et très peu connu, a trait à la Maison de Bourbon-Busset.

Cette Maison aurait été frustrée par le roi Louis XI, des droits à la Couronne de France qu'elle détenait en tant que branche aînée des Bourbons, et en vertu de la loi Salique.

Ce monarque ayant en effet refusé son consentement au mariage de Louis de Bourbon, Prince Evêque de Liège avec Catherine d'Egmont, les enfants issus de ce mariage furent considérés comme illégi-



Château de Buset

times, et dès lors privés de leurs droits à la succession au Trône.

La légitimité seule leur fut ensuite reconnue par le roi François I^{er}, mais non leurs droits à la succession de France.

On varie les plaisirs de la perspective en opérant le retour par l'*Ardoisière*.

Randan et Maulmont

Le château de Randan est une magnifique propriété qui appartient aux héritiers du duc de Montpenster. — 14 kilomètres de Vichy.

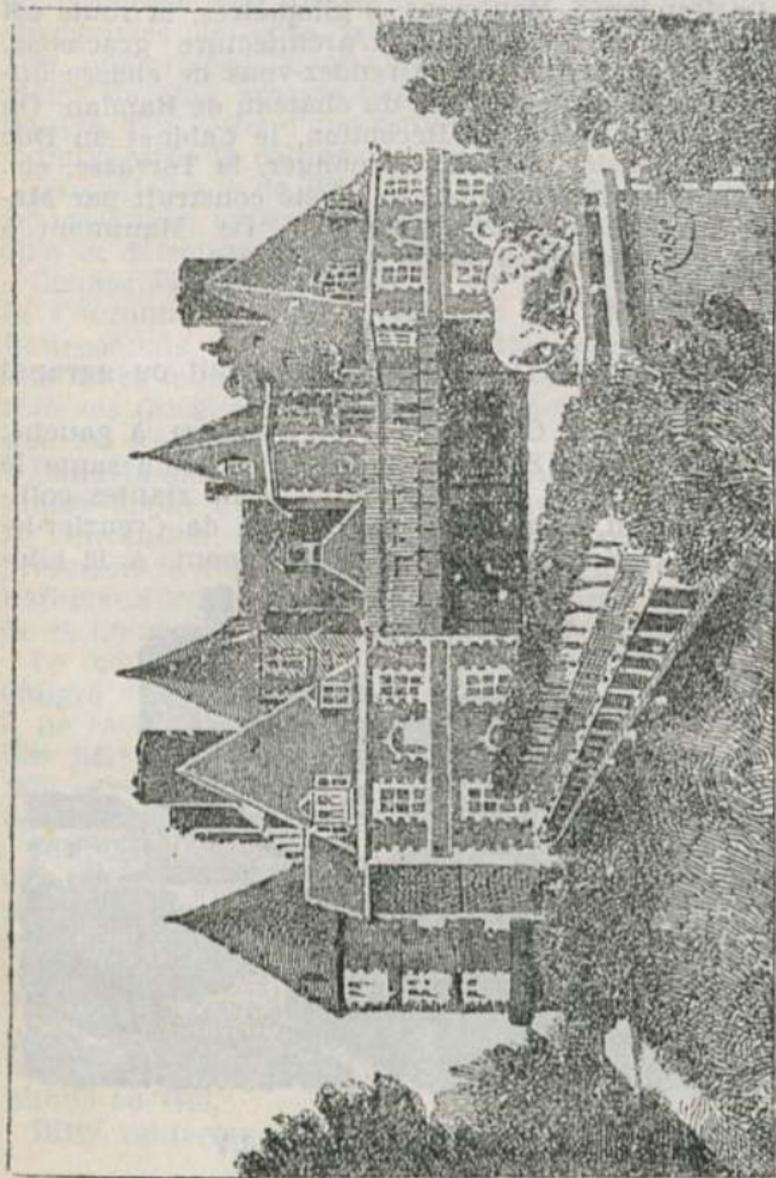
On prend par le pont de l'Allier. On laisse, à droite, la route de Charmeil et le village de Bellerive, celle d'Hauterive, à gauche, et l'on commence à monter. On rencontre un hameau, le Bois-Randenez où l'on voit un gigantesque ormeau d'Henri IV, puis on entre dans la forêt qu'on ne quitte presque plus jusqu'à Randan.

Randan et Busset se font mutuellement ressortir par le contraste, le château de Busset est de la haute fantaisie féodale ; celui de Randan réalise le *nec plus ultra* du confortable moderne. La visite de ce dernier est une longue promenade à travers une enfilade de pièces distribuées, meublées, décorées avec goût : toutes avec vue sur le jardin, le parc et la Limagne.



Rendez-Vous de Chasse de Maulmont

Le domaine de Randan, malgré l'aspect moderne du château, a une vieille histoire. On trouve son ber-



Château de Randan

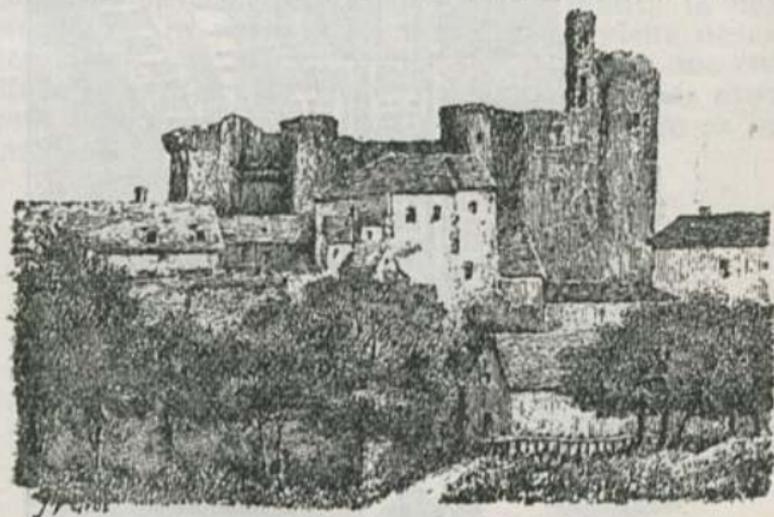
ceau dans un couvent de Bénédictins, d'où il passa dans les familles de Pofignac, de Larochefoucault, de Lorge, de Choiseul, et enfin dans celle d'Orléans.

De Randan à Maulmont, 8 kilomètres, la route est boisée et fort agréable. L'architecture gracieuse, mais indépendante de ce rendez-vous de chasse diffère sensiblement de celle du château de Randan. On remarque le Salon de Réception, le Cabinet du Duc de Montpensier, la Salle à manger, la Terrasse, etc. Le château de Maulmont avait été construit par Madame Adélaïde pour ses neveux. De Maulmont à Vichy, 20 kilomètres par le pont de Ris.

Billy

Château féodal en ruines, reconstruit ou agrandi au XIII^e siècle.

On prend par Cusset, et là on s'engage, à gauche, sur la route de Saint-Germain. Cette route saute le Jolan, ondule au pied ou à mi-côte de riantes collines, laissant, à gauche, le village de Creuzier-le-Neuf, à droite, la résidence de Chermont. A 12 kilo-



LE CHATEAU DE BILLY

mètres, elle rencontre le bourg de Saint-Germain, et court vers le vieux manoir de Billy, dont on découvre bientôt les murs.

L'ensemble des Ruines comprend deux enceintes surmontées de onze tours crénelées qui, jusqu'en 1790, ont protégé la ville, et la citadelle, armée elle-même de cinq grosses tours, dont la plus haute, le Donjon, fait l'effet d'une sentinelle postée sur le point culminant de la colline.

La châtellenie de Billy, une des 17 châtellenies du Bourbonnais, appartient à la famille de Bourbon jusqu'à la défection du Connétable.

Confisquée par François I^{er} en 1524, et annexée à la Couronne en 1531, ainsi que tout le duché du Bourbonnais, elle fut par la suite engagée par les rois à des familles nobles parmi lesquelles nous citerons les Guénégaud, les Montmorency, et en dernier lieu les d'Arfeuilles.

Dans la nuit du 4 août 1789, l'Assemblée Constituante abolit tous les droits et privilèges féodaux ; la Convention, par la loi du 10 frimaire de l'an II, prescrivit la reprise par la Nation de tous les biens nationaux engagés. Le château de Billy, propriété de la Couronne, devint donc propriété de l'Etat.

Le comte d'Arfeuilles, dernier engagiste, avait émigré avec ses fils dès le début de la Révolution ; il ne revint en France qu'en 1802 et mourut en 1807. Ses héritiers réclamèrent Billy, la loi du 12 mars 1820 sur les biens engagés leur donna raison et les déclara propriétaires du château.

Jusqu'à la Révolution, la châtellenie de Billy était administrée par un capitaine châtelain, gouverneur militaire, un lieutenant de robe longue, chef de justice, assisté d'un receveur, d'un greffier, d'un avocat, et de plusieurs huissiers.

On y condamnait à mort ; le dernier arrêt de ce genre fut rendu contre une femme qui avait assassiné son mari. Elle fut brûlée vive sur la place publique en 1761.

Billy renferme quelques maisons des XV^e et XVI^e

siècles. Sur la porte d'une de ces maisons se lit l'inscription suivante : « Malheur à ceux qui délaissent Dieu pour servir aux richesses. que sert à l'homme amasser bien et perdre l'âme. Dieu est ma haute tour et forteresse ».

Une autre maison est ornée d'une tourelle soutenue par une cariatide qui tient une banderolle portant cette inscription : « L'homme plus est accablé de péchés que de ce faix je ne suis empêché. »

Rentrer par la rive gauche de l'Allier : forêt de Marcenat, St-Rémy-en-Rollat où l'on a découvert au lieu dit « Les Crèches » d'importants ateliers de potiers Gallo-Romains. Charneil, château du XVIII^e siècle.

Saint-Yorre

7 kilomètres de Vichy. Première station du chemin de fer de Vichy à Thiers, remarquable par le nombre considérable des sources qui y jaillissent.

La route de Vichy à St-Yorre (route nationale n^o 106) court à mi-côte d'une chaîne de collines qui présentent le plus riant coup d'œil ; à droite et à gauche, des champs, des vignes et des arbres fruitiers ; dans le fond, la rivière d'Allier et, de l'autre côté de l'eau, une vraie mosaïque de verdure, sur laquelle se détache, au loin, le fond sombre des forêts, c'est délicieux.

En arrivant au village, on est étonné de la quantité de petits établissements d'eau minérale qui se dressent de toutes parts. Des affiches, des inscriptions, des enseignes accrochent le regard. Ce sont des noms de sources qui viennent à l'envi s'offrir aux yeux du visiteur. C'est à qui, de ces sources, arrivera bonne première et fixera l'attention.

La plupart des établissements sont encore à l'état rudimentaire, mais ils ont bonne envie de vivre et de se développer.

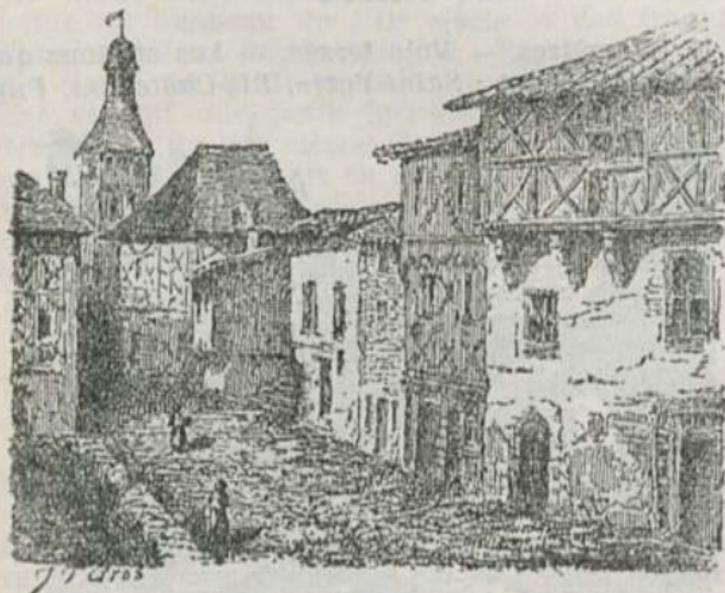
On peut revenir par la rive gauche de l'Allier et visiter les sources d'Hauterive, ou par Busset et l'Ardoisière.

Châteldon

Une curieuse petite ville auvergnate.

Châteldon est à 20 kilomètres environ de Vichy ; on peut s'y rendre en voiture par *Abrest*, *Saint-Yorre*, la *Maison Blanche*, etc., ou par le chemin de fer de Thiers, jusqu'à Ris.

Châteldon offre aux archéologues une riche mine d'investigations intéressantes. A beaucoup de maisons, pas de fenêtres dans le sens propre du mot, mais des trous en ogive, avec des carreaux scellés dans des cadres de plomb. Dans les murs, ressortant sur la maçonnerie, des poutres assemblées au hasard, en forme de croix, de carrés, de losanges, le tout crépi à la grâce de Dieu. Pour toits, des pigeonniers pointus. Des portes d'une forme bizarre ; des façades aux lignes tourmentées, aux poutrelles disjointes ; des balcons en bois vermoulus et rongés par les pluies. Avec cela, des ruelles en zigzag, mal pavées, mal nivelées, où un ruisseau, le *Vauziron*, court



à peu près en liberté, quand il n'est pas mis à sec par les soleils d'été.

Pour compléter le tableau, deux monuments où se résume tout le moyen âge : un *Manoir* sombre, aux murs cyclopéens, qui date du temps de Louis VI, et un *Beffroi* avec porte à cintre et toit en pyramide, surmonté d'un campanille de bois. On visite avec intérêt la *Maison Sergentale*, ancienne demeure des officiers de justice, et l'*Eglise*, qui fit autrefois partie d'un couvent des Cordeliers.

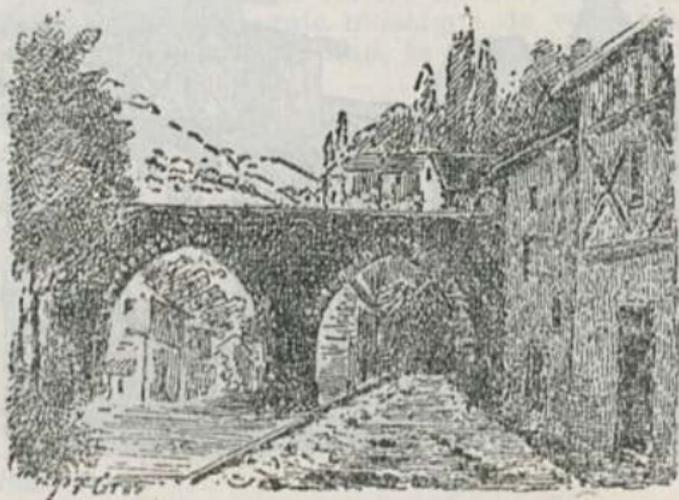
Il a été trouvé à Châteldon plusieurs deniers aux armes de Louis VI et de Philippe Auguste ; ces deniers ont été frappés, croit-on, par un seigneur de Châteldon qui, avec quelques variantes, aurait simplement copié les monnaies royales de l'époque.

Pièces rares et curieuses.

Châteldon possède plusieurs sources d'une eau minérale estimée comme eau de table.

Thiers

A 35 kilomètres. — Voie ferrée. — Les stations que l'on rencontre sont : *Saint-Yorre, Ris-Châteldon, Puy-*



Guillaume, Noathal et Courty, où l'on rejoint la ligne de Clermont à Thiers, St-Etienne.

Thiers, ville de 20.000 habitants, a quelques points de ressemblance avec Châteldon. Seulement, à la situation pittoresque de la ville, à l'étrangeté de son architecture, à l'intérêt archéologique qui s'en dégage, il faut ajouter le mouvement d'une industrie active. Thiers est, en effet, un centre manufacturier important qui comprend la tannerie, la papeterie et surtout la coutellerie.

Quant au caractère pittoresque de la ville, il défie toute description. La plupart des rues sont droites et roides comme des toits : on grimpe de l'une à l'autre par des escaliers de pierre. Les maisons se hissent sur le dos les unes des autres, comme pour mieux regarder la vallée ; elles s'étaient, s'épaulent par un miracle d'équilibre.

Il faut visiter, outre les *fabriques*, quelques monuments : l'église *Saint-Genès* dont quelques parties du XII^e siècle ont été conservées (mon. hist.). Elle renferme un tombeau du XII^e siècle et des fragments d'une mosaïque mérovingienne ; l'église du *Moutier*, XI^e siècle, en partie ruinée, en partie réparée ; à côté se voit une porte fortifiée de l'ancien monastère datant du XV^e siècle ; le château du Pirou, maison en bois, construite en 1423 et qui porte les armes de Louis II de Bourbon ; la maison des sept péchés capitaux avec ses curieuses sculptures sur bois ; la maison de l'homme des bois, etc...

Visiter aussi la pittoresque vallée de la Durolle.

Saint-Gérard-le-Puy — La Palisse

On peut se rendre à St-Gerard-le-Puy et à La Palisse, en chemin de fer par St-Germain-des-Fossés, mais ces deux localités étant éloignées de 6 et de 2 kilomètres de leurs gares respectives, il est préférable d'emprunter l'auto pour faire cette excursion, ou même la simple calèche de promenade.

St-Gerand-le-Puy est à 20 kilomètres de Vichy par la route nationale n° 106, passant par Cusset. C'est une commune de 1.700 âmes, qui possède une église du X^e siècle et un petit château du XV^e siècle où s'arrêta en 1804 le pape Pie VII, se rendant au sacre de Napoléon 1^{er}.

Si la ville n'offre au visiteur rien de remarquable, par contre les environs sont, pour le géologue, une mine inépuisable de découvertes.

Nous nous trouvons, en effet, en pleine période oligocène et parmi des calcaires d'une grande richesse, en fossiles de mammifères, d'oiseaux et de tortues. Ce gisement s'étend assez loin, on le retrouve à Billy, à Créchy, à Vendat, il est exploité comme pierre à chaux. Dans toutes les carrières on rencontre assez fréquemment des ossements d'animaux, mais surtout des hélix.

En 1868, M. Laussedat présentait à l'Académie des Sciences, une mâchoire de rhinocéros provenant de Billy, et actuellement déposée au Musée de Moulins. Sur cette mâchoire se voit une entaille qui fut attribuée par quelques paléontologistes, lors de sa découverte, au travail d'un homme préhistorique.

Plus vraisemblablement cette entaille provient de la morsure d'un Carcharodon, grand requin de la période tertiaire.

Un crocodile fossile, découvert à St-Gerand-le-Puy, figure aujourd'hui au muséum de paléontologie, à Paris.

Cette pièce est accompagnée de la notice suivante :
 « *Crocodylus Ratelii*. — Ce squelette a été restauré
 « sous la direction de M. le Dr Fischer, avec des plâ-
 « ces de différents individus, recueillies dans le mio-
 « cène de Saint-Gerand-le-Puy et données au Muséum
 « par M. le Professeur Alphonse Milne-Edwards.
 « M. Pomels a considéré le *Crocodylus Ratelii* com-
 « me un genre spécial et il a proposé pour lui le nom
 « de *Diplocynodon*. (Cat. 1883-18) ».

Le calcaire de St-Gerand-le-Puy est composé, en partie, d'énormes blocs formés uniquement de tubes

de larves de phryganes, et en partie de calcaire concrétionné. Ce dernier revêt quelquefois des formes bizarres, généralement celles de cuvettes renversées, aussi n'est-il pas rare de voir de gros blocs de ce calcaire utilisés dans les fermes des environs comme abreuvoirs pour la volaille et même pour le bétail.

La Palisse est à 24 kilomètres de Vichy et à 9 de St-Gerand-le-Puy. C'est un chef-lieu d'arrondissement du département de l'Allier, comptant 3.000 habitants, et qui n'a de remarquable que son château bâti sur une éminence dominant la ville. Reconstitué au XVI^e siècle, ce château appartient à la famille de Chabannes dont l'histoire a été mêlée fréquemment à notre histoire nationale.

Parmi les plus célèbres membres de cette famille nous citerons Jacques I^{er} de Chabannes, compagnon de Jeanne d'Arc, qui commandait l'avant-garde de l'armée française devant Orléans et qui fut tué au siège de Châtillon. Son corps ramené à La Palisse, fut inhumé dans la chapelle du château où sa pierre tombale existe encore.

Jacques II, son petit-fils, fut tué à Pavie ; ce serait lui le héros de la chanson populaire si connue.

La visite du château est intéressante ; beau mobilier, belles tapisseries.

Effiat

16 kilomètres de Vichy. Belle promenade en grande partie sous bois, vue splendide sur les monts d'Auvergne et sur la chaîne du Forez, aller par Bellerive et Serbannes, retour par Randan.

Le château d'Effiat, édifié à différentes époques, comprend un grand corps de bâtiment divisé en pavillons dépourvus de grâce et d'élégance.

L'une des façades se déploie sur un jardin régulièrement dessiné, genre Lenôtre ; au centre, est un bassin de forme octogonale avec un jet d'eau.

Au XVI^e siècle cette demeure appartenait à Antoine Coiffier Rusé, marquis d'Effiat, père de Cinq-Mars

qui périt sur l'échafaud avec son ami de Thou, pour avoir conspiré contre le Cardinal de Richelieu.

Plus tard, le château fut acquis par le financier Law qui dut l'abandonner à ses créanciers.

Luxueusement meublé par ses différents propriétaires, il contenait notamment cinq magnifiques tapisseries dont les sujets avaient été pulsés dans le roman de *Don Quichotte*. Une sixième tapisserie, de haute lisse antérieure à la Renaissance, représentait une chasse. Des épisodes du *Roland Furieux* étaient reproduits en vingt panneaux dans la salle des gardes.

L'Etat acheta en 1856, pour le musée de Cluny, à Paris, une grande partie du mobilier.

Le maréchal d'Efflat avait fondé, en 1627, dans les dépendances de son château, un collège qui recevait gratuitement douze jeunes gentilshommes choisis dans ses terres ou dans la province d'Auvergne. Ce collège était dirigé par des Oratoriens. Louis XIV le transforma en une école militaire qui subsista jusqu'à la révolution de 1789. Desaix en fut l'élève.

Le Maréchal fonda encore un hôpital pour servir d'asile aux pauvres et aux infirmes de ses domaines ; cet hôpital existe toujours, il a conservé son aspect primitif.

Montgilbert - Ferrières Roc St-Vincent - Snidre - Montoncel

Cette excursion n'est possible qu'en automobile ou par le chemin de fer départemental de Vichy à Roanne. Quel que soit le moyen de locomotion employé, nous engageons nos lecteurs à ne pas quitter Vichy sans faire cette intéressante promenade.

En auto, la route est celle de l'Ardoisière, nous l'avons déjà décrite jusqu'au Gué-Chervet, nous n'y reviendrons donc pas, elle se continue sur la rive droite du Sichon.

16 kilomètres. Arronnes, petit village qui possède une église du XI^e siècle et où s'amorce, à gauche, la route du Mayet-de-Montagne.

5 kilomètres plus loin, Chevalrignon, où l'on quitte la route pour s'engager, à gauche, dans le chemin qui conduit aux ruines du château de Montgilbert.

Ces imposantes ruines se trouvent à environ 1.200 mètres de la route, à une altitude de 550 mètres, et occupent une superficie de 2 hectares.

La formidable forteresse qu'elles comprenaient servait de repaire au célèbre Rodrigue de Villandrado, comte de Ribadéo, chef de pillards qui, au XV^e siècle, terrorisait tout le pays. Charles VII se l'attacha en qualité de chambellan, et utilisa sa puissante compagnie à guerroyer, pendant la Praguerie, contre son fils et les seigneurs révoltés. Ce Rodrigue avait épousé en 1433 Marguerite, fille naturelle de Jean I^{er}, duc de Bourbonnais.

Les murs de l'enceinte et ses tours, ainsi que celles du château, au nombre de huit, subsistent encore, leur maçonnerie mesure trois mètres d'épaisseur.

On trouve aussi quelques vestiges de la chapelle de style ogival, ce qui permet de rattacher au XII^e siècle la construction de cette forteresse.

En 1867, un paysan découvrit près du mur d'enceinte du côté Nord du château de Montgilbert, un certain nombre de superbes objets en bronze de l'époque gallo-romaine. Quelques-uns de ces objets furent acquis par le musée de Lyon.

Cette découverte laisse supposer que ce château occupe l'emplacement d'une construction romaine, peut-être d'un castrum.

26 kilomètres, Ferrières, dans l'église, reliquaire et bahut bois sculpté XVI^e siècle ; visiter, à 1.500 mètres sur la route de la Guillermie, et sur la rive gauche du Sichon, la Grotte des Fées qui renferme de belles stalactites ayant toutes reçu, des habitants du pays, une appellation pittoresque en rapport avec la forme des objets qu'elles rappellent plus ou moins vaguement. Prendre la clef de la porte de cette grotte au village Forest, chez Fournier. Pierre Ancise, muraille de rochers aux sommets bizarrement dentelés.

5 kilomètres plus loin, le village de Chez Matchard, au pied du Roc St-Vincent, énorme masse trachitique de 33 mètres d'élévation qui domine tout un chaos de rochers. Altitude, 932 mètres, ascension facile, vue magnifique, table d'orientation du Touring-Club, ruines d'un château.

3 kilomètres, gare de Lavoine-Laprugne, point de départ pour l'ascension du Snidre et du Montoncel par Lavoine et le village de chez Pion où il faut se rendre à pied. Dans ce village prendre un guide à l'auberge Desvernois où l'on peut déjeuner. L'ascension du Snidre, 1.223 mètres d'altitude, et celle du Montoncel, 1.292 mètres, demandent environ trois heures. Voir, en passant, les sources du Sichon, de la Besbre, de la Credogne, quelques mégalithes et des vestiges de constructions romaines. Redescendre par des sentiers sur le Beaulouis, 1 kilomètre de la gare de Lavoine-Laprugne ou l'auto devra vous attendre.

A peu près à égale distance de cette gare, soit à 5 kilomètres, Laprugne et Saint-Priest-Laprugne, importants centres d'excursions : mines de cuivre de Laprugne, Bois Noirs, Forêt domaniale de l'Assise qui atteint une altitude de 1.080 mètres et où l'on trouve des mégalithes en assez grand nombre : Pierre du Bénitier, Pierre-Taillé, sur la route de la Chabanne ; Pierre de la Halle ; Pierre du Jour, 1.065 mètres d'altitude ; vaste table de 12 mètres de long sur 4 mètres de large, creusée de deux excavations dites cuvettes de Madeleine ; près de là, deux menhirs, un dolmen non loin de la maison des gardes forestiers.

Nous croyons devoir mettre en garde le lecteur contre la profusion de mégalithes et de monuments druidiques signalés dans toute la montagne tant Bourbonnaise que Forézienne.

Le touriste aura certainement remarqué que la plupart des hauteurs de ces régions sont couronnées de roches aux formes étranges. Nos bons villageois ont fait la même remarque ; aussi, frappés de ce fait, et leur imagination aidant, voient-ils de temps immémorial, dans ces amoncellements de rocs, dans ces

rochers bizarres, tantôt la main des fées ou des malins esprits, tantôt le travail des premiers hommes. Toutes ces pierres ont reçu des noms particuliers et plus ou moins fantastiques ; toutes ont une histoire que vous contera volontiers le cicérone d'occasion que vous rencontrerez sur votre route, histoire sanglante, cela va sans dire, et où la chronologie et beaucoup d'autres choses reçoivent plus d'un accroc.

En auto, rentrer par Arconsat, Chabreloche, Thiers. Cette excursion peut être abrégée, tout en demeurant intéressante. Il faut alors, après avoir fait l'ascension du Roc Saint-Vincent, revenir à Ferrières, prendre la route de la Guillermie, voir au passage le roc des Chiens, altitude 738 mètres, et la Grotte des Fées et rentrer à Vichy par St-Rémy-sur-Durolle et Thiers. Beau panorama sur la rive droite de la Durolle.

Elle est plus courte encore en rentrant de Ferrières par Lachaux et Châteldon.

Au lecteur bicycliste, nous conseillons de prendre pour Lavoine-Laprugne le premier train du matin en emmenant sa bicyclette. De cette station, il se rendra au village de chez Pion où il déjeûnera et laissera sa machine. Faire ensuite l'ascension du Snidre et du Montoncel et rentrer à bicyclette en visitant le Roc St-Vincent, la Grotte des Fées, Montgilbert et Montpeyroux. La route est bonne et descend continuellement. Belle promenade peu fatigante.

Itinéraires pour Automobilistes

LES MONTS DE LA MADELEINE. — L'ASSISE. —
 ROCHERS DE ROCHEFORT. — ST-ALBAN-LES-
 EAUX. — LA CROIX DU SUD. — CHATELMONTA-
 GNE (130 kil. environ). — *Cusset*. — *L'Ardoisière*. —
Gué Chervet. — *Arronnes*. — Château de Montgilbert.
 — *Ferrières*. — *Pierre Anctse*. — *Matichard*. — *Roc*

St-Vincent. — Gare de *Lavoine-Laprugne*, Snidre, Montoncel, gorges de la Besbre, viaduc des Peux, col du Beaulouis. — *St-Priest-Laprugne*, mines de cuivre de Laprugne. — Forêt domaniale de l'Assise (alt. 1.084 m.), mégalithes. — Gué de la Chauz, Rochers de Rochefort (alt. 1.076 m.) ; table d'orientation du Touring-Club, ravissant panorama sur les plaines du Roannais, la vallée de la Loire, les monts de la Madeleine, du Beaujolais et du Lyonnais. — La Croix Trévingt, mont Groussot (838 m.). — *St-Alban-les-Eaux*, eaux minérales froides et ferrugineuses, beau panorama sur les monts de la Madeleine. — *St-André-d'Apchon.* — *Renaison*, eaux bicarbonatées, calciques froides. — Barrage de la Tache (hauteur 50 m., épaisseur à sa base 47 m.). — La Croix du Sud. — Cascade de la Pisserotte. — *Arfeuilles.* — Signal de St-Pierre (539 m.). — Ruines du château de Montmorillon (XV^e siècle). — *Châtelmontagne*, gorges sauvages de la Besbre. — La Croix Rouge. — *La Bruyère.* — *Les Accarins.* — *Cusset.* — *Vichy.*

LES MONTS DU FOREZ. — NOIRETABLE. — SAIL-SOUS-COUZAN. — CHALMAZELLE. — THIERS. (225 km. environ). — *Vichy.* — *Abrest.* — Château du XIII^e s., reconstruit au XV^e, transformé au XVIII^e s.. La seigneurie d'Abrest appartenait aux XIII^e et XIV^e s. aux « de Vichy ». — *St-Yorre.* — *Lachaux.* — Col de la Plantade. — *Les Places.* — Château de Palladuc. — *La Muratte.* — Snidre (1.223 m.), Montoncel (1.292 m.). — Bois-Noirs. — *Chabreloche.* — Mont St-Thomas (1.178 m.). — *Notrétabelle*, joli site, pittoresque vallée de l'Auzon. — Puy de l'Ermitage (1.083 m.), sanatorium. — *St-Julien-la-Vêtre.* — *St-Thurin.* — *L'Hôpital-sous-Rochefort*, ruines d'un prieuré fortifié, occupé autrefois par des Bénédictins ; il subsiste deux portes du XV^e siècle. Croix du XIII^e et Vierge du XV^e dans l'église. — *La Fabrique, Sall-sous-Couzan* ; eaux minérales bicarbonatées ferrugineuses froides, utilisées dans le traitement de la gravelle, de la dyspepsie, de la chlorose. Pittoresque vallée du Lignon. — *St-Georges-en-Couzan*, signal de Mourière (1.148 m.). — *Chalmazelle*, château du XII^e siècle ; belle vue sur la région, surtout de la hauteur surmontée de la statue de la Vierge ; puy

Gros (1.434 m.). — Col du Béal (1.500 m.). — Pierre sur Haute (1.640 m.), point culminant des monts du Forez, splendide panorama. — *Le Brugeron* ; puy Bien (1.030 m.). — *Château-de-la-Faye*. — Forêt d'Aubusson. — *Vollore-Montagne* : Cheix Blanc (1.125 m.). — Roc blanc (1.098 m.). — Pic de Chignor (1.079 m.). — *Vollore-Ville* dans un joli site ; pierre milliaire portant une inscription ; église gothique. — Puy d'Oscot (888 m.). — *Ste-Agathe*, château de Montguerlhe. — *Thiers*. — Château de Barante. — *Dorat*. — *Puy-Guillaume*. — Gare de *Ris-Châteldon*. — *St-Yorre*. — *Abrest*. — *Vichy*.

THIERS par les GORGES de la CREDOGNE, retour par le PONT de RIS. MAULMONT, RANDAN (250 km. environ). — *Vichy*. — *Abrest*. — *St-Yorre*. — *Ris*, ancien prieuré de l'ordre de Cluny, église en partie du XI^e siècle. — *Châteldon* (voir notice spéciale dans ce Guide). — Couvent de Montpevroux, occupé autrefois par des Cisterciens ; reconstruit au XVIII^e siècle, Eglise du XII^e siècle en ruines. — Gorges de la Credogne, cascade du Sant Tavagnat. — Cascade du Creux-Saillant. — *St-Victor-la-Trappe*, site pittoresque. — *St-Rémy-sur-Durolle*. — Gorges et ravin de la Durolle, splendide panorama, curieuse vue sur Thiers. — *Thiers* (voir notice spéciale dans ce Guide). — *Puy-Guillaume*, verreries. — Gare de *Ris-Châteldon*, confluent de la Dore et de l'Allier. — Pont de Ris : pont suspendu sur l'Allier, construit par Boulland en même temps et dans le même style que le château de Malmont. — *Le Guérinet*, château. — *Maulmont*. — Forêt du Bois Gros. — *Randan*. — *Bauvezet*. — *Le Bois-Randenay*. — *Vichy*.

BOURBON-LANCY. — PARAY-LE-MONIAL. — SAILLES-BAINS (205 kil. environ). — *Vichy*. — *Cusset*. *Rost*, station préhistorique. — *La Palisse*. — *Chavroches*. — *Jaligny*, château des sires de Jaligny (XI^e siècle), passa aux maisons d'Amboise de Châtillon, aux dauphins d'Auvergne, aux La Fayette, aux La Guiche, dans l'église, statues en pierre XV^e s. St-Jean et Ste-Barbe une Pieta en pierre XV^e s. dans le cimetière, buste de Ste-Agnès en pierre XV^e s. — *Vaumas*. — *Saint-Pourçain-sur-Besbre*. — *Dompierre-sur-Besbre* qui eut d'abord des seigneurs particuliers, appartient aux dauphins d'Auvergne, et

fut réuni au Bourbonnais par le mariage de Louis II de Bourbon avec Anne, dauphine d'Auvergne. — *Abbaye de Sept-Fons*, fondée en 1132 par des Cisterciens, reconstruite au XVII^e siècle, est occupée depuis 1663 par des religieux de la Trappe. — *Diou*, joli site. — *St-Aubin-sur-Loire*, beau château. — *Bourbon-Lancy*, eaux thermales chlorurées, sodiques, ferrugineuses, utilisées dans le traitement des rhumatismes. Les Romains y possédaient un établissement thermal. — *Perrigny*. — *St-Agnan-sur-Loire*. — *La Motte-St-Jean*. — *Digoïn*, jonction du canal latéral à la Loire et du canal du Centre. — *Paray-le-Monial*, ancien couvent des Bénédictins. Pèlerinage au couvent de la Visitation dont une religieuse, Marie Alacoque fonda au XVII^e siècle le culte du S. C. de Jésus. Remarquable église du XII^e siècle : 50 mètres de longueur, 27 mètres de hauteur, 3 nefs, chapiteaux très curieux. Maison de la Renaissance avec des inscriptions de 1525 et 1528. — *St-Yan, Marcigny*. — *Chambilly*. — *Urbise*. — *Sail-les-Bains* : eaux minérales alcalines, sulfureuses, iodurées, silicatées, utilisées dans le traitement des affections de la peau et des maladies infectieuses. Station connue des Romains. — *St-Martin-d'Estréaux*. — *St-Prix*, château. — *La Palisse*. — *Cusset*. — *Vichy*.

SOUVIGNY. — BOURBON-L'ARCHAMBAULT. — NERIS. — PONT DE MENAT. — GORGES DE LA SIOULE (220 kil. environ). — *Vichy*. — *Charmeil*. — *St-Didier-en-Rollat*, forêt de Marcenat. — *St-Pourçain*. — *Châtel-de-Neuvre*. — *Besson*, forêt de Mola-dier. — *Souvigny*, ancienne capitale des sires de Bourbon. Remarquable abbaye des Bénédictins fondée en 916 par Aymar de Bourbon, plusieurs fois remaniée au cours des siècles, immense vaisseau de 84 mètres de longueur divisé en 5 nefs ; la grande nef est penchée vers la gauche pour rappeler l'attitude du Christ mourant. Tombeaux mutilés de Louis II de Bourbon et de sa femme Anne d'Auvergne, de Charles I^{er} de Bourbon et de sa femme Agnès de Bourgogne. Grande richesse de sculptures à l'intérieur, belles boiseries, curieuse colonne portant les signes du zodiaque XII^e s. St-Mayeul et St-Odyle moururent et furent inhumés à Souvigny. — *Saint-Menoux*, ancien monastère de femmes de-

puis longtemps détruit. Curieuse église les XI^e, XII^e, XV^e siècles, restaurée en 1842 (mon. hist.) Retable du XV^e siècle en albâtre et en marbre noir. Bas relief provenant du tombeau de St-Menoux XII^e s. Reliquaire de St-Guillaume, cuivre doré XIII^e s. Fragments de sculptures XII^e s. — *Bourbon-l'Archambault*, eaux thermales chlorurées sodiques, utilisées dans le traitement des rhumatismes, de la scrofule, du lymphatisme. Les sources appartiennent à l'Etat. Château des sires de Bourbon XIII^e siècle. Eglise du XII^e siècle (mon hist.). Station connue des Romains qui y possédaient un établissement de bains ; M^e de Montespan y fit plusieurs séjours et y mourut. — *Abbaye de St-Fiacre*, forêt des Gros Bois. — *Buxières-les-Mines*. gisements houillers. Eglise du XII^e siècle, château de la Condemine. Cascade des Rocs. — *Chavenon*. — *Murat*. imposantes ruines d'un château des sires de Bourbon (XIII^e siècle), démantelé après la trahison du Connétable de Bourbon. — *Villefranche-d'Allier*, ancienne ville fortifiée qui obtint en 1137 une charte des sires de Bourbon. Eglise du XIII^e siècle. — *Deneuille-les-Mines*. — *St-Angel*. — *Chamblet Nérès*, station thermale où l'on traite les affections nerveuses et rhumatismales. Il existe 6 sources dont la température varie de 49° à 53°. Les Romains y avaient construit des thermes et un théâtre dont il ne reste que des ruines. Pépin le Bref y possédait un palais duquel il data plusieurs chartes. — *Durdard-Larequille*. — *Montaigut-en-Combrailles*, église gothique, lanterne des morts dans le cimetière. — *St-Eloy*, important bassin houiller. — *La Boule-Menat*. — Ponts de Menat, où s'amorce la route de Châteauneuf-les-Bains (voir excursion suivante). — Château Rocher. — Gorges de la Sioule. — Roc Armand. — *Chouvigny*. — *St-Gal*. — *Ebreuil*. — Viaducs de Neuvial et de Rouzat. — *Gannat*. — *Cognat-Lyonne*. — *Vichy*.

CHATEAUNEUF-LES-BAINS. — VIADUC DES FIDES. — GORGES DE LA SIOULE (160 kil. environ). — *Vichy*. — *Bellerive*. — *Effiat*. — *Aigueperse*, ancienne capitale du duché de Montpensier, l'une des treize bonnes villes d'Auvergne. Eglise Notre-Dame (XIII^e siècle), restaurée au XVI^e, possède deux Primitifs du XV^e : « Le Martyre de St-Sébastien » d'An-

dré Mantegna, « La Nativité » de Domenico Ghirlandajo. La Sainte-Chapelle (mon. hist.) éditée en 1475 par Louis de Bourbon, possède une statue de Louis XII — *St-Myon*, eaux minérales, la tour Vidal. — *Combronde*, deux belles croix, dont une du XVI^e siècle. Mairie installée dans un ancien château ayant appartenu aux Capony, blasons peints à l'intérieur. Rocher du Cœur Branlant. — *Charbonnières-les-Vieilles*. — *Lac de Tazenat*, superficie 34 hectares, occupe probablement un ancien cratère. Sa plus grande profondeur est de 66 mètres, ses berges ont plus de 50 mètres de haut. Ce lac est très poissonneux, ses eaux gèlent rarement. — *Manzat* : dans l'église, belles boiseries provenant de la Chapelle du Port-Sainte-Marie ; deux bas reliefs sur bois : St-Jean et St-Paul (XVII^e et XVIII^e siècles. Puy de Cheylard (alt. 844 m.). — *St-Georges-de-Mons*. — *Les Ancizes Comps*. — *Viaduc des Fades*, le plus haut d'Europe (132 m. 50 au-dessus de la Sioule) ; les piles ont 92 m. 30 de hauteur ; la portée entre les piles est de 144 m., et la longueur totale du viaduc 470 m. 25. La partie métallique du tablier mesure 11 m. de hauteur. — *St-Priest-des-Champs*. — *St-Gervais-d'Auvergne* (alt. 729 m.). Belle vue, église du XV^e siècle avec quelques parties plus anciennes ; échauguette à l'un des angles. — *Châteauneuf-les-Bains*. Eaux minérales chaudes et froides, utilisées en bains et boisson dans le traitement des affections rhumatismales, des névralgies, de l'anémie, de la chlorose et de quelques maladies de la peau ; station sur les bords de la Sioule, site pittoresque. — *Lisseuil*, pèlerinage. — *Château-Rocher* (XIII^e siècle), construit par les ducs de Bourbon, passa aux de Chouigny de Blot. Imposantes ruines au sommet d'une éminence à pic sur la Sioule. Il subsiste quelques tours, des échauguettes et une partie du fossé d'enceinte. Il y a quelques années on y voyait encore une vaste cheminée en pierre, sur le linteau de laquelle étaient sculptées les armes des ducs de Bourbon. — *Ponts de Menat* : un pont antique, un pont moderne. A 3 kil. *Menat*, belle abbaye bénédictine du XII^e siècle avec des parties du XIII^e et du XIV^e. Usine pour la fabrication du tripoli ; nombreux fossiles dans le schiste utilisé pour cette fabrication. — *Roc Armand*. — *Chouigny*, ruines d'un château féodal, gorges de la Sioule.

St-Gal. — *Ebreuil*, ville très ancienne, citée au V^e siècle. Charlemagne y fit construire un des quatre palais ou villas qu'il assigna comme résidences à son fils Louis en lui donnant l'Aquitaine. Eglise mi-partie du style auvergnat, mi-partie du style gothique, peintures murales des XII^e-XV^e s., chasse de Saint-Léger (XV^e siècle). — *Rochefort*. — *St-Bonnet-de-Rochefort*. Château du XV^e siècle en partie restauré, il subsiste six tours crénelées reliées par des murs de ronde. — *Viaduc de Rouzat* (280 m. de longueur, 72 mètres de hauteur), supporté seulement par deux colonnes. — *Viaduc de Neuvial*, jeté au-dessus d'un ravin au fond duquel coule la Sioule. — *Mazerier*, dans l'église, peintures murales de 1380. — *Gannat*, ruines d'un château du XV^e siècle. Eglise Ste-Croix (XIII^e siècle), avec des parties de différentes époques. Eglise St-Etienne (XI^e siècle). Manuscrit du X^e siècle, couverture en cuivre émaillé et en ivoire avec des personnages représentant des scènes de la Passion. Beau Christ en ivoire. Ex-voto peint sur bois (XIII^e siècle). — *Cognat-Lyonne* : le 6 Janvier 1568, les Protestants du Prince de Condé, y infligèrent une sanglante défaite aux troupes catholiques. — *Bellerive*. — *Vichy*.

CHATELGUYON. — ROYAT. — LE MONT-DORE — LA BOURBOULE. — SAINT-NECTAIRE (250 kilomètres environ). — *Vichy*. — *Bellerive*. — *Serbanes*, forêt de Montpensier. — *Effiat*. — *Aigueperse*. — *Saint-Myon*, eaux minérales, église romane. — *Gimeaux*. — *Ysaac-la-Tourette*, retable en albâtre sculpté (XV^e siècle). — *Châtelguyon*, station thermale dont les eaux très riches en chlorure de magnésium sont employées pour combattre les affections gastro-intestinales. — *St-Hippolyte*. — *Enval*, les gorges d'Enval, curieux amoncellement de roches au milieu desquelles coule l'Amène, cascade du Bout-du-Monde. — *Tournoël*, château (mon. hist.), construction de date incertaine, appartenait au XII^e siècle aux comtes d'Auvergne. Philippe Auguste s'en empara et le donna à Guy de Dampierre qui avait épousé en 1196 Mathilde de Bourbon. Des défenses extérieures, il subsiste une curieuse tour à bossages hémisphériques qui protégeait une porte encore ornée de ses crâneaux et de ses

machicoulis. Les constructions intérieures, qui sont en partie du XV^e siècle, sont relativement bien conservées. Peintures sur les murs de la chapelle et de quelques salles. De la plate-forme du Donjon, 30 m. de hauteur, vue très étendue sur tout le Plateau Central. — *Volvic*, nombreuses carrières dans des coulées de lave provenant du Puy de la Nugère (alt. 984 m.). Dans l'église, tombeau en pierre avec ornements, reliquaire de St-Priest et glaive du VII^e siècle avec lequel ce saint fut tué. Statue de la Vierge, en lave. — *Malauzat*. — *Sayat*. — *Blanzat*, site très pittoresque, fabrique de papier. — *Durtol*. — *Chamaillères*, église des X^e, XI^e, XII^e siècles (mon. hist.), restaurée au XVII^e. Reliquaire du XIII^e siècle, émail de Limoges. — *Royat*, station thermale dont les eaux sont utilisées dans le traitement des maladies arthritiques, des affections des voies respiratoires, de l'anémie et de la chloro-anémie. Les Romains y possédaient des thermes dont il ne subsiste que des ruines. Eglise du XI^e siècle (mon. hist.) fortifiée au XIII^e. Croix en pierre du XV^e siècle (mon. hist.) avec des personnages représentant les apôtres. — *Ceyrat*. — *St-Genès-Champanelle*. — *Theix*. — *Fontfreide*. — Tunnel de la Cassière (200 m. de longueur). — Puy de Vichâtel. (1.117 m.), Puy de la Vache (1.175 m.) et Puy Lassolas (1.193 m.), curieux cratères. — Puy de Charamat (1.138 m.). Puy de Montchal (1.107 m.). — *Randanne*. — Puy Boursoux (1.065 m.). — Puy Combeyrasse (1.118 m.). — Puy de l'Enfer (1.080 m.) dont le cratère a été autrefois un lac. — Puy de Servièrre (1.235 m.), son cratère envahi par les eaux est devenu un lac de 15 hectares de superficie et de 26 mètres de profondeur. — Puy de Couperel (1.377 m.). — Roche Tuillère. — Roche Sanadoire (1.288 m.). — Puy et Col de l'Aiguiller (1.547 m.), vue splendide sur les Roches. — Puy Corde (1.479 m.). — Lac de Guéry, 20 hectares de superficie, 8 mètres de profondeur (alt. 1.260 m.). — Cascade de Queureuilh, 30 mètres de hauteur. — Cascade du Rossignolet. — Cascade du Saut-du-Loup. — *Le Mont Dore*, station thermale dont les eaux siliceuses, arsénicales, ferrugineuses sont utilisées dans le traitement des voies respiratoires. Les Romains y possédaient un établissement balnéaire ; ses ruines sont classées comme monument historique. — *La Bourboule*, station ther-

male. Ses eaux, très riches en arséniate de soude, sont utilisées dans le traitement des maladies de la peau, du rhumatisme, des fièvres paludéennes. Les Romains possédaient également un établissement de bains à la Bourboule. — *Le Mont Dore*. — Puy de la Tache (1.636 m.). — Col de Diane (1.360 m.), merveilleux panorama. — Puy de la Croix-Morand (alt. 1.513 m.). — *Bressouleille*, très belle vue. — *Chambon* (alt. 900 m.), église de la période de transition, croix du XV^e siècle, chapelle sépulcrale du XI^e siècle (mon. hist.) dans le cimetière. — Lac Chambon (alt. 880 m.), 60 hectares de superficie, 5 m. 80 de profondeur. — Vue magnifique sur la vallée de Chaudefour. Dent du Marais ou Saut de la Pucelle, très beaux fossiles de végétaux. — *Murols*, église et château (mon. hist.) du XV^e siècle : imposantes ruines assez bien conservées ; 2 chapelles : l'une du XI^e, l'autre du XII^e siècles. — Ruines de constructions romaines. — *Boissières*, grottes. — *St-Nectaire-le-Haut* sur le mont Cornadore. — *St-Nectaire-le-Bas* dans la vallée du Courançon. Station thermique dont les eaux riches en arsenic et en chlorure de sodium sont utilisées pour combattre la chloro-anémie, le lymphatisme, la scrofule, etc... Église (mon. hist.) des XI^e et XII^e siècles, renferme le buste de St-Baudime en bois recouvert de plaques de cuivre repoussé, travail du XII^e siècle ; des plats de reliure également en bois recouvert de plaques de cuivre enrichies d'émaux et de cabochons (XIII^e siècle). Croix du XV^e siècle (mon. hist.) en pierre sculptée. Autel du XV^e siècle. Dolmen. — *Saillant*, cascade du Saut de la Couzé. — Vallées et Gorges imposantes de la Gouze. — *Verrières*, château féodal en ruines, pont romain, les Roches longues. — Grandeyrol. — Tour du Rognon. — *Montaigut-le-Blanc*, ruines d'un château féodal du XIII^e siècle. — *Champeix*, site pittoresque, ruines d'un château féodal, menhir dit Peyre Fichade. — *Neschers*, station préhistorique. — *Coudes*, ruines du château de Buron (XIII^e siècle). — *Montpeyroux*, ruines d'un château du XIII^e siècle, il subsiste une tour de 35 mètres de hauteur du sommet de laquelle on jouit d'une belle vue sur la vallée de l'Allier. — *Les Martres-de-Veyre*, tombeaux gallo-romains, voir le mobilier d'un de ces tombeaux au musée de Clermont. — *Mezel*. — *Dallet*. —

Pont du Château, sources de bitume, fabrique de pavés d'asphalte ; église Ste-Martine, ancienne collégiale des XII^e, XIII^e, XIV^e siècles ; N.-D. de Paulhat (XV^e siècle). — *Les Martres d'Artières*, sépultures gallo-romaines ; une momie découverte en 1756 se trouve au Muséum de Paris. — Joze. — *Maringues*, anciennes tanneries sur la Morge, maisons du XVII^e siècle ; église des XII^e et XVI^e siècles avec de belles boiseries. — *Randan*. — *Vichy*.

VICHY. — THIERS. — AMBERT. — LA CHAISE-DIEU. — LEZOUX. — MARINGUES. — RANDAN (265 kilomètres environ). — *Vichy, Saint-Yorre, Puy-Guil-laume, Paslières, Thiers, Pont-de-Dore*, manoir de Béline et Tour du More à droite, château de la Barge à gauche. — *Néronde*, église du XI^e siècle. — *Courpière*, à 2 kilomètres, Le Salet, eaux minérales. *Olliergues*, église gothique, vieux château, fabriques. — *Vertolaye*, point de départ pour l'ascension de Pierre-sur-Haute, alt. 1640 m., point culminant de la chaîne du Forez. — *Ambert*, église Saint-Jean XV^e et XVI^e siècle, beau clocher, croix du XV^e siècle, maisons des XV^e, XVI^e, XII^e siècles. — *Marsac*, église du XI^e s., boiseries, peintures du XVII^e siècle, Croix sculptées. .. *Les 4 Routes*. — *Arlanc*, église romane, beaux chapiteaux, eaux minérales. — *La Chaise-Dieu*, alt. 1.100 m. (voir notice sur la carte). *Saint-Alyre*. — *Saint-Germain-l'Herm*, église en partie romane, signal de Lair (alt. 1.094 m.) vue splendide sur tout le plateau Central. — *Aix-La-Fayette*. — *Cunlhat*, château, vieilles ferrures aux portes de l'église. — *Tours-sur-Meymont*. — *Courpière*. — *Lezoux*, petite chapelle romane transformée en grange (mon. hist.), importantes fabriques de poteries à l'époque gallo-romaine. — *Bulhon*. — *Crevant*, pont sur l'Allier. — *Maringues*. — *Saint-Denis-Combarnazat*. — *Randan*. — *Bois Randenay*. — *Vichy*.

De VICHY à RANDAN et RIOM par l'autobus des P. T. T. — Départ : gare de Vichy à 6 h. 25 ; arrivée à Riom à 9 h. 50 ; départ de Riom à 16 h. 40, arrivée à Vichy à 20 h. (Ces heures peuvent être modifiées, se renseigner au bureau de poste). Prix du trajet : pour Randan, 3 fr. ; pour Riom, 10 fr. — *Bellerive*. — *Le Bois Randenay*. — *Brugheas*. —

Beauvezet. — *Randan.* — *Jussat.* — *Barnazat.* — *St-Denis-Combarnazat.* — *Pagnan.* — *Vensat.* — *Marinques.* — *Ste-Laure.* — *Entraigues.* — *Ennezat* : église très curieuse (mon. hist.), nef de 3 m. 50 de largeur, bas-côtés de 2 m., chœur gothique, jolis chapiteaux dont un représente le châtiment d'un usurier. — *Le Marais.* — *Riom* : ancienne capitale de l'Auvergne, vieille ville fort curieuse à visiter ; nombreuses antiquités : la maison des Consuls (XIV^e siècle, mon. hist.) ; la Sainte-Chapelle (XIV^e siècle, mon. hist.), la Tour de l'Horloge (XVI^e siècle, mon. hist.) ; église St-Amable (XII^e siècle), restaurée au XVIII^e ; N.-D. du Marthurel (XV^e siècle), statue de la Vierge à l'oiseau, vitrail de 1538. Dans la chambre du Conseil du Palais de Justice, belles tapisseries du XVI^e siècle représentant les aventures d'Ulysse. Au faubourg Mauzat, église St-Pierre (mon. hist.), abbaye de Bénédictins fondée par St-Calminius au VII^e siècle. Les trois nefs sont du XII^e, crypte sous le chœur, belles boiseries gothiques. Dans le trésor, châsse de St-Calminius (XII^e siècle), composée de 14 panneaux de cuivre émaillé ; figures et ornements en or. Crucifix en bois du XII^e siècle ; fragments d'étoffe orientale du X^e siècle ; châsse de St-Austremoine, transportée dans cette abbaye en 763 par ordre de Pépin le Bref.



Laboratoire d'Analyses

27, rue Alquié -- VICHY

Téléphone 6-67

L'Hiver à Paris
8, Rue de Solférino

R. GOIFFON

Docteur en Médecine, Chef de laboratoire à la Clinique médico-chirurgicale de l'hôpital de Vaugirard. — Attaché de chimie à la Faculté de Médecine de Paris.

F. NEPVEUX

Docteur en Pharmacie, Lauréat Médaille d'or de la Faculté de Paris. Ancien interne des hôpitaux. Chef de laboratoire de la Faculté de Médecine de Paris. Chef de laboratoire à l'hôpital de la Pitié (Service du professeur Marcel Labbé).

Examens des urines au point de vue chimique et bactériologique.

Examens chimiques, bactériologique et cytologique du sang.

Examens des sucs gastrique et duodéal.

Examen des selles : digestions, parasites, syndromes coprologiques.

Examens bactériologiques (exsudats, crachats, liquide pleural, liquide cephalo-rachidien, pus, etc.)

Examen sérologique (Wassermann, kyste, hydatique, etc...)

Préparation de vaccins.

TABLE DES MATIÈRES

VICHY

Annexes de l'Etablissement Thermal (Pastille- rie-Emballage)	112
A quelle époque vient-on à Vichy.....	69
Avant de partir pour Vichy.....	70
Casino	141
Casino des Fleurs.....	145
Casino Jardin de Vichy.....	147
Galerie des Sources (la).....	115
Elysée-Palace	146
En arrivant à Vichy.....	71
En route, avant d'arriver à Vichy.....	71
Etablissement (l') Thermal.....	106
Etablissement Thermal de 2 ^e et 3 ^e classe.....	109
Institut Physiothérapique	111
Les Galeries couvertes.....	115
La cure-taxe ou taxe de séjour.....	104
La Journée à Vichy.....	79
Le Pont, le Barrage, la Passerelle.....	178
Médecins (les)	136
Œuvre de Napoléon III à Vichy.....	98
Œuvre de la Compagnie Fermière du Domaine de l'Etat	99
Parcs (les)	173
Parc (le nouveau).....	175
Pergola (la)	139
Poste, Télégraphe, Téléphone.....	166
Promenade (la) des Quais.....	178
Quelques conseils	81
Recommandation importante	139
Services publics	162
Services sanitaires	170
Sources (les)	116

Sources de l'Etat.....	117
Sources privées	124
Sporting-Club de Vichy.....	153
Sports, Fêtes de la Saison.....	147
Tarif des Bains et Douches.....	111
Travaux d'intérêt public exécutés par la ville.	102
Un mot de médecine.....	132
Vichy	68
Vichy dans l'Histoire.....	84
Voitures de place (tarif officiel).....	179

LES ENVIRONS

Ardoisière	190
Billy	196
Bourbon-Busset	191
Châteldon	199
Côte St-Amand	187
Cusset	187
Efflat	203
Itinéraires pour Automobilistes.....	207
Malavaux	188
Montagne-Verte	186
Montgilbert, Ferrières, Roc St-Vincent, Snidre.	204
Promenades aux Environs.....	185
Randan-Maulmont	195
Saint-Gérand-le-Puy, Lapalisse	201
Saint-Yorre	198
Source intermittente	186
Thiers	200



BM DE VICHY



114424 0044

ANTIQUITÉS

TABLEAUX, GRAVURES

- MEUBLES, TAPIS -

- - TAPISSERIES - -

BOURIGAULT

8, Rue Georges-Clemenceau

VICHY

MAISON DE CONFIANCE

Expertises Gratuites

pour Successions, Partages, etc.

VENTE - ACHAT - ÉCHANGE

B. C. Casset 5.008

VISITEZ

les

NOUVELLES
VICHY, Rue Georges-Clemenceau

GALLERIES
U. C. 2418

Exposition
permanente
des Nouveautés de la Saison

Rayon spécial d'Alimentation

B. C. Seine N° 2418

GUIDE-POCHE = VICHY



